

AÑO XLII - Nº 12.442 - LA PAZ, BOLIVIA. VIERNES 30 DE ABRIL DE 1954. MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

adefante. Anunció que buscará un voto de confianza para el gobierno y añadió en una declaración que el presidente del gobierno no tiene nada que decir sobre la decisión del parlamento. "Durante" el debate sobre el voto de confianza, el gobierno confirmó claramente su compromiso hacia la "política liberal", enfatizó la declaración, elaborada después de las renuncias.

Ciampi, ex gobernador del Banco Central, presentó el miércoles un nuevo gabinete apoyado en la coalición de la amplia de la historia italiana reciente. El primer ministro dispomarse aún antes de presentar su programa de gobierno al parlamento.

El ministro de Medio Ambiente, Francesco Rutelli, del Partido Verde, explicó que su dimisión era una protesta contra la decisión de proteger a los lobos en la legislatura.

Más información, página diez

2 millones de electores inscritos que

"tribuna"

¿Es mucho pedir?

Por Sixto Valdez Cueto

Por supuesto. Bolivia no es un país de ángeles. El presidente Jaime Paz Zamora tiene toda la razón. Y así como no es una tierra de ángeles tampoco es un país de ganadores o una patria donde ha estallado la revolución del comportamiento.

Entonces, ¿qué es Bolivia? Para tener la respuesta no es necesario acudir a libros de historia, sociología o geografía. Es suficiente abrir los ojos y los oídos, descender de las cuspides y bajar a la calle, al mercado, al pueblo, al micro, a la esquina.

En esos lugares vamos a encontrar al verdadero país. No a la patria de las falsas estadísticas ni a la tierra de los tecnócratas que ni siquiera se imaginan cómo es la vida de los verdaderos bolivianos que se levantan temprano y duermen tarde.

Solo siendo más sensibles, más serenos, más justos, más abiertos a las voces que interperlan, podremos descubrir la "Bolivia profunda", no aquella de los discursos ni de las frases bonitas que muchos políticos se inventan para tener vigencia.

La Bolivia de hoy es democrática, es libre. Nuestro país está de pie. Mejor dicho son muchos los bolivianos que están por el desarrollo, por la paz, la fraternidad y el consenso. Gracias a Dios tenemos gente honesta, limpia, que mira de frente.

En nuestras calles, ciudades, pueblos, comunidades, provincias, comarcas, encontramos hombres y mujeres que no han renunciado a sus principios por un simple afán de poder o lucro; que no han archivado el pasado ni han enterrado a los mártires de la democracia.

En "la Bolivia de hoy" tenemos dignos hombres y mujeres, empresarios y políticos, dirigentes sindicales y profesionales que prefieren vivir con lo poco que ganan honestamente a estar en medio de la opulencia frute de la inmoralidad.

Tenemos gente que no sólo habla del desarrollo sino que pone su parte, su vida, su riesgo para edificar el crecimiento; hay quienes no sólo manifiestan una intención de combatir a la burocracia, a la corrupción y a la impunidad.

Mientras unos escogen el fácil y nada ético camino de enriquecimiento mediante coimas, comisiones, "palos blancos", tráfico de influencias y nepotismo, hay hombres que dan la vida por sus vecinos, amigos, compañeros de trabajo.

¿Qué puede negar que existen esos dos rostros en Bolivia? Sólo los que han perdido la razón o cierran sus ojos y sus oídos ante una realidad que no deja dormir, que golpea nuestra conciencia y que nos obliga a un compromiso.

Y si en esa realidad surge una reflexión de hombres que están de verdad con el pueblo ¿por qué resistirnos? ¿Por qué decir que se está exagerando? ¿Por qué pedir tolerancia? ¿Por qué temer a cambiar, a ser diferentes, a arriesgar, a sacrificarnos?

No se trata de ser santos varones ni llegar a la perfección plena. Tampoco se pretende que todos se porten bien como niños buenos. Sino se trata de que hagamos lo que tenemos que hacer.

¿Es exagerado decir que en Bolivia hay pobreza, brecha entre ricos y pobres, falta de empleo, salarios bajos, injusta distribución de la riqueza, corrupción, carencia de vivienda y educación?

¿Es desproporcionado decir que no cualquier persona está en capacidad de gobernar al país? ¿Acaso los improvisados, los hombres de dudosa moral, los que mienten, los insensibles pueden tener entre sus manos los destinos de todo un país?

¿Es mucho pedir que los candidatos no mientan, no engañen, no compren el voto, no manipulen la conciencia? ¿Es exagerado solicitar que la praxis política se desarrolle en fraternidad, evitando toda agresividad y calumnia?

Sixto Valdez C. es corresponsal de PRESENCIA en Sucre y presidente de la Unión Cívica Latinoamericana de Prensa (UCLA) y Filial Chuquisaca.

La Rusia de Yeltsin después del plebiscito

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

¿Qué es lo que han aclarado los rusos respecto de su futuro en el referéndum del domingo? ¿Y qué han decidido?

La verdad, muy poco. Porque el sentido de la votación no resulta claro. La prueba es que las interpretaciones son muy distintas y encontradas.

De las cuatro preguntas sólo una tuvo una respuesta evidente: El apoyo a la persona de Yeltsin. La pregunta era: "¿Tiene usted confianza en el presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin?". Aquí hubo un 58 por ciento de votos favorables entre los electores. Si se toma el total de los ciudadanos registrados (107 millones), la verdad es que 75 millones votaron en contra o no votaron y sólo 32 millones votaron a favor. En cuanto a aprobar las políticas económicas de Yeltsin, los votos favorables fueron menos: 52 por ciento de los electores. Las otras dos cuestiones: Adelantar elecciones presidenciales y adelantar las del Congreso, no resultaron aprobadas. Esta última era vital para Yeltsin a fin de tratar de acabar con la cerrada oposición que tiene entre los diputados.

Hambre, miedo y vacío

A pesar de que los dirigentes de las potencias occidentales han saludado con entusiasmo este apoyo popular a Yeltsin, no pueden ocultarse los enormes escollos que aparecen en el futuro inmediato y las importantes interrogantes que se abren a partir de este referéndum.

Así que, para empezar, que los rusos no tenían opción. No apoyar a Yeltsin era lanzarse al precipicio puesto que no había ni otra alternativa, otro líder ni una salida diferente. Enviar a Yeltsin a su casa hubiera sido el caos, el cero absoluto, el vacío. La noche a la mañana, sin programa claro, sin metas definidas. El cambio económico busca con simplezas algo muy complejo: El paso de una economía centralmente planificada a otra de mercado. La reforma política, a su vez, busca su derrotero sin un rumbo claro. La gran marcha hacia el capitalismo está dejando a más del 80 por ciento de los rusos por debajo del ingreso mínimo según acaba de denunciar el vicepresidente Rustolko. La carestía y el desempleo son de grandes proporciones.

Así que el pueblo ruso que no accede todavía a un pluralismo porque no ha gozado de libertades políticas ni en los 75 años del socialismo irreal y autoritario ni en los 700 años de las dictaduras anteriores, ha votado en favor de Yeltsin, acosado por el hambre y asaltado por el miedo al vacío, pero sin saber muy bien dónde lo llevará el presidente.

Un pueblo sin objetivos comunes

Al emerger del socialismo autoritario y transitar por la perestroika, una buena parte del pueblo ruso empezó a vislumbrar un cambio, aunque la ruta tuviera muchas dificultades y también opciones. El proyecto se frustró por debilidades propias en su concepción, por una impresionante crisis económica que no encontró comprensión entre las potencias industrializadas y por la crisis de Yeltsin, apoyado por varias de ellas, en levantar muy alto la bandera del capitalismo, a cualquier costo y dejar atrás la propuesta de Gorbachov.

Yeltsin emerge con dos grandes méritos: Enfrentar a los partidarios de la vieja burocracia que todavía tenían poder y encabezaba la resistencia al golpe de agosto de 1991.

Pero a partir de allí surgen sus debilidades como estadista y como conductor de un proceso. No es un político sagaz y visionario. Es un espontaneísta que

apuesta a la suerte.

No elabora y defende un proyecto. En el tránsito no es capaz de unir a los rusos (con la excepción de las 31 repúblicas colmadas de odio) y desea en unos cuantos grandes objetivos comunes es lo que se requiere como primer plan político.

Las potencias del grupo de los Siete, con la ayuda en reciente comencios del tema, se refieren a las limitaciones de Yeltsin y de los países de sus prisa improvisadas. Pero el país, al igual que los votantes, no tienen otra posibilidad. Yeltsin, el feligres del capitalismo y es también el dueño de la garantía hoy por hoy una estabilidad mínima, que apoyarlo por tanto.

Primero los siete países acordaron en Tokio un crédito a Clinton y abrir un cauce de 30 millones de dólares en ayudas y créditos. Al hacerlo, en clara injerencia, advirtieron al mundo: En el fondo, los votantes rusos- de los peligros que entrañaría el apoyo a Yeltsin. Con ese apoyo en las manos el presidente lanzó el plebiscito.

Ahora que ha ganado confianza, requiere una mayor apoyo. Hay que lanzar contraofensiva frente a los enemigos de Yeltsin, reforzar su victoria. Con el dinero y más apoyo, pese a sus desastres, lo que sólo en la tormenta del caos económico. Dime y yo cambio, más apoyo para que el triunfo no se pierda. Razón tiene Boris para considerarse hombre de mucha suerte.

Una inestabilidad rusa, estilo yugoslavo, es fatal para Europa y el mundo. Que el control de la Rusia de Yeltsin sea una gran victoria, pero que se vuelva a la guerra fría, inaceptable y económicamente costosa. No hay dos caminos. La única salida es acelerar el paso al capitalismo depurado, a conservadores, radicales, comunistas y otros sectores.

Económicamente Rusia tiene un producto bruto ocho veces mayor que el de China. Sin embargo, Estados Unidos realiza un intercambio comercial con Pekín siete veces mayor que con Moscú por la producción, de líquidos y de eficiencia en que el país ruso. Fortalecer y abrir a futuro un mercado de ese tamaño como el ruso, es gran interés de las potencias industrializadas. He ahí otra razón.

Dinero y algo más

Parte de la magia del dinero no lo es todo. Por parte hay cosas que no se pueden arreglar con dinero. Por otra, estos son limitadísimos respecto de la incommensurable necesidad de Rusia. Y finalmente, una estructura económica sólida, sin un programa estratégico adecuada, el dinero -aun si es abundante- no puede ser aprovechado. Vaya y esfuerzo exigiendo siempre nuevas aportaciones.

Yeltsin no podrá realizar y efectivamente ejecuta todas las reformas y ajustes que le exige el FMI Monetario y las potencias, para los desastres de Rusia. Fortalecer y abrir a futuro un mercado de ese tamaño como el ruso, es gran interés de las potencias industrializadas. He ahí otra razón.

Rusia necesita cooperación técnica profunda para poder sanear y adaptar su economía. Necesita experiencia y liberar. La población por su parte, que retiene los objetivos comunes para el futuro.

En suma, la ayuda externa y el proyecto de constitución que propiamente Yeltsin sin de facto importantes pero no abre una clara perspectiva futura. Pronto Yeltsin verá desahogado el voto del día del referéndum.

Y las potencias tendrán que seguir apostando presidente como los votantes- sin mucha fe en que el vacío nunca es opción.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de comunicación cultural y educación para América Latina.

Cartas a PRESENCIA

Periodista protesta contra Derechos Humanos

Washington, 28 de abril de 1993.

Estimada Directora:

En la edición del 23 de abril se publica una información enviada por la corresponsal de Cochabamba y editada bajo el título de "Derechos Humanos revela a los periodistas como García Meza", que atribuye como fuente a la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y Justicia y Paz, y que recoge a su vez una nota del semanario "Agu" de julio de 1983. En su contenido encuentro varias inexactitudes y la que se refiere al suceso no es cierta.

Como profesional de la información nunca creí en los desmentidos ni las aclaraciones, en consecuencia, me limito a dar las gracias a quienes tuvieron el desacierto de mencionarme porque en lugar de ofenderme, involuntariamente y por desconocimiento, me elogiaron.

Durante los años de la cadena de dictaduras militares fui considerado como "comunista" o un "subversivo de izquierda", ahora compruebo que la extrema izquierda expresada en "Agu" me consideraba un cuasi cómplice de García Meza. En consecuencia,

como persona humana y profesional de los medios de comunicación tengo mi conciencia tranquila y no siento ninguna obligación de aclarar nada ante nadie mucho menos ante quienes bajo el escudo de una institución defensora de los derechos humanos se dedican a denigrar gratuitamente, corromper y sin sentido de protector de los derechos fundamentales del hombre, sin investigar los antecedentes de los acusados. Aggravar arbitrariamente a una persona es atentar contra sus derechos humanos.

Con las gracias anticipadas por la inclusión de esta nota en el periódico, saludo a usted atentamente,

Francisco Roque Barcarrera
Corresponsal de EFE en Washington

Nota de Dirección. Nadie mejor que PRESENCIA para evaluar la limpia trayectoria profesional y humana de quien fuera su Jefe de Informaciones. Creemos que la Asamblea de Derechos Humanos debe una satisfacción pública tanto a Francisco Roque como a Jaime Humeres, ex Jefe de Redacción de PRESENCIA, y a algunos otros periodistas que fueron injustamente sindicados de colaborar con la dictadura.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

La Verdad es concreta...

En cierta ocasión, un monje le dijo a Fuketsu: "Una vez te oí decir algo que me desconcertó, a saber, que la verdad puede ser comunicada sin hablar y sin guardar silencio. ¿Querías explicarme?"

Y Fuketsu respondió:

"Cuando yo era un muchacho y vivía en el Sur de

China, ¡ah, cómo cantaban los pájaros entre las flores en primavera..."

Pienso, luego soy inconsciente. En el momento de pensar habito en el mundo IRREAL de la abstracción o del pesadumbre o del futuro

Juicio de Responsabilidades: ¿Se cumplirán las condenas?

Por Miguel Angel Virrueta Aramayo

Si duda fue notable la expectativa por conocer la Sentencia en el Juicio en contra de los responsables del cruento golpe de Estado del 17 de julio de 1980. Es más, la audiencia de lectura alcanzó ribetes de magnificencia y la satisfacción fue casi total. La condena en contra del principal procesado fue la que mínimamente correspondía, sin embargo y en el análisis frío quedan dudas en lo que a los ex miembros del gabinete de García Meza se refiere. Explicó: Los más de ellos han sido condenados a dos años de reclusión y sin considerar que el principal delito, era sin duda, el tipificado en el artículo 121 del Código Penal, es decir alzamiento armado contra la seguridad y soberanía, que dicho sea de paso, impone pena mínima de 5 años y multa de 15. Al menos, resulta incoherente aplicar al Presidente de facto la pena máxima de 30 años y a sus más estrechos colaboradores simplemente 2 si consideramos que de conformidad al artículo 101 de la Constitución Política del Estado, los ministros son responsables solidarios conjuntamente el Presidente.

Tampoco resulta plenamente admisible que sólo se considere que la conducta de los ministros está simplemente tipificada en los alcances del artículo 153 del Código Penal, o sea resoluciones contra la Constitución y las leyes, ya que tales actos o resoluciones de los entonces dignatarios de Estado tenían su origen indiscutible en el alzamiento armado y la conforma-

ción de un gobierno de fuerza. En fin, el tema es amplio, pero el interrogante que ahora me preocupa está referida a saber si dichos ex-ministros purgarán su pena o sencillamente, como pienso, quedarán impunes y digo ello, porque como la pena de privación de libertad no pasa de dos años, se acogió al artículo 59 del Código Penal y solicitarán una figura de excepción, que nuestra ley la denomina "Suspensión condicional de la pena", y en ese caso, si la Corte Suprema de curso favorable, sencillamente no se ejecutará la pena.

Para mayor claridad del amable lector no siempre conocedor del contenido de las normas, me permito transcribir en extenso dicho artículo: "El juez podrá suspender de modo condicional, en sentencia motivada, previos los informes necesarios, el cumplimiento y ejecución de la pena, cuando concurran los requisitos siguientes: 1) cuando se trate de pena privativa de libertad que no exceda de dos años de duración, 2) cuando el agente no haya sido objeto de condena anterior, nacional o extranjera, por delito doloso, 3) cuando su conducta anterior al delito y su comportamiento posterior, hayan sido notoriamente buenos y 4) cuando su personalidad, la naturaleza del hecho, los móviles, el arrepentimiento y el deseo manifestado de reparar en lo posible las consecuencias del mismo, den al juez la convicción de que el condenado acreedor a este beneficio, se conducirá correctamente

sin necesidad de ejecutar la pena".

La figura creo que es clara y con certeza los ex-ministros se acogieron al beneficio. Si el más alto tribunal de justicia, concede o da curso a las peticiones, ¿quién cumplirán las condenas dispuestas en la Sentencia? Sabemos que García Meza está prófugo. Arce Gómez detenido en otro país; entonces parece que sólo unos cuantos individuos de segunda línea (paramilitares) serán los únicos que sentirán el rigor de la ley y entrarán al Cárcel Pública. Si bien es justo el castigo, sin embargo una vez más caen los peces chicos y los grandes... bien gracias. No pongo en duda la importancia del fallo ni sus connotaciones así como la sanción legal y moral a la dictadura, pero creo que ello no basta, pues si los principales responsables del golpe no van a ser castigados entonces, ¿habrá servido de mucho el juicio?, o por mejor decirlo y sin ánimo de pesimismo sino realista, ¿qué hacemos con una bonita sentencia, con penas al parecer relativamente justas, si no existe posibilidad cierta de que se cumplan las condenas? Ojalá esté equivocado, pero todo conduce a la conclusión de que, muy pocos serán los que purguen su pena y posiblemente ninguno de los principales responsables.

Miguel Angel Virrueta Aramayo, es abogado; miembro del Equipo Jurídico de la Corte Civil en el Juicio de Responsabilidad.

Adiós a Cantinflas

Por Walter Rojas Bilbao

Ya lo he dicho: Toda la existencia de Mario Moreno estuvo dedicada al difícil arte del humor, de lo cómico, de lo chistoso, de lo gracioso y del hacer reír.

¿Dónde radica la genialidad de la persona para conmover a sus semejantes, mediante el sentimiento más noble de expresar y dar unos minutos de felicidad a los hombres mediante la risa? Será un misterio o un don que viene de lo más recóndito del ser, porque la verdad es que pocos pueden hacer reír. Se dice que la risa es el mejor remedio para cultivar la salud, para sentir el placer del solaz y llegar al sano esparcimiento del espíritu.

Para que explote la risa tiene que haber una motivación, un estímulo y es la actuación del artista en su manifestación intelectual, espiritual y material la produce la gracia para el público.

Cantinflas, a grandes y chicos, nos cautivó, nos emocionó, nos hizo sentir el placer de vivir en alegría, nos hizo gozar de su arte, por su arte y con su arte.

México, tierra de héroes y artistas nos dio a Cantinflas, quien con su filosofía e interpretación de la

vida, siempre estuvo al lado de los necesitados y los poderosos.

Su legado es claro y sencillo, el hombre debe reír, debe reír y reír, como único medio para dar las victorias que le agobian.

Cantinflas se apoderó de nosotros para convertarnos a pedacitos la quimera de la felicidad. Pura dicha de la vida ha sido la broma, el chiste, tomadura de pelo a propios y extraños, con ironía y sarcasmo.

En la vida, como en todo, no hay plazo que cumpla ni deuda que no se pague; se ha cumplido el plazo de una existencia. De igual modo, todo tiene valor, el precio de la vida es la muerte.

Es de envidiar. En vida Cantinflas gozó bastante.

Admirador Cantinflas, cumplírense sus legados y siempre reír en el sainete que es la vida.

Walter Rojas Bilbao, es abogado.

Sudáfrica y el racismo encubierto

Por Eduardo Mendizábal Salinas

Las reformas que se están llevando a cabo en Sudáfrica desde hace más de un par de años han despertado serias expectativas de que se esté ante un período de transición, posiblemente largo y conflictivo, hacia una sociedad libre y racialmente igualitaria. Uno de los pasos más importantes en el proceso ha sido el acuerdo del 6 de agosto de 1991 entre el líder del Congreso Nacional Africano (ANC), Nelson Mandela, y el Presidente F.W. de Klerk para el cambio del sistema de la lucha armada por parte de la principal organización que ha luchado en el sistema del "apartheid", se liberaron a 1500 presos políticos y se permitió el regreso de 22.000 exiliados. El siguiente acuerdo entre el ANC y el gobierno discuten una nueva Constitución.

Este panorama promisorio se vio alterado posteriormente por los conflictos armados y las matanzas -en localidades como la vida a más de 290 personas en diversas zonas, todas cercanas a Johannesburg, Volsvoors y los brotes del ANC Mangosuthu Buthe y los miembros del ANC. Las pugnas entre Inkatha y el ANC cobraron un nuevo alrededor de 3000 personas desde 1986, especialmente en la provincia de Natal, donde fueron muy duros los cráticos Unida (UDF), una de las principales organizaciones "anti-apartheid". Bethelzi deseaba, al igual que otros grupos negros más pequeños, ser incluidos en la mesa de negociación entre Mandela y de Klerk para obtener una cuota de poder en el nuevo orden. Detrás de eso principalmente integrado por la etnia xhosa. Bethelzi pertenece a la otra gran etnia sudáfrica, la de los zulúes (alrededor de siete millones de habitantes), y acusaba a Mandela y a sus compañeros de marginarlo.

El ANC afirma que Inkatha ha jugado en múltiples ocasiones en favor del Gobierno y de la Policía, y que los realidades étnicas está la cruda opresión a que se ven sometidos los hombres y mujeres negros: para sobrevivir

deben cumplir por trabajos duros y mal pagados, o bien alejados de sus familias en barrancones por los que también deben luchar para tener un espacio en el dormir. Esta miseria no puede menos que generar violencia.

El ANC tenía por delante una dura disyuntiva: mantenía incólume en su posición de no reconocer Inkatha se arroja a que la llama de la guerra civil se arda de tal manera que iba a terminar arrastrando perspectivas de reforma hacia la igualdad racial y negros y blancos. Durante la lucha por la abolición de la firmeza caso contrario, hubiese sido por la fuerza, tanto por líderes históricos como por la propia constitución.

Todas las explicaciones sobre el encubrimiento de los daños de raza negra pueden pensarse de forma desde Latinoamérica. Son, sin embargo, de enorme interés las implicaciones de este tipo de movimiento. Quiénes se hayan solidarizado con el movimiento "anti-apartheid" comprobarán con desolación que el sistema racial tiene complejas derivaciones económicas, étnicas y en una extrema alteración.

Pero lo realmente peligroso es que se agudice la tensión entre tribus para desprenderse a todo el movimiento antirracista. "Para esto quieren la guerra", luego se explotan y matan entre ellos, dice el ultraderechista sudáfrica afirma que se agudizará el conflicto por el poder porque "los negros no saben gobernar", lanzaron ataques verbales y armados contra la vida de Klerk, al que acusaron de debilidad y de haber no deben confundirse las cosas. La igualdad de raza es un derecho reconocido universalmente que ha sido violado sistemáticamente en Sudáfrica, y no puede que no existan luchas, enemistades étnicas, y que los ministros como muchos blancos.

Eduardo Mendizábal Salinas, es egresado de la Universidad de Derecho. La Paz

Tras frustrado intento por confundir a la prensa

Finanzas se niega identificar a autores de informe sobre arroz vietnamita

"No es problema de la prensa", afirmó ayer exasperado el subsecretario de Política Tributaria, Mario Requena, al negarse a identificar a los autores del informe que divulgó el Ministerio de Finanzas hace dos días, liberando de responsabilidad penal a la firma "Inspectorate" en la internación de arroz contaminado al país.

En un intento por manipular a la prensa, voceros oficiales del Ministerio de Finanzas entregaron a los periodistas el pasado miércoles 28 dicho documento, sin membrete oficial ni firmas, asegurando que correspondía a la investigación desarrollada por la Fiscalía del distrito, que busca a los culpables del buliado caso del arroz vietnamita.

Tras que el Fiscal Javier Dips rechazara molesto esta afirmación y calificara al documento como "apócrifo" y que persigue "fines inconfesables", el subsecretario Requena admitió la responsabilidad del Ministerio de Finanzas en su difusión.

"PERO SI HA SIDO PARA AYUDARLOS..."

"Ha sido para ayudarlos a ustedes, para que sepan que la investigación va caminando", dijo Requena a la decena de periodistas congregados en su despacho.

En abierta contradicción con lo aseverado por la oficina de prensa de la subsecretaría, el subsecretario aseguró que el informe sólo tenía un carácter "extraoficial".

"Nosotros tenemos contactos directos con gente de la Fiscalía que nos han dicho cómo va la investigación (...). Ellos nos han dicho que esto es lo que está pasando, pero en ninguna manera es una voz oficial autorizada de la Fiscalía", agregó al intentar explicar las razones de su despacho para difundir un informe que, según el mismo Requena, no es definitivo y podría sufrir cambios sustanciales.

Este "es un informe absolutamente extraoficial, es como que yo les pase 20.000 cosas diciendo por aquí está yendo la cosa, pero no hay nada definido", añadió y aseguró "lo que rubricó el Fiscal no necesariamente es lo que dice en ese documento, porque el Fiscal está juntando más pruebas, está haciendo más investigación".

El informe "es extraoficial" sostiene que "la firma Inspectorate actuó correctamente en la verificación y certificación de las partidas de arroz que ingresaron a Bolivia en abril de 1992 y en agosto de 1992. Por consiguiente dicha firma no incurrió en responsabilidad penal alguna respecto al arroz en mal estado que se habría comercializado".

"NO MAS LIOS, POR FAVOR"

En el transcurso de la conferencia de prensa desarrollada en su despacho, el subsecretario dijo a los periodistas: "ahora, yo quisiera que no se arme más lío que éste".

Pero el "lío" se armó, cuando Requena se negó a identificar a los autores del documento. Dada la importancia del tema, a continuación se reproduce textualmente partes salientes del intercambio verbal.

Exasperado subsecretario de Política Tributaria, Mario Requena, admite que Finanzas entregó documento que libera de culpa a Inspectorate. "Sólo fue para ayudar a la prensa", dice.

Fiscalía declara que informe es "apócrifo" y que persigue "fines inconfesables".

con los hombres de prensa:

-PRESENCIA: ¿Quién ha elaborado este documento?

-REQUENA: No es tu problema, en todo caso.

-PRESENCIA: Estamos preguntando como prensa, señor subsecretario.

-REQUENA: Bueno. No es tu problema quién ha dado el documento.

-OTRO PERIODISTA: Yo también quisiera saber eso.

-REQUENA: Es parte de la investigación que estamos haciendo en conjunto con la Fiscalía (...).

¿QUE LES IMPORTA?

Pero las preguntas y respuestas iban y venían con mayor intensidad:

-PRESENCIA: Insisto señor subsecretario, ¿quién ha redactado y elaborado ese documento?

-REQUENA: No te importa. Otra pregunta.

-OTRO PERIODISTA: Yo también quiero saber eso.

-REQUENA: No les importa.

-OTRO PERIODISTA: La prensa ha recibido un documento y ha basado toda su información en ese documento. Ahora que dice que es extraoficial.

-REQUENA: Es extraoficial.

-OTRO PERIODISTA: Bien, se acepta eso, sin embargo nosotros queremos saber de dónde se ha conseguido este documento.

-REQUENA: Yo les puedo decir lo siguiente (...). El Ministerio de Finanzas está interesado en la investigación, la investigación también la está desarrollando la Fiscalía y la información que nosotros tenemos de cómo va la investigación es lo que está en ese documento. Quién hace ese informe no lo quiero decir y con eso queda saldada la pregunta.

"NO LO PUEDO NEGAR"

Como para que no quedara ninguna duda sobre la actitud asumida por el Ministerio de Finanzas, los periodistas prosiguieron con sus preguntas:

-PRESENCIA: ¿Por qué ayer (miércoles) se ha manifestado a la prensa que el Fiscal Javier Dips iba a rubricar el día de hoy (jueves) ese documento que era de la Fiscalía, y que el Ministerio de Finanzas iba a acatar lo dispuesto por la Fiscalía?

-REQUENA: ¿Por qué se han manifestado de esa forma al entregar esos documentos a la prensa?

-REQUENA: Esa documentación así como tal, insisto, es un avance de la investigación como está, pero no hay nada absolutamente definido.

-OTRO PERIODISTA: Pero, han dicho que el Fiscal iba a firmar.

-REQUENA: El Fiscal dice que lo va a firmar de aquí a dos días, de aquí a tres días, cuando termine la investigación y ese es el tema de la investigación en sí. Pero nosotros los hemos dicho a ustedes que éste es un avance de la investigación para que sepan como está yendo la investigación, que aún no hay nada definitivo y que es un documento extraoficial de cómo va la investigación.

Finanzas entregó documento que libera de culpa a Inspectorate. "Sólo fue para ayudar a la prensa", dice.

Fiscalía declara que informe es "apócrifo" y que persigue "fines inconfesables".

Fiscal investigará autoría de informe de arroz vietnamita

El fiscal de Partido en lo Penal, Víctor Hugo Serrano, ratificó ayer que el informe entregado el miércoles a la prensa por el Ministerio de Finanzas es apócrifo y nada tiene que ver con la Fiscalía.

"Ese documento tiene intereses creados", dijo a PRESENCIA, tras mencionar que la Fiscalía iniciará las investigaciones para descubrir el origen del documento que libera de responsabilidad a la firma verificadora Inspectorate, sobre la importación del arroz vietnamita.

Esta declaración coincide con la aseveración del fiscal del Distrito, Javier Dips, quien prometió que "se realizará la investigación y se establecerá quién está entregando estos documentos, y le vamos a sentar la mano".

Serrano dijo que no se emitirá el informe en conclusiones extrajudiciales ni con base a la quema del arroz retirado de los depósitos de Almacenes Generales (AGEDES).

Explicó que primero se elaborará un informe en conclusiones y otro de requerimiento fiscal para procesar a los involucrados en el caso. Ambos serán pasados a conocimiento del fiscal del Distrito, Javier Dips, quien posteriormente mediante resolución lo remitirá a la justicia ordinaria.

El informe "es extraoficial" sostiene que "la firma Inspectorate actuó correctamente en la verificación y certificación de las partidas de arroz que ingresaron a Bolivia en abril de 1992 y en agosto de 1992. Por consiguiente dicha firma no incurrió en responsabilidad penal alguna respecto al arroz en mal estado que se habría comercializado".

El informe "es extraoficial" sostiene que "la firma Inspectorate actuó correctamente en la verificación y certificación de las partidas de arroz que ingresaron a Bolivia en abril de 1992 y en agosto de 1992. Por consiguiente dicha firma no incurrió en responsabilidad penal alguna respecto al arroz en mal estado que se habría comercializado".

-PRESENCIA: ¿Quién es el autor de ese documento?

-REQUENA: No puedo decirlo, pero sé que se ha dicho y en un momento es un avance de la investigación y que el Fiscal iba a acatar lo dispuesto por la Fiscalía.

-OTRO PERIODISTA: ¿Por qué ayer (miércoles) se ha manifestado a la prensa que el Fiscal Javier Dips iba a rubricar el día de hoy (jueves) ese documento que era de la Fiscalía, y que el Ministerio de Finanzas iba a acatar lo dispuesto por la Fiscalía?

-REQUENA: ¿Por qué se han manifestado de esa forma al entregar esos documentos a la prensa?

-REQUENA: Esa documentación así como tal, insisto, es un avance de la investigación como está, pero no hay nada absolutamente definido.

-OTRO PERIODISTA: Pero, han dicho que el Fiscal iba a firmar.

-REQUENA: El Fiscal dice que lo va a firmar de aquí a dos días, de aquí a tres días, cuando termine la investigación y ese es el tema de la investigación en sí. Pero nosotros los hemos dicho a ustedes que éste es un avance de la investigación para que sepan como está yendo la investigación, que aún no hay nada definitivo y que es un documento extraoficial de cómo va la investigación.



El plazo para inscribirse se está acabando.

Inscríbete en la Notaría Electoral mas cercana... es facil y... no cuesta nada



Sólo necesitas tu CEDULA DE IDENTIDAD.

Si no cuentas con este documento, puedes presentar la libreta de Servicio Militar o Pasaporte.

El notario registrará todos tus datos en el Libro de Registros y tú garantizarás con tu firma y huella digital la legalidad de ellos

INSCRIBETE HOY

SI TE INSCRIBISTE CON CEDULA DE IDENTIDAD NO NECESITAS VOLVER A HACERLO, SALVO QUE HUBIERAS CAMBIADO DE DOMICILIO.

Ejerce tu derecho de votar.

CORTE NACIONAL ELECTORAL

En reemplazo de BAMIN CONEPLAN aprobará creación de primer banco privado de fomento minero

Con una inversión superior a los \$ 3.500.000, los sectores empresarios de la minería nacional decidieron poner en marcha el primer banco privado de fomento, que garantizará operaciones financieras de bajo costo y dirigirá las operaciones de recuperación de minerales en el mercado nacional.

La iniciativa de las empresas de la minería mediana, chica y cooperativa ha sido aceptada por el gobierno que, sobre la base de informes técnicos y estudios de factibilidad, comenzó a procesar las disposiciones legales pertinentes en el Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), que permitirán su funcionamiento hasta fines de 1993.

El banco privado de la minería reemplazará en sus funciones al Banco Minero de Bolivia, cuya liquidación se procesa a través de la Superintendencia de Bancos.

El gobierno está dispuesto a transferir, sin embargo, parte del activo conformado por inmuebles, la cartera en mora continuará con el proceso de reprogramación para los tres sectores. Lo adeudado por mineros chicos, medianos y cooperativas asciende a \$ 30.000.000, de los cuales 10.000.000 corresponden a empresarios que no están afiliados a las instituciones representativas de esos tres sectores.

El presidente de la Cámara Nacional de Minería, Luis Prado, dijo a PRESENCIA que "se trata de una institución nueva, que cumplirá las atribuciones de fomento y rescate de minerales" en el mercado nacional, al tiempo que informó sobre la definitiva transferencia de sus activos en favor del banco de fomento privado.

El objetivo central, sin embargo, está dirigido a canalizar toda la producción minera al mercado internacional, en condiciones de mayor competitividad.

- Empresarios y cooperativistas se proponen invertir más de \$ 3.500.000 hasta finales de 1993.-

Tanto empresarios como cooperativistas exigieron al gobierno la inmediata aprobación del proyecto mediante el Decreto Supremo, para poner en vigencia un mecanismo que permita frenar el comportamiento especulativo de alrededor de 300 empresas comercializadoras.

El nuevo banco permitirá, asimismo, enfrentar los problemas de la crisis planteada en el mercado internacional de minerales, con una política de fomento dentro de la emergencia en que se desenvuelven los sectores de la minería nacional.

El Ministerio de Minería admitió que la falta de un ente financiero, para cubrir la demanda, de recursos al sector especialmente a empresas chicas y cooperativas de los departamentos de Potosí, Oruro y La Paz.

Las explicaciones fueron proporcionadas a raíz del análisis planteado sobre la necesidad de modernizar los sistemas productivos para bajar los costos de producción, ampliar las operaciones para obtener un mayor grado de productividad y, finalmente, alcanzar un cierto nivel de utilidad.

El Banco Minero de Bolivia será definitivamente liquidado, dentro del proceso que actualmente sigue la Superintendencia de Bancos.

COMIBOL y CIREUS sin autoridades ejecutivas superiores

Los cargos ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia y el Complejo Industrial de Recreo y Evaporiticos del Salitre (CIREUS) se encuentran vacantes desde hace un mes, tras el gobierno haber analizado el curriculum de varios profesionales que habría de ser futuras autoridades.

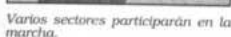
El presidente del COMIBOL, Marcelo Rodríguez, dijo a PRESENCIA que el director ejecutivo de CIREUS, Guillermo Manrique, presentó su renuncia a sus altas funciones para habilitarse como candidato a parir las elecciones del proceso electoral que organiza para el 6 de mayo las autoridades del Ministerio de Minería y que informaron que con la salida del titular de ese cargo, Alvaro Rojas, los cargos ejecutivos en las dos instituciones productivas serían cubiertos por profesionales calificados de las mismas instituciones.

Las designaciones en el caso del Ministerio de Minería, en consulta con el presidente de la República, mediante resoluciones supremas.

Trabajadores reafirmarán decisión de luchar por mejores días

En tanto que, según los dirigentes, la concentración en la ciudad de La Paz se efectuará en la plaza San Francisco a partir de las 9 de la mañana del sábado 1º de mayo.

Según el documento de la COB, alrededor de las 10 de la mañana se depositarán ofrendas florales en homenaje a los mártires de Chicago y a los mártires



La marcha que estará presidida por el comité ejecutivo nacional de la COB, recorrerá desde la avenida Mariscal Santa Cruz hasta la plaza del Estudiante, según el orden de la estructura orgánica portando sus respectivos estandartes, lenzos y pancartas alusivas a la fecha y a las conquistas sociales.

AL MINERO
A las 15:00 horas en la ciudad de El
Cajón de la COB y de los mineros
se realizará el acto en el que será descu-
bierto el "al minero" en la plaza Santia-
go de los Caballeros, fue levantado con el aporte de
los sindicatos y de otras organizaciones

En aplicación de las disposiciones legales -recordó- todo trabajador tiene derecho a percibir este pago por los años de servicio que prestaron al Hospital Metodista, ubicado en la zona sur de nuestra ciudad.

Entonces se pidió un incremento de 45 %, y en vista de que el fallo fue favorable a los trabajadores la

Finalmente, los despedidos anunciaron que en las próximas semanas podrían adoptar medidas de presión si no son escuchados sus reclamos.

Consideró que ese es un problema que debe ser resuelto rápidamente, porque está en juego la vida de las personas, las cuales tienen derecho a ser atendidas oportunamente apenas se presentan los signos del cólera, como diarreas blanquecinas y calambres en brazos y piernas.

Declararon, además, como

Las medidas de pre como el anuncio de radica han sido comunicadas for te al rector de la UMSA Saavedra Muñoz.

En ese sentido, piden al gobierno que haga lo posible para ayudar en aquella forma a los jóvenes connacionales.

DEBEN INSCRIBIRSE

Las personas que no se inscribieron en las últimas elecciones municipales con carnet de identidad.

QUALEQUIER DUDA, ACUDA AL NOTARIO ELECTORAL DE SU ZONA

FALTA 1 DÍA

INSCRIBETE HOY

 **BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

INVITACION PUBLICA Nº 06/93
SERVICIO DE ATENCION DEL COMEDOR

El Comité de Contratación Administrativa del Banco Central de Bolivia, en su sesión establecido por el Anexo 3 del D.S. Nº 21660 de 10 de Julio de 1987 y D.S. 22873 de 10 de Diciembre de 1990, invita a las Empresas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la atención del **"SERVICIO DE COMEDOR"** de acuerdo a los términos y condiciones de especificaciones. Técnicas que podrá ser recabado de la Secretaría de la Gerencia General de Administración (Piso 22 de su Edificio Principal) calle Ayacucho s/n. Alameda 30, de depósito de Bs100.- en la cuenta Nº. 6.6.1.1.12.610.900.04 - 9 de Mayo de 1993.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta las Hrs 15.30 del día 21 de Diciembre de 1993.

Asesoría Legal de Administración (Piso 22)

1 de Dic. abril de 1993



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

INVTACION PUBLICA Nº 05/93 COMPUTADORES PERSONALES

El Comité de Contratación Administrativa del Banco Central de Bolivia, en su sesión N° establecida por el Anexo 3 del D.S. N° 21662 de 10 de Julio de 1987 y D.S. 22078 de 19 de Diciembre de 1990, invita a las Empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de **"COMPUTADORES PERSONALES"** de acuerdo a los términos del Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser recabado de la Secretaría de la Gerencia de Administración (Piso 22 de su Edificio Principal) calle Apurimac N° 1000, Mercado- previo depósito de Bs.100.- en la cuenta N° 6.6.1.1.72.610.900 (A - Recibo de Pagos) - Varios.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 15.20 del día 21 de Mayo de 1993, en la Asesoría Legal de Administración (Piso 22).

La Paz, abril de 1993



2° Llamamiento
INVITACION PUBLICA No. F-1221-I
EN 11-TRJ-7693

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE TARIJA
"PROMETA"

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del CENTRO DE CAPACITACION INTEGRAL EN LA RESERVA DE TARIQUIA en el Cantón Tariquia de la Provincia Arce en el Departamento de Tarija.

COSTO ESTIMADO: Bs. 309,000.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de PROMETA ubicadas en calle Daniel Campos 0707 tercer piso, por el precio de Bs. 400.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de PROMETA hasta horas 12:00 del día 10 mayo de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 17:00 del mismo día en las oficinas de PROMETA.

Tarija, abril de 1993

AVISO Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.

CORDEPO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

GRAN HOTEL

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

POLICIA DEPARTAMENTAL

CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

EDITORA PRESENCIA SRL



INVITACION PUBLICA A.L. 013/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, invita públicamente a las casas comerciales y/o importadoras a presentar sus propuestas para la provisión de un Jeep.

El pliego de especificaciones y términos de referencia podrán ser recabados previo depósito de Bs. 200.00 (DOSCIENTOS 00/100 BOLI- VIANOS).

En una de las siguientes cuentas corrientes del Banco La Paz.

12-E-122 La Paz
12-E-125/7 Potosí.

De las siguientes direcciones:

GESTORIA DE CORDEPO, edificio Alborada Segundo Piso
Teléfono 365988

CIUDAD DE POTOSI

ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle La Paz Esq. Omiste

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas, hasta el día 10 de mayo del presente año a horas 18:00.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO



INVITACION PUBLICA A.L. 015/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, invita públicamente a las casas comerciales y/o importadoras a presentar sus propuestas para la provisión de una vagoneta.

El pliego de especificaciones y términos de referencia podrán ser recabados previo depósito de Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLI- VIANOS).

En una de las siguientes cuentas corrientes del Banco La Paz.

12-E-122 La Paz
12-E-125/7 Potosí

De las siguientes direcciones:

CIUDAD DE LA PAZ:
GESTORIA CORDEPO, Edificio Alborada Segundo Piso
Teléfono 365988

CIUDAD DE POTOSI:

ASESORIA LEGAL DE CORDEPO, calle La Paz Esq. Omiste.

Las propuestas deberán presentarse, en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas, hasta el día 10 de mayo del presente año a horas 18:00.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Requerimiento de Personal Institución Financiera requiere:

PROMOTORES DE VENTA

- Edad, 20 a 30 años
- Buena presencia
- Facilidad de palabra
- Relaciones Públicas

Presentar Curriculum Vitae a Casilla No. 2113
La Paz - Bolivia

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA A NIVEL NACIONAL

Por resolución del Directorio del Fondo de Pensiones del Poder Judicial, se convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia, conforme al Art. No. 26 del Estatuto Orgánico de la Institución para los siguientes cargos:

GERENCIA GENERAL:

- Requisitos:
- 1.- Boliviano de Nacimiento.
 - 2.- Tener Título en Provisión Nacional en Administración de Empresas, Economía y/o Auditor.
 - 3.- Estar registrado en el Colegio Profesional respectivo.
 - 4.- Experiencia mínima 5 años en cargos gerenciales o similares, en el campo de Seguridad Social.
 - 5.- Estar comprendido entre los 30 y 55 años de edad.
 - 6.- Presentar Certificado de Solvencia Fiscal de la Contraloría General de la República.

GERENTE TECNICO:

- Requisitos:
- 1.- Boliviano de Nacimiento.
 - 2.- Tener Título en Provisión Nacional de Auditor Financiero y/o Economista especializado en Actuario Matemático.
 - 3.- Estar registrado en el Colegio Profesional respectivo.
 - 4.- Experiencia mínima de 5 años en Seguridad Social.
 - 5.- Estar comprendido entre los 30 y 55 años de edad.
 - 6.- Presentar Certificado de Solvencia Fiscal de la Contraloría General de la República.

Los expedientes curriculares deberán contener, todos los requisitos que acrediten la trayectoria profesional del postulante, debiendo presentar en sobre cerrado, con el rótulo "Concurso de Méritos y Examen de Competencia" hasta el lunes 17 de mayo del presente año Hs. 18:00 p.m. en la Secretaría del Fondo de Pensiones del Poder Judicial, calle Pilino No. 352, 3er. piso.

Sucre, 24 de abril de 1993



INVITACION PUBLICA A.L. 014/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, invita públicamente a las casas comerciales y/o importadoras a presentar sus propuestas para la provisión de una camioneta.

El pliego de especificaciones y términos de referencia podrán ser recabados previo depósito de Bs. 200.00 (DOSCIENTOS 00/100 BOLI- VIANOS).

En una de las siguientes cuentas corrientes del Banco La Paz.

12-E-122 La Paz
12-E-125/7 Potosí

De las siguientes direcciones:

CIUDAD DE LA PAZ:
GESTORIA DE CORDEPO, edificio Alborada Segundo Piso
Teléfono 365988

CIUDAD DE POTOSI

ASESORIA LEGAL CORDEPO, calle La Paz Esq. Omiste

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas, hasta el día 10 de mayo del presente año a horas 18:00.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO



INVITACION PUBLICA A.L. 012/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, invita públicamente a las casas comerciales y/o importadoras a presentar sus propuestas para la provisión de un Jeep.

El pliego de especificaciones y términos de referencia podrán ser recabados previo depósito de Bs. 200.00 (DOSCIENTOS 00/100 BOLI- VIANOS).

En una de las siguientes cuentas corrientes del Banco La Paz.

12-E-122 La Paz
12-E-125/7 Potosí

De las siguientes direcciones:

CIUDAD DE LA PAZ:
GESTORIA DE CORDEPO, edificio Alborada Segundo Piso
Teléfono 365988

CIUDAD DE POTOSI

ASESORIA LEGAL CORDEPO, calle La Paz Esq. Omiste

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas, hasta el día 10 de mayo del presente año a horas 18:00.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Santa Cruz

Organizaciones nacionales inclinan por la Constituyente

Pierde solidez alternativa para proponer la formación una Gran Comisión Técnica que estudie y sugiera en la CPE. La Iglesia no firmará la declaración "Paz Social por el Cambio", pero, reconoce plenamente la necesidad de reformas a la Constitución dentro una legalidad institucional

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIAL). La mayor parte de las organizaciones que asisten a la reunión sobre Reformas a la Constitución, se inclinaron hoy aquí para que sea una Constituyente la que realice las reformas, después de recoger el criterio de los diferentes de la población.

Esta noche, en el seno del encuentro promovido por el Movimiento Nacional que concluirá mañana (hoy) con la suscripción del "Pacto Social por el Cambio en Defensa de los Principios", se consideraba al respecto la posibilidad de sugerir la formación de una Gran Comisión Técnica que estudie las reformas a la CPE y las proponga al Congreso.

La reunión se inauguró hoy en el Salón de Actos "Melchor Plata" Pro Santa Cruz, con los discursos de Wilmar Stelzer, presidente del MOCOB en representación de las instituciones nacionales. El resto del día fue dedicado a exposiciones sobre la Ley de Necesidad de Reforma Constitucional.

DAR ESPERANZAS AL PUEBLO

La Iglesia no firmará el documento "Pacto Social por el Cambio" adelantado a PRESENCIA monseñor Tito Solari, que representa a la Conferencia Episcopal Boliviana (CEP), ni tampoco sugerirá propuestas, sino que significa que no está plenamente de acuerdo con la necesidad de reformas a la Constitución.

Los cambios son fundamentales dijo. La Iglesia mantiene su posición de necesidad de dar esperanzas al pueblo. No venimos a hablar de cosas concretas, sino de inspirar valores fundamentales de la verdad y la justicia. El Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Santa Cruz, Agustín, dijo que el pueblo boliviano busca espacios para intervenir y ser escuchado en temas importantes de las reformas a la Constitución.

Monseñor Solari, en improvisada rueda de prensa, admitió que los cambios son urgentes "las leyes siempre expresan los cambios hacia mejor". Fernando Franco Guachalla, presidente del Comité Cívico de la ciudad, dijo que la Ley debe ser analizada con detenimiento sin atropellar el derecho del pueblo a manifestarse. Admitió que nuestra Constitución requiere cambios pero no debe olvidarse del derecho civil, expresó.

POSICION DE LA CORTE SUPREMA

El Dr. Gabriel Peláez, en representación de la Corte Suprema de Justicia, un análisis jurídico de las reformas propuestas por las cámaras del Poder Judicial. Pareciera de comienzo, dijo en su exposición, responder al pueblo a la Corte Suprema de sus atribuciones básicas y más importantes.

Alaró que no se trata de asumir una posición de defensa a ultratumba, sino de defender aspectos principistas. "No es el caso de que no se puede pretender la creación, ni más ni menos que el Poder del Estado, atentando así contra el equilibrio entre aquellas divisiones, independencia, jerarquía y competencias, son bases importantes para la plena vigencia de un Estado de Derecho".

Peláez considera que se pretende justificar la creación del Poder Judicial, argumentando que hay un organismo similar en otros países pero en el país tendría "el propósito de aliciar la jerarquía y la competencia de la Corte Suprema".

OPINION DE CONSTITUCIONALISTA

El constitucionalista Pablo Dermizaki, de Cochabamba, luego de la conferencia que ofreció en la reunión nacional, "la forma preceptiva, y dirigida" en que se ha proyectado y aprobado la ley declaratoria de la reforma constitucional, sin consultar al pueblo ni a sus representantes en un asunto que afecta directamente al pueblo.

Criticó a los que llamó "reformadores" por no haber atendido la opinión pública, cuando en forma oportuna, sugirieron desde las universidades, prensa, instituciones especializadas y otras la inconveniencia de sancionar prematuramente, esa ley. "Esta actitud no puede interpretarse sino como un atentado de los dirigentes de los cuatro partidos políticos a la soberanía y a la opción de la inmensa mayoría del país" señaló.

Sin embargo, admitió que a pesar de que la ley contiene algunos errores, "son mayores los desatinos, errores y atentados contra el interés de la estabilidad de las instituciones".

Dermizaki planteó que los partidos políticos que no se comprometen "con este atentado" así como los colegios de abogados y de otras profesiones y todas las organizaciones bolivianas, "deben hacer un llamado a la opinión pública, para que se abstenga de seguir el camino que conduce a la anticonstitucionalidad y antinacionalidad".

"Bolívia enfrenta de nuevo la posibilidad de que la legislación a la reforma constitucional, consuma el atentado a la constitución de una reforma constitucional impugnapdos por la ciudadanía" expresó.

Presidente del Comité Pro Santa Cruz

Reformas a la Constitución tienen responder al anhelo de los ciudadanos

Pidió que las reformas a la Carta Magna no se convierta en derecho exclusivo de quienes detentan el poder

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIAL). Cualquier reforma a la Constitución debe responder a los anhelos de la ciudadanía, dijo el presidente del Comité Pro Santa Cruz, Wilmar Stelzer, a tiempo de inaugurar el Encuentro Nacional de Instituciones.

Indicó que este encuentro, encomendado al Comité Pro Santa Cruz, tiene como objetivo principal, "reconocer el anhelo del pueblo de tener una Constitución que responda a las aspiraciones de la ciudadanía".

Además, dijo, "nos reúne la inquietud patriótica de poder analizar y discutir las instituciones representativas el tema de la modificación de la Constitución".

CRITICAS AL CONGRESO

Criticó la improvisación del Parlamento Nacional al afirmar "hoy con una gran ligereza se aprobó en el Congreso Nacional una ley que modifica las reformas constitucionales, sin previo debate, sin consulta, sin necesidad, y sin recurrir a la doctrina ni a la legislación competente, a la que con toda improvisación y obediendo exclusivamente a la voluntad de los partidarios circunstanciales" que no responden a la gran complejidad filosófica, política y jurídica, y al sentido de futuro y permanencia que caracteriza a la Ley de Leyes.

Dijo que la teoría del Estado constitucional, exige que la competencia para la reforma de la CPE no se concentre exclusivamente en los órganos del poder político, sino que, es necesario que el pueblo participe en las decisiones que se adopten.

Recordó que los políticos están obligados a respetar los justos intereses y aspiraciones de la sociedad. No es posible, dijo, admitir, como lo hacen los políticos, que se tienen, que se trate de reformar la Constitución, "sin que el pueblo participe, porque se desvaloriza el sentimiento constitucional".

ADECUAR NORMAS

Stelzer señaló que evitar cualquier atentado al sentimiento constitucional es una tarea edificante, que tiene que ser asumida por los ciudadanos conscientes de su responsabilidad. "En la actual coyuntura constitucional, impone la premisa de lograr que las reformas constitucionales sean encaminadas con mayor cuidado". Expresó que la participación del pueblo en una contribución valiosa a la educación política, a la integración del país y al fortalecimiento de la democracia.

El dirigente cívico manifestó que es criterio unánime en el pueblo de toda reforma a la Carta Magna tiene que responder a los anhelos de los ciudadanos. Es preciso, dijo, adecuar las normas constitucionales a las necesidades que vivimos, modernizarlas "y oponernos firmemente a pretensiones que desconozcan o vulneren los principios legítimamente conquistados por el pueblo".

Dirigiéndose a los partidos políticos, expresó que por cierto, el pueblo respeta a los partidos políticos, pero que el ejercicio del poder y la función pública, que es de derecho, no debe ser la misión de saber interpretar, expresar y servir las aspiraciones del pueblo. Si las desoyen, y, peor aún, si actúan contra ellas, corren el riesgo de perder credibilidad y debilitar la vida en democracia.

Finalmente, hizo votos porque de esta reunión nacional, se obtenga una opinión de la Bolivia profunda, auténtica y patriótica, en defensa del futuro y la consolidación de su presencia inmanente en el mundo.

puertA abierta PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 30 de abril de 1993

Espacio Portales se llenó del recuerdo de Pablo Neruda

Espacio Portales fue escenario de la interesante conferencia ofrecida por Gastón Cornejo Bascope, hombre de ciencia vinculado a la enseñanza universitaria y a muchas actividades relacionadas con la profesión.

Su presencia en Chile, en oportunidad del traslado de los restos de Pablo Neruda y su esposa, dio lugar a esta conferencia denominada "Exhumación de los restos de Pablo Neruda y su esposa Matilde Matile".

Ante un auditorio que llenó las instalaciones del salón de actos del mencionado centro cultural, Cornejo inició una charla que consistió en el relato de cuanto aconteció en Santiago de Chile durante el acto de traslado de los restos de los mencionados intelectuales, del Cementerio general de Santiago hasta Isla Negra, residencia del autor de "Veinte poemas de amor y una canción desesperada".

Por cierto que las palabras del disertante estuvieron impregnadas de la emoción que nace de un hecho solemne, histórico y conmovedor, más aún si todo ello tuvo de apoyo diapositivas con la imagen de Neruda y su esposa y, como acompañamiento, la música que fue elegida para aquella oportunidad, temas armónicos del dramatismo de algunas partituras beethovenianas, otras wagnerianas y la adaptación vocal del "Coro de los hebreos" de la ópera "Nabucco" de Verdi. A lo se sumaron narraciones de esperanzas, himnos y la voz leyendo versos de Neruda.

La velada tuvo el encanto de las transparencias proyectadas en un gran pantalla. Claro testimonio de estas jornadas. Recogimiento mas-



Pablo Neruda en un estudio cinematográfico junto a sus amigos Konstantin Simonov y Román Karmén.

sivo de los admiradores del poeta. Mensajes de personalidades del mundo. Flores que recogen el sentimiento popular. Banderas que fueron símbolos de lucha en su momento y, tras ello, el rostro conmovido de Matilde Urrutia, grande en la pequeñez de su estatura; inmensa en el brillo poético de sus ojos. Perfiles de Neruda. Perfiles de Corvalán y otros luchadores. El mar como testigo de la quietud en Isla Negra, o como testigo del drama de un pueblo envuelto en banderas de patria y combate.

El relato de Gastón Cornejo llegaba a los oídos del auditorio como

un cuento de fantasmas, como una narrativa que evoca el horror de días de incertidumbre y luto. El conferenciante mencionó los momentos más trascendentes de aquel tercer entierro de Neruda y recordó lo Real maravilloso, de García Márquez y el Realismo mágico de Carpentier, para referirse a lo "Real espantoso" que significó la tragedia que vivieron los Neruda.

Con frases poéticas, citas nerudianas, versos, cantos y reflexiones, la conferencia llegó a su fin dejando en el público el sabor propio del contraste, ante lo irremediable.

M.D.Ríos G.

Cumbre del pensamiento

Problemas similares pero fórmulas propias de países latinoamericanos

Antigua Guatemala, 29 abr (EFE).- Tras deliberar cuatro días sobre el futuro de América Latina, más de cien intelectuales han "diagnosticado" que los países de esta región padecen problemas similares, pero cada uno requiere su propia "medicina".

El análisis de la situación del continente tuvo como marco la Cumbre del Pensamiento "Visión Iberoamericana 2000", que concluye hoy en el Templo de Nuestra Señora de Zaragoza, un monumento colonial del siglo XVIII que se encuentra en Antigua, a 45 kilómetros al occidente de la capital de Guatemala.

El diagnóstico, en el que se puede resumir que Latinoamérica está en un "delicado" subdesarrollo, fue hecho por escritores, políticos, ex presidentes, científicos y doctores en distintas especialidades, pero ningún médico, de 21 países.

Las dolencias se centran en una región del continente rica en recursos naturales, pero con una población pobre de 500 millones de habitantes, que no tienen acceso a la educación, la ciencia y la tecnología, que les permitiría salir de ese estado, y con una sociedad separada por brechas económicas.

"¿Cómo puede haber paz en

un continente que tiene altos índices de pobreza, donde la riqueza se concentra en unos pocos?", inquirió el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias.

La agenda incluyó la discusión de siete asuntos, que el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, calificó de "adecuados", por ser las áreas fundamentales para el futuro.

Los participantes se quejaron del desprestigio que padecen los partidos políticos, del poder que ejerce el capital y los ejércitos, y de las condiciones que imponen los organismos internacionales para proporcionar créditos.

También hablaron de la necesidad de fortalecer la democracia, así como de los mecanismos de que dispone para hacerla eficaz y garantizar la participación de la sociedad civil en esos procesos.

Además, se trató sobre la educación y lo retrogrados que son los programas electorales, y sobre la urgencia de modificar legislaciones para garantizar los derechos de los pueblos indígenas y la conservación del medio ambiente.

La solución a esos problemas, según los participantes, está en el recurso humano, siempre y cuando se eduque y capacite este "capital".

A los gobernantes se les recomienda mejorar las condiciones y la

calidad de vida de los habitantes de sus países y se les pide evaluar los programas económicos, que respaldan las medidas de ajuste, pero que no les apliquen a costa de la inversión social.

También se les subraya a los jefes de Estado que la democracia no es perfecta, pero que es el sistema correcto y que la democracia que no funciona está condenada a fracasar.

Los intelectuales reunidos en Guatemala también advierten a los gobernantes latinoamericanos que, aunque los problemas sean similares, no recibirán una receta para conseguir la democracia perfecta, pero sí ideas que les permitan reflexionar sobre los procesos nacionales.

El escritor Sergio Ramírez, ex vicepresidente de Nicaragua, fue claro en afirmar que "es difícil dar recetas para América Latina cuando cada país tiene su propia realidad", lo que también señaló el ex presidente de México y actual presidente del Fondo de Cultura Económica, Miguel de la Madrid.

Los jefes de Estado y los gobiernos de América Latina, España y Portugal recibirán las recomendaciones de la Cumbre del Pensamiento en la reunión que celebrarán en julio próximo en Brasil.

"Los Chalchaleros" en el umbral de los 45 años



Los Chalchaleros durante su segunda visita a Bolivia en 1960: Federico Dávalos, Juan Carlos Saravia, Aldo Saravia y Ernesto Cabezas. Una anterior visita a la ciudad de Oruro incluía a Víctor Zambrano. (Fotografía, colección privada de Mario Ríos G. que aparece en el centro de la nota gráfica).

Buenos Aires, 29 abr (EFE).- El grupo folclórico argentino "Los Chalchaleros" cumplirá el próximo 16 de junio 45 años de actividad artística, aniversario que celebrará en Colombia en el curso de una gira que comprende veinte actuaciones en ese país y otras en Ecuador y Panamá.

"Son muchos años, es cierto, pero el grupo mantiene intacto su deseo de estar en contacto con la gente y de provocar emociones, como nos ocurre en cada recital", comentó a EFE Juan Carlos Saravia, director del conjunto.

"Los Chalchaleros" nacieron en 1948 "con las ilusiones propias de un grupo de adolescentes que querían salir a cantar y poner el acento en las vivencias que immortalaron los poetas argentinos, pero con la idea de que todo tenía un límite y de que alguna vez cada uno de sus miembros tendría que dedicarse a otra cosa".

Todavía no empujados por la agrupación liderada por la música nativa argentina, condición que continúa inalterable tras haber grabado 50 discos de larga duración y superado una etapa crítica para los artistas locales y de la región, neutralizados por una corriente foránea respaldada por grandes empresas productoras de discos.

"Hoy nos emocionamos cuando el público nos pide que cantemos 'Paisaje de Calamarca', 'Zamba de mi esperanza' o 'Mama vieja', a pesar de la renovación permanente que se impone el artista", matizó Saravia, de 63 años, cree que "esas son las cosas que también

mantienen y respaldan a los músicos y cantantes, porque si la gente no oye y reclama algunas canciones significa que ya le pertenecen".

Añadió que "muchos gente joven" se ha sumado al público de "Los Chalchaleros" debido a la incorporación en 1980 de su hijo Facundo, de 32 años, en sustitución del fallecido guitarrista y compositor Ernesto Cabezas, a quien consideraba "irremplazable".

"Facundo, que cuando era niño afortunadamente cambió sus deseos de comprar un moto por el de pulsar una guitarra, ha compuesto canciones que tienen una estrecha relación con las cosas que interesan a los jóvenes y en ese sentido nos hemos acercado un poco más a ellos", indicó.

"Gracias a la vida", la célebre canción de Violeta Parra, ha sido incorporada hace cinco años al repertorio de este conjunto como una síntesis de lo que sus miembros sienten después de tantos años de actividad.

"Con esa canción quisimos contarle a la gente lo que nos ocurre cada vez que estamos arriba de un escenario y lo que sentimos. Nos produce un placer enorme cantar lo que el público nos pide y, ante eso, también tenemos ganas de decir gracias", matizó.

Saravia afirmó que "la poesía no tiene explicación" al afirmar que "Los Chalchaleros" han cantado canciones de contenido social, pese a que algunos críticos han dicho lo contrario.

"Nosotros hemos cantado 'El Arriero' o 'La milonga del peón de campo', de Yupanqui, entre muchas otras, pero lo que no hicimos fue anunciar que íbamos a cantar una canción en la que se habla de la explotación del hombre por el hombre y esas cosas", comentó.

"Los Chalchaleros", que en los últimos meses han grabado dos discos compactos en Alemania, volverán a ese país a finales de este año para producir otro larga duración después de realizar una gira por España, Portugal y Suecia.

Hoy será presentado Manual de Bibliografía

Esta noche a las 19 será presentado en Espacio Portales el libro "Manual de Bibliografía" del escritor José Roberto Arze. La obra ha sido editada por la Fundación Universitaria Simón Bolívar y distribuida por Los Amigos del Libro.

Esta noche participarán en la presentación del libro: Rafael Anaya Arze, presidente honorario de la Fundación, Virginia Ayllón y Juan Sales Guevara.

José Roberto Arze, catedrático de Bibliografía en la Universidad Mayor de San Andrés es autor de un libro sobre ciencia y técnica de la bibliografía, que constituye el

primer aporte boliviano sobre esta materia.

RETROSPECTIVA

El lunes 3 de mayo, Portales inaugura la muestra pictórica del artista fallecido Humberto Jaimes Zúñiga. Se trata de una retrospectiva de sus obras.

Humberto Jaimes Zúñiga poeta y pintor nacido en la ciudad de Oruro, tuvo la peculiaridad de entregar sus conocimientos artísticos y literarios al sentimiento andino.

CONFERENCIA

El jueves 6 de junio en Espacio Portales se podrá escuchar la conferencia de Orlando Salazar Blacutt

sobre el tema "La degradación del medio ambiente en el proceso de urbanización".

NOVELA

Fernando Rollano presentará el miércoles 12 su novela "Resurrección de Caín", que narra el viaje de dos personajes: Quinto y Santiago, a través de un territorio que es síntesis de Bolivia y del continente americano: altiplano, valles y selvas.

Espacio Portales intensifica su labor cultural en el marco de acontecimientos importantes como los mencionados. En estos días continúa la muestra pictórica de la consagrada artista nacional Agnes.

María Teresa Berrios en Museo Nacional de Arte

El próximo miércoles 5 de mayo, la artista boliviana María Teresa Berrios presentará una muestra plástica en el Museo Nacional de Arte. La inauguración se cumplirá a las 19 horas.

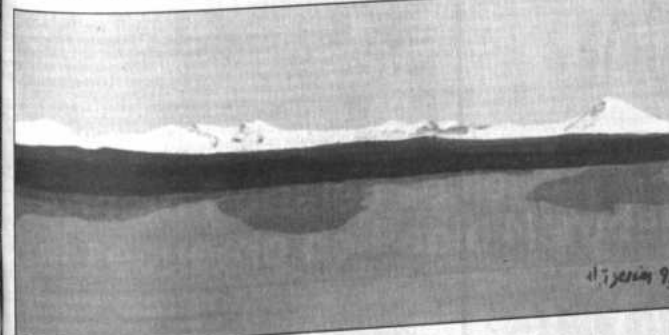
La pintora radicada en España, vuelve a presentar a nuestro público su reciente producción.

La obra de María Teresa es conocida desde 1967, particularmente en España donde participó de exposiciones colectivas e individuales. Sus estudios en la Real Academia San Fernando son una

referencia sobre una sólida formación en el difícil arte del color.

En breve diálogo con PRESENCIA, Ana María Berrios nos habló de sus triunfos en Europa, de la carrera artística que se inició tras una innata inclinación al arte pictórico y lo que recogió de su caminar por galerías importantes del viejo mundo.

Sobre nuestros artistas dijo que había visto la muestra presentada en Sevilla-92 y que estaba gratamente impresionada con muchos pintores que, sin duda tienen calidad y experiencia.



Obra pictórica de María Teresa Berrios



➤ Oscar García en Equinoccio

➤ Telepronte

➤ Seminario y encuentro del nuevo cine y video boliviano

➤ Apuntes sobre un libro de Wilson Mendieta



Arte y Cultura

"LA CENICIENTA". Este hermoso cuento infantil, será puesto en escena por el grupo de teatro "Bu Bu Lu", hasta el 30, en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura. Funciones de matinee (15:30) y tanda (19:30).

CINEMATICA. Dentro del ciclo denominado (Mujeres, mujeres), se presenta el filme "Escándalo". Funciones de tanda y noche. (Fichichina eq. Indaburo. Tel 325446).

MOJISA UMA. Este conjunto musical folclórico, se presentará en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Ingavi 916), hoy a las 19:00.

CIRCULO FEMENINO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA. Se reunirá hoy para celebrar su asamblea mensual, en el Instituto Internacional de Integración, a horas 15:30 (c. Macario Pinilla).

OSCAR GARCIA. Ofrecerá dos conciertos de música popular latinoamericana, los días 30 y 1ro de mayo, a horas 21:30 en Equinoccio.

COLOQUIO CON LOS PRESIDENTES. Niños y jóvenes se reunirán con los candidatos a la Presidencia de la República, para conversar sobre temas de interés para ambos grupos de habitantes. La reunión será hoy a las 9:00, en la Casa de la Cultura.

CAFE CONCERT. La Casa Argentina organiza una velada de café concert, seguida de baile, hoy, a partir de las 20:30 horas, en su local de la Av 6 de Agosto 2535. Los interesados en participar deben confirmar su asistencia.

"MANUAL DE BIBLIOGRAFIA". De José Roberto Arze, libro publicado por la Fundación Universitaria "Simón I. Patiño", será presentado hoy, a las 19:00, en Espacio Portales (Av 16 de Julio 1655. Edif Alameda, planta baja).

MUSICA RUSA. Un concierto de esta, será ofrecido por la Sociedad Filarmónica de La Paz, hoy a horas 19:00, en su sede (Edificio Ilampu 3er mezzanine, Av Arce).

CUENTOS PARA NIÑOS. Norma Merlo contará cuentos para niños, en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), a partir de las 16:00 horas. Para el 3 de mayo está programado "El pequeño vampiro", y el 17 del mismo mes "Las historias de Franz".

ALFREDO LA PLACA. Oleos de este pintor, serán expuestos a partir del martes 4 de mayo, en la galería de arte "Emusa", (Av 16 de Julio 1607). El acto inaugural comenzará a las 19:00 horas.

HOMENAJE A WERNER GUTTENTAG. Un acto en el que además se le confiere la condecoración del Chachapuma de Oro, como reconocimiento a su admirable labor en campo de la bibliografía boliviana, se realizará en el salón auditorio del Museo de Etnografía y Folclore (C. Ingavi 916), el miércoles 5, a las 18:30.

MARIA TERESA BERRUOS. Inaugura un muestra sus pinturas, el miércoles 5 de mayo a las 19:00 horas, en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socobaya).

LIGADA DE LA LECHE MATERNA. "Cómo iniciar una lactancia exitosa" es el tema que se tratará el jueves 6 de mayo, de 10:00 a 11:00, en la reunión de la L.L.L., a realizarse en su consultorio (c. General Lanza n° 2001. Tel 368121). Están invitadas todas las personas interesadas.

PREMIOS "MANUEL VICENTE BALLIVIAN". La fundación que lleva este nombre, entregará premios a R.P. José Rosal, por su constante labor en pro de la educación en Bolivia; Joaquín Aguirre Lavayta, por su contribución al progreso del país; María Eugenia del Valle de Siles, Premio a la Cultura; y Lope Andrade, Premio al Periodismo. El acto de premiación tendrá lugar el lunes 10 de mayo, a horas 18:30, en la Academia de Ciencias de Bolivia.

NUOVA ACROPOLIS. Cursos sobre historia del arte y la música; canto lírico y popular; gimnasia y expresión corporal; dibujo artístico, oratoria y filosofía, comenzarán esta semana. (Av Arce 2342 tel 325457)

FOTOGRAFIAS. "Living in a box" (Viviendo en una caja), es el nombre de la exposición de la fotógrafa alemana Gerhard Feuchter, que se presenta en la galería "Victor Handal" (Edif Handal).

MEDITACION Y ORACION. Curso teórico práctico sobre estas prácticas, será dictado del 27 al 30 de abril, en el horario de 19:00 a 21:0, en Hastinapura (Ecuador 2001, Esq. Juan José Pérez).

CURSO DE TEATRO. Para niños y jóvenes, a cargo de Zenobia Acosta, se desarrollan en Auditorio (C. Fernando Guachalla N° 350), en las sesiones se reciben en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655, Edificio Alameda, planta baja).

"VISION PLASTICA". Este el nombre de la exposición de los artistas Roxana Núñez de Rojas y Agustín Callisaya y se desarrolla en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas", hasta el 5 de mayo. (c. Colón 279).

ADRIANA BRAVO. Expone grabados, dibujos y manchas, en el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura.

JAIME EUFRAIN FLORES QUISEP. Este pintor peruano expone sus obras en el salón "Antonio González Bravo", de la Casa de la Cultura.

JUAN CONTTZER. Presenta en Equinoccio (Cañada Strongest 1868), una muestra de su obra más reciente.

MOLLIE JACKSON expone un total de 40 cuadros de su autoría en la Galería Venezolana de Londres. Las obras, todas con motivos bolivianos, retratan lugares y personajes andinos, tomados por la sensibilidad de este artista que, sumado al encanto de la luz y el paisaje de nuestro entorno.



Talleres de capacitación en el MNCVB

El Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano, desarrollará a partir del mayo, talleres de capacitación para "potenciar a recursos humanos que trabajan en el campo de la producción audiovisual nacional y fomentar su progresiva especialización".

El primer taller "DE MITOS, DRAMAS Y GUIONES", estará a cargo de Francisco Cajías; es un curso práctico de guionización de cine, video y televisión, siguiendo las etapas de construcción de un guión, desde la idea inicial hasta el guión técnico. Aborda la relación entre formas literarias como el mito y la tragedia clásica, de Sófocles a Shakespeare. Se desarrollará del 10 al 21 de mayo, de 19 a 21 horas. Se aceptará un máximo de 20 participantes.

Para el mes de julio está prevista la realización del taller sobre Cámara y fotografía, a cargo de Guillermo Medrano. Los contenidos están referidos a los misterios de la luz y la sombra, cómo pintar con la luz, de la visión cotidiana del ojo a la imagen enmarcada en un cuadro. Ambos se realizarán en el Centro de Integración de Medios de Comunicación Alternativa CIMCA, Calle Ribamba # 658, San Pedro. Para mayores informes llamar al teléfono 328318.



EL QUE DEL JAZZ. Integrantes del cuarteto "Harlem", ofrecieron una charla audición sobre el desarrollo y las perspectivas del jazz en nuestro país, el miércoles pasado en Equinoccio. La jornada, amena y muy ilustrativa, congregó a un buen número de personas que gustan de este género musical, fue la ocasión perfecta para ingresar en el mundo fascinante de la música.

Iglesia católica brasileña instalará red de televisión

Indatubus, 29 abr (EFE). La Iglesia católica brasileña informó hoy, jueves, de que entrará en la industria de la televisión del país con una red que le permita contrarrestar la "decadencia moral" característica de las televisiones existentes.

"No será una gran red, ni una señal de guerra contra las emisoras existentes", aclaró el presidente de la Comisión de Comunicación Social de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), el obispo Ivor Lorscheiter. Lorscheiter, obispo de Santa María (Rio Grande del Sur), dijo que decidió llevar la propuesta de creación de la red audiovisual a la trigésima-primer reunión de la CNBB debido a la "decadencia moral" presente en los mensajes de la televisión brasileña.

El obispo declaró que el proyecto de la Iglesia habla de "la asociación de empresarios laicos dispuestos a un esfuerzo por el resurgimiento ético de la sociedad con nuestro aval moral". El tema de la ética y la corrupción en Brasil ocupa parte de la agenda de la reunión de obispos que se celebra desde ayer en Indatubus, a 99 kilómetros de São Paulo.

La cuestión de la "inmoralidad" en la televisión del país comenzó a ser debatida en la CNBB por sugerencia del obispo Lucas Moreira Neves, cuyos reparos sobre el particular son frecuentes.

Oscar García en Equinoccio

"A veces te dan ganas de mostrar un trabajo, aun cuando es enteramente personal, y compartirlo con un público. Un día de sacarse un clavo".

Llevado por esta debilidad, Oscar García, "más compositor que cantautor", como él mismo se define, abandonó por unas horas la hermosa obra que empalme varios años en el Taller de Música ARAWI y aceptó una invitación, este viernes y sábado a las 21:30.

García, cuya presencia en el campo musical boliviano es apreciada es, al mismo tiempo, uno de los menos vistos y músicos de "Los Beatles", el grupo con el que intentó los inabarcables "Cantos Nuevos" con que junto a Juan y Pablo Muñoz marcó una definitivamente "nueva" forma de música boliviana; hasta llegar a la actual "Madera Viva" de los hijos de la guitarra junto a Manuel Monroy, Paul L. Gallardo, no se caracterizó nunca por la búsqueda del éxito del éxito fulminante.

Su asunto fue siempre otro. Y ahora, con más de la mitad de su vida dedicada a la decena de obras para diversos tipos de conformaciones, más que madura Orquesta Contemporánea de Instrumentos, una incomparable escuela de música que concentra, educó la mejor tradición musical del país, constituyen el aporte definitivo de García a la cultura boliviana y aun universal. Con toda esa experiencia encima, García todavía se dedica para "sacarse el clavo" y dar curso a esa su otra faceta: guitarra, mirar a la gente y empezar, otra vez, a desgranar la popular latinoamericana.



Telepronte

Una excelente propuesta en producción nacional, es emitida en la noche por Canal 9 después de su espacio dedicado al cine. Se trata de una producción de calidad que nos permite ingresar en la televisión utilizando como recurso el cuento, una idea por demás agradable, hecha, como es el caso. Da gusto ver que existe un grupo de autores que encierran este tipo de producciones y un equipo que, pese a todo, se esfuerza por las que atraviesa la producción nacional, sigue adelante en su labor. Otra cosa que vale la pena mencionar es el apoyo que recibe en las instituciones privadas crucenales, algo que más bien collosa en algunas de las producciones de una producción nacional que ha sido preparativos... ¿Hasta cuándo?

Dicen que "dos cabezas piensan mejor que una". Según los datos recogidos en Canal 9, existen ahora en esa red nacional dos directores, los periodistas Víctor Toro y Oscar Peña, es de suponerse que uno de ellos tendrá a su cargo la dirección nacional y otro la local, pero aún no se sabe en cuál. Por otro lado, para no salir de la Red ATB, se han comprometido a la conducción de los informativos "Buenos días país", está Enrique Rivera y Marcela Rengel, el informativo meridiano en manos de Raljevich y la simpática Claudia Irujo, y el central nocturno será conducido por María René Duro y un equipo que, como podéis ver, cambia no solo de casa, esperamos que los cambios repercutan en la programación.

Largos, muy largos los espacios presentados por Silvana de la Cruz, programa ha perdido "agilidad" y atractivo en los últimos tiempos, algunos de los temas son interesantes, en televisión pierden todo el tiempo que se les da. Hasta la conductora comienza a mirar al suelo, se ve por más de cinco minutos a la misma persona hablando y dibujos de un libro, como sucedió en el programa de ayer. Silvana convirtiéndose en el único "bonito" de ese espacio dedicado a la teleaudiencia femenina.

Casimira perdió a su profesor de pintura, pero lo encontraron en otro programa similar. Ahora, el artista en cuestión, toma todo el tiempo que quiere para explicar a sus seguidores cómo hacer un cuadro, sin interrupciones telefónicas, porque, la verdad se dice, es molesto cuando se dice y hace no tuviera tanta importancia.

Antes del 9 de mayo (podría ser hoy o cualquier otro día), se le dio la tradicional "despedida de soltera" de Mónica Machicao. El programa singular acontecimiento es el siguiente: Canal 27, Breve reflexión sobre la importancia de ser soltera. Canal 24, programará un nuevo Páctico Domingo para la agasajada, ya que ese es el día "domingo" de Canal 21, le entregará el "Premio del saber" —saber casarse— programará un informativo internacionalmente profesionalmente. Canal 11, a las 21:30, a la futura es soltera, un Mensaje de Despedida, por atención a la libertad de la manera más común, antigua y placentera. El Canal 9, para que Tonchi no sufra más al medio día con eso de las noticias internacionales. El 7 no está invitado. Canal 6, entrevista en "Portafolio" y "Barrios de buenas noticias", para variar. Canal 4, le dará la oportunidad de decir "Metropolitana Internacional". Canal 2 le hará entrega de dos pasajes de gastos de hotel y otros incluidos, para ella y Luis Alfonso. "Porta 10" enviará todos los mejores deseos de felicidad.

Trabajadoras de la Red ATB serán uniformadas próximamente. La respuesta a la fiebre de cambios que sufren directivos de este canal, pero no se ha encontrado aún el remedio.

Conmovedor anuncio contra la violencia a los niños puso en marcha la UNICEF, lo genial sería emitirlo como propaganda política a toda hora y en todos los canales, porque está si es un mensaje que vale la pena tomar en cuenta y no las promesas de candidatos.

Jacky Jimenez se "lanzará al éxito". Tiene planeado incursionar en el canto y deleitar con su voz a los niños, motivo por el cual está ya grabando dos piezas "Guitarrista jazz con Jacky" y "Twist de la comida". Adios a la fonomática, ahora tendremos canciones con voz e imagen propias.

"Oh Cielos, ¿Qué es de la Gringa Landa y sus amigos? Mucha gente la extraña en el 77, canal que ha logrado lo que parecía imposible: Llegar a todo el país con nitidez."



Isabel Nava

PRESENCIA
AVISO PERMANENTE

A LAS INSTITUCIONES QUE FIGURAN EN EL PRESENTE AVISO, SE LES SOLICITA PASAR POR NUESTRAS OFICINAS PARA REGULARIZAR SUS CUENTAS.

DEUDORES MOROSOS

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provincial-Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA
LUIS MENDOZA (Ex-Promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA
MARKET MASTER
ORRIS TRADING
DIFUSION S.R.L. - Agencia de Publicidad (Luzil Khun Poppe)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
COMANDO EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS
MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
MINISTERIO DE EDUCACION
MINISTERIO DE MINERIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS
ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD SOCIAL
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO
CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ
M.I.R. NM TRINIDAD
T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ
CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL - SANTA CRUZ
CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ-CORDECRUZ
SINDICATO AASANA
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

PRESENTACION
DEL LIBRO
MANUAL
DE
BIBLIOGRAFIA

JOSE ROBERTO ARZE
EDITADO: F.O.S.I.P.
DISTRIBUIDO: LOS AMIGOS DEL LIBRO
VIERNES 30 HORAS 19:00
FUNDACIONES SIMON I. PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1655
Edificio Alameda
Planta baja
Teléfono 329653
Casilla 3288

LA PAZ - BOLIVIA

espacio portales

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

"El caballero de la muerte"

Emilio Carrere

10 de abril

Escritor, poeta y periodista. Entre los libros más importantes de su obra, figura "El caballero de la muerte" (versos).

SOTOMAYOR VALDES (1830-1903). - Historiador, periodista. Nació un día como hoy, 30 de abril de 1830, en la ciudad de Santiago de Chile. Falleció en la misma ciudad, el 15 de julio de 1903.

Valdes, de carácter histórico principalmente, está compuesta por la historia de Chile en Bolivia (1872); Estudio histórico de la administración del general D. José María de Achá (1873); Historia de Chile durante los cuarenta años transcurridos entre la Confederación Perú-Boliviana en 1837 (1896). Sotomayor, según apuntes biográficos de José Roberto Valdes, realizó estudios de humanidades en el Instituto Nacional de Chile. Se dedicó al periodismo desde 1853. Designado como Pleno de la Academia de la Lengua en 1863, tuvo oportunidad de ir a la institución del Imperio de Maximiliano. Posteriormente, fue nombrado Ministro Plenipotenciario en Bolivia (1867-1868) por el gobierno de Mariano Melgarejo; empezó esta gestión poco después de la suscripción de los Tratados de Paz y Amistad entre Chile y Bolivia (1866) y de límites con Argentina, que sirvieron de justificativo, ante la opinión pública del apoyo de este país a la dictadura de Melgarejo. Luego fue designado por el Ministerio de Hacienda de su país (1870-1886) y presidente de la Academia Española.

En su obra histórica sobre Bolivia -a decir del mismo José Valdes-, consistente y de aguda penetración en el pasado de este país, el historiador Juan Zorrilla de San Martín, a tiempo de escribir la Historia de Chile durante cuarenta años, calificó a Sotomayor como un "eminente historiador por el acierto y crítica de los documentos, la objetividad de la narración, la severidad de la crítica, a pesar de su amor a la patria, que patrocinaba, por lo común, la claridad y lo esmerado y elegante del estilo". (2)

EMILIO CARRERE MORENO (1881-1947). - Escritor, poeta y periodista. Falleció un día como hoy de 1947 en Madrid, España, a la misma ciudad en 1881.

En 1900, según anotan los cronistas, Carrere produjo ininterrumpidamente miles de poemas, cientos de cuentos y artículos, además de novelas breves, algunos títulos son: El Caballero de la Muerte; La corte de los poetas versos; La tristeza del burdel; El rey del amor y de la muerte (prosa), etc. Los temas de su obra son mucho que ver con la historia y las tradiciones de su país. Dictionario Biográfico Boliviano, Vol. 4. Edit. Los Amigos del Libro, 1989, p. 160. Historia de la Literatura, Edit. Nascimento, Santiago de Chile, 1981, p. 681.



NIÑA YUNGUEÑA. - Cuadro de Jaime Flores que se expone al interior de la muestra en el salón Antonio González Bravo de la Casa de la Cultura. La exposición concluye hoy, y en ella se podrá encontrar títulos como "Cornucopia", "Abriendo surcos", "Realidad", "Comer para vivir", "¿Qué será de mí?", "Esperando", entre otros. Jaime Flores es un artista peruano que actualmente viene realizando un importante curso de formación de artistas.

Academia de poesía distinguió a España a Dulce María Loynaz

Madrid (España), 29 abr (EFE). - La Academia de Poesía cubana Dulce María Loynaz, Premio Cervantes -Nobel hispano de literatura-, ha actualizado la obra de la cubana y ha hecho renacer el interés de los jóvenes hacia sus poemas.

A juicio de Cardona, también poeta, Loynaz, de 90 años, es "sin duda" la mejor poeta cubana contemporánea, "reducto de la generación de 1923 de la República de Cuba".

En el acto se expusieron una decena de obras de Loynaz, de las que en España se han publicado recientemente "Poemas Náuticos", "La Novia de Lázaro" y "Jardín".

Seminario y encuentro del nuevo cine y video boliviano

Del 6 al 7 de mayo se realizará en La Paz un Seminario Encuentro Nacional del Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano. Participarán en el mismo delegados de las organizaciones regionales que conforman el panorama audiovisual del país a fin de analizar diversos temas que atañen a su actividad. Los resultados emitidos en el presente encuentro servirán para estructurar un diagnóstico sobre la actividad audiovisual y llevarlo al Festival y Encuentro Nacional a desarrollarse en pocos meses más en la ciudad de Cochabamba.

El seminario girará en torno a las perspectivas de la recientemente aprobada Ley de Cine y sus mecanismos de fomento. Este tema será expuesto por los delegados de CONACINE y Pedro Suez, director de la Cinemateca Boliviana. Un balance del funcionamiento y perspectivas de las organizaciones regionales a fin de avanzar en la concreción de un ente nacional aglutinador, será emitido por las distintas delegaciones asistentes al seminario. De acuerdo a Iván Sanjinés, miembro del MNCVB, hasta el momento confirmaron su participación representantes de Santa Cruz, Sucre, Oruro y Cochabamba. Se tratará también en el Seminario, la creación de un Banco de Datos Nacional en el que se acumule información sobre productores, realizadores y videos, actualmente inexistente y de prioritaria necesidad.

El Seminario-Encuentro se desarrollará en la Biblioteca Municipal. Más informaciones sobre el evento podrán ser solicitadas en las oficinas del MNCVB, Av. Arce 2342 o llamando al teléfono 325305.

Apuntes sobre "El descubrimiento de América y Potosí" de Mendieta

Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

El profuso escritor tarijeño Wilson Mendieta Pacheco, con su último libro **EL DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA Y POTOSÍ**, ha brindado un valioso aporte cultural a la pasada conmemoración del quinto centenario de la llegada de Cristóbal Colón al Nuevo Mundo. Su obra, autorizada y pluma, se introduce en la vida misteriosa del navegante genovés que no logra ser esclarecida en toda su magnitud, reproduce las especulaciones que suscribió con los Reyes Católicos.

El autor se refiere al largo camino de los conquistadores con sus jornadas de gloria y de dolor, dolor también para un pueblo que llegaba a ser sometido por tres siglos.

Cuando Mendieta alude a la importancia de su entrañable Potosí, destaca como el descubrimiento de la plata, el Cerro Rico, cambió el ritmo y la colonización del Nuevo Mundo. "El descubrimiento", dice, cobró vida y hasta recorrió su hábito juvenil, pleno de rejuvenecida aventura y pasión por el desconocido, dando lugar al inesperado nacimiento de un "capitalismo de plata y dinero".

Obviamente, el autor es sensible al sufrimiento de quienes laboraron en las minas del Cerro Rico, dice: "Ciertamente, la vida era complicada en el monte excelso, porque así como existían grupos que pasaban sus días en un ritmo de lujo y ostentación, otros padecían angustias y miserias. Erán los trabajadores de las minas".

Miles de miles de indígenas ofendieron sus vidas en las entrañas del Cerro Rico", menciona también.

documentalmente, el lacerante tráfico de negros que llegó hasta las tierras altas de los Andes.

Con capacidad de síntesis, menciona los caracteres de importancia de la vida económica y social de la Villa Imperial exhortando a un redescubrimiento de Potosí, puesto que "el tiempo se encargó de llevar por continentes y mares de aureola de la fama y la admiración, pero andando los siglos también el olvido tendió un manto de silencio e ingratitude que se convirtió en desesperante acuitante".

Mendieta Pacheco, aparte de los merecimientos de carácter literario de su obra, fructuosa para el paciente investigador que le permite llegar al lector con lenguaje depurado y agilo, tiene el mérito de haberse referido con valentía a un acontecimiento histórico con el que el mundo mundial de fines del siglo XV, sin recurrir a eufemismos, se enfrentó con claridad que el mundo entero estaba ligado a su riqueza y que dependía de ella".

sectores que buscan ser innovadores. En ningún momento pretende exculpar a quienes cometieron errores y atrocidades. El volumen, muy acertadamente, lleva en la portada la reproducción de un cuadro de autor anónimo del siglo XVII, la "Virgen del Cerro", que representa, en magnífica simbología, el surgimiento de Potosí. "Los personajes nativos del imperio incaico, entrelazados con la Santísima Trinidad y, entre otras manifestaciones, en primer plano, hallase un globo terráqueo al pie de la montaña agreste, donde el mundo entero estaba ligado a su riqueza y que dependía de ella".

Los finalistas al galardón, dotado con 50.000 dólares y la reproducción de una escultura de Joan Miró, son el neurocirujano español Fernando Reinos Suárez, el biólogo mexicano Adolfo Martínez Palomo, el colombiano Manuel Patarroyo, el Instituto Atómico Bariloche de Argentina, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán y el investigador mexicano Marcos Rojkind.

El galardón, al que se presentaron candidaturas de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México y España, está destinado a premiar a aquellos descubrimientos o labor de investigación que representen una contribución altamente significativa al progreso de la humanidad.

El mexicano Adolfo Martínez está especializado en el estudio de la biología de las enfermedades parasitarias y del cáncer, y su candidatura fue presentada por Emilio Rosenbluth, Premio Príncipe de Asturias en 1985.

Su compatriota Marcos Rojkind, propuesto al premio por Albert Einstein, decano del College de Medicina de Nueva York, se ha distinguido por su labor en la investigación de procesos y desarrollo de cirrosis hepática, así como por su contribución a la formación de científicos latinoamericanos.

El científico Manuel Patarroyo, inventor de una vacuna sintética contra la malaria, dirige un amplio equipo de investigación en el Instituto de Inmunología de la Universidad colombiana de San Juan de Dios. La presentación de su candidatura corrió a cargo del ex presidente colombiano Belisario Betancur.

La candidatura del Instituto Atómico de Bariloche fue presentada por el físico español Manuel Cardona, Premio Príncipe de Asturias en el área científica, en 1988.

Por último, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán es especialista en estudios de combustión de reactores, mientras que su compatriota Fernando Reinos Suárez está considerado como uno de los mejores neurocirujanos del mundo.

Los finalistas al galardón, dotado con 50.000 dólares y la reproducción de una escultura de Joan Miró, son el neurocirujano español Fernando Reinos Suárez, el biólogo mexicano Adolfo Martínez Palomo, el colombiano Manuel Patarroyo, el Instituto Atómico Bariloche de Argentina, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán y el investigador mexicano Marcos Rojkind.

El galardón, al que se presentaron candidaturas de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México y España, está destinado a premiar a aquellos descubrimientos o labor de investigación que representen una contribución altamente significativa al progreso de la humanidad.

El mexicano Adolfo Martínez está especializado en el estudio de la biología de las enfermedades parasitarias y del cáncer, y su candidatura fue presentada por Emilio Rosenbluth, Premio Príncipe de Asturias en 1985.

Su compatriota Marcos Rojkind, propuesto al premio por Albert Einstein, decano del College de Medicina de Nueva York, se ha distinguido por su labor en la investigación de procesos y desarrollo de cirrosis hepática, así como por su contribución a la formación de científicos latinoamericanos.

El científico Manuel Patarroyo, inventor de una vacuna sintética contra la malaria, dirige un amplio



LIVING IN A BOX. o "Vida en una caja", es el título del trabajo artístico que en una interesante muestra de fotografías ofrece Sinje Dillenkafer en la Galería Handal. Las obras, que tienden en su composición a parecer pinturas más que fotografías, presentan varios temas, muchos de ellos comunes como los filtrados a través de retratos de niños. La exposición permanecerá abierta hasta mediados de mayo.

Universidad Católica Boliviana festeja su XXVII aniversario

Una de las instituciones de mayor prestigio en nuestro país, cumplirá el próximo 14 de mayo 27 años de actividad a favor de la formación superior de recursos humanos. Se trata de la Universidad Católica Boliviana.

A tal efecto, el plantel administrativo, el Departamento de cultura, la Federación de estudiantes y los estudiantes de todas las carreras de la UCB han programado una serie de actividades a ser inauguradas hoy, con la presentación del Coro de la Universidad.

Un nivel académico, del 3 al 7 de mayo se realizará el Seminario publicitario sobre mercadeo. El 19 de mayo, los organizadores planificarán un Seminario-foro político protagonizado por los estudiantes de la carrera de Economía y la Federación.

La preocupación por la preservación de la ecología se reflejará en la plantación de 200 árboles por los alumnos de la Universidad en diferentes puntos de la ciudad. El 15 de mayo se realizará una "farándula" con la asistencia de grupos de baile que recorrerán las principales arterias de la zona sur. Los festejos trascenderán hasta algunos cambios en la infraestructura. Se ha previsto la inauguración del Coliseo Cerrado UCB que se convertirá en un espacio deportivo abierto al público que desee practicar algunas disciplinas.

En la ciudad de Cochabamba, se efectuará el Primer campeonato de voleibol de universidades católicas de Bolivia. Participarán en el mismo más de 120 alumnos de la regional La Paz y alrededor de 300 a nivel nacional.

"Mujeres, mujeres" continúan en la Cinemateca

El atractivo ciclo que la Cinemateca ofrece desde la anterior semana bajo el nombre de "Mujeres, mujeres", exhibirá hoy y durante cinco días la película "Escándalo" de Michael Caton Jones.

El filme, basado en un hecho real, se sitúa a principios de los años 60 cuando el Ministro de Guerra John Profumo se hizo acreedor a una escandalosa nota de prensa en la que se descubrió que mantenía relaciones con Christine Keller, cabaretera introducida en los altos círculos de la política por un oscuro chantajista llamado Stephen Ward. Lo que molestó a los británicos no fue tanto el adulterio de Profumo como que Christine visitara alternativamente también la alcoba del agregado militar soviético. El jaleo puso al desnudo la corrupción en el poder de la ex primera potencia del mundo.

Del 5 al 9 de mayo se exhibirá "La otra mujer", una muy buena película de Woody Allen, con las actuaciones de Gena Rowlands y Mia Farrow.

Colombia, México y Argentina finalistas de Premio Asturias

Oviedo (España), 29 abr (EFE). - Dos mexicanos, un colombiano, un argentino y dos españoles fueron seleccionados hoy jueves como finalistas al Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica, al que se presentaron 41 candidaturas y cuyo ganador será dado a conocer mañana viernes.

Los finalistas al galardón, dotado con 50.000 dólares y la reproducción de una escultura de Joan Miró, son el neurocirujano español Fernando Reinos Suárez, el biólogo mexicano Adolfo Martínez Palomo, el colombiano Manuel Patarroyo, el Instituto Atómico Bariloche de Argentina, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán y el investigador mexicano Marcos Rojkind.

El galardón, al que se presentaron candidaturas de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México y España, está destinado a premiar a aquellos descubrimientos o labor de investigación que representen una contribución altamente significativa al progreso de la humanidad.

El mexicano Adolfo Martínez está especializado en el estudio de la biología de las enfermedades parasitarias y del cáncer, y su candidatura fue presentada por Emilio Rosenbluth, Premio Príncipe de Asturias en 1985.

Su compatriota Marcos Rojkind, propuesto al premio por Albert Einstein, decano del College de Medicina de Nueva York, se ha distinguido por su labor en la investigación de procesos y desarrollo de cirrosis hepática, así como por su contribución a la formación de científicos latinoamericanos.

El científico Manuel Patarroyo, inventor de una vacuna sintética contra la malaria, dirige un amplio

equipo de investigación en el Instituto de Inmunología de la Universidad colombiana de San Juan de Dios. La presentación de su candidatura corrió a cargo del ex presidente colombiano Belisario Betancur.

La candidatura del Instituto Atómico de Bariloche fue presentada por el físico español Manuel Cardona, Premio Príncipe de Asturias en el área científica, en 1988.

Por último, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán es especialista en estudios de combustión de reactores, mientras que su compatriota Fernando Reinos Suárez está considerado como uno de los mejores neurocirujanos del mundo.

Los finalistas al galardón, dotado con 50.000 dólares y la reproducción de una escultura de Joan Miró, son el neurocirujano español Fernando Reinos Suárez, el biólogo mexicano Adolfo Martínez Palomo, el colombiano Manuel Patarroyo, el Instituto Atómico Bariloche de Argentina, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán y el investigador mexicano Marcos Rojkind.

El galardón, al que se presentaron candidaturas de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México y España, está destinado a premiar a aquellos descubrimientos o labor de investigación que representen una contribución altamente significativa al progreso de la humanidad.

El mexicano Adolfo Martínez está especializado en el estudio de la biología de las enfermedades parasitarias y del cáncer, y su candidatura fue presentada por Emilio Rosenbluth, Premio Príncipe de Asturias en 1985.

Su compatriota Marcos Rojkind, propuesto al premio por Albert Einstein, decano del College de Medicina de Nueva York, se ha distinguido por su labor en la investigación de procesos y desarrollo de cirrosis hepática, así como por su contribución a la formación de científicos latinoamericanos.

El científico Manuel Patarroyo, inventor de una vacuna sintética contra la malaria, dirige un amplio

equipo de investigación en el Instituto de Inmunología de la Universidad colombiana de San Juan de Dios. La presentación de su candidatura corrió a cargo del ex presidente colombiano Belisario Betancur.

La candidatura del Instituto Atómico de Bariloche fue presentada por el físico español Manuel Cardona, Premio Príncipe de Asturias en el área científica, en 1988.

Por último, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán es especialista en estudios de combustión de reactores, mientras que su compatriota Fernando Reinos Suárez está considerado como uno de los mejores neurocirujanos del mundo.

Los finalistas al galardón, dotado con 50.000 dólares y la reproducción de una escultura de Joan Miró, son el neurocirujano español Fernando Reinos Suárez, el biólogo mexicano Adolfo Martínez Palomo, el colombiano Manuel Patarroyo, el Instituto Atómico Bariloche de Argentina, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán y el investigador mexicano Marcos Rojkind.

El galardón, al que se presentaron candidaturas de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México y España, está destinado a premiar a aquellos descubrimientos o labor de investigación que representen una contribución altamente significativa al progreso de la humanidad.

La opción "English only", es un fracaso en Texas

Por Marcelino Benito

Houston (EEUU), 29 abr (EFE). - Las últimas estadísticas de la Oficina Federal del Censo mostraron una vez más que en Texas, igual que en el conjunto de EEUU, el español es el segundo idioma más hablado con un aumento del 21,8 por ciento respecto a 1980.

Un 25 por ciento de la población mayor de cinco años habla en Texas otro idioma diferente al inglés, lo que significa un completo fracaso para los defensores de la opción "English Only".

Sin embargo, es muy probable que la agrupación "U.S. English", que hace presión para oficializar el idioma inglés en todo Estados Unidos, utilice las nuevas cifras dadas a conocer para seguir adelante con su campaña, según la cual el país puede convertirse en una Torre de Babel si no se obliga a todos los ciudadanos a hablar inglés.

Aunque el español es la lengua que más se habla después del inglés en Texas, el grupo étnico con mayor crecimiento de la inmigración de extranjeros en los últimos años es el asiático.

En la actualidad en Texas se hablan 169 lenguajes diferentes al inglés.

De los cuatro millones de texanos que hablan otro idioma diferente al inglés, el 87 por ciento corresponde a los hispanos, de los que un 20 por ciento se expresa poco o nada en inglés.

La estadísticas mostraron también que en Houston, la ciudad más grande del estado, el 20 por ciento de la población hablaba otro idioma diferente al inglés y tuvieran un crecimiento.

En 1990 los hispanos habitantes llegaron a un 30,6 por ciento de la población, de la que el 79 por ciento habla español y el 10 por ciento alguna lengua asiática.

En el Condado de Harris, al que pertenece Houston, 663.017 personas usan otro idioma diferente al inglés, lo que representa el 26 por ciento de la población total del condado.

Steve Murdock, jefe demógrafo del Centro de Datos del Estado de Texas, destacó que las cifras reflejaban el gran aumento de la inmigración de extranjeros que llegaron al país y al estado.

El rápido incremento de las personas que no hablan inglés en Texas agudizó la necesidad de tener más profesores multi-língües que enseñasen en los colegios y en los negocios, servicios sociales y cuidados de salud.

Los finalistas al galardón, dotado con 50.000 dólares y la reproducción de una escultura de Joan Miró, son el neurocirujano español Fernando Reinos Suárez, el biólogo mexicano Adolfo Martínez Palomo, el colombiano Manuel Patarroyo, el Instituto Atómico Bariloche de Argentina, el ingeniero aeronáutico español Amable Liñán y el investigador mexicano Marcos Rojkind.

El galardón, al que se presentaron candidaturas de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México y España, está destinado a premiar a aquellos descubrimientos o labor de investigación que representen una contribución altamente significativa al progreso de la humanidad.

El mexicano Adolfo Martínez está especializado en el estudio de la biología de las enfermedades parasitarias y del cáncer, y su candidatura fue presentada por Emilio Rosenbluth, Premio Príncipe de Asturias en 1985.

Su compatriota Marcos Rojkind, propuesto al premio por Albert Einstein, decano del College de Medicina de Nueva York, se ha distinguido por su labor en la investigación de procesos y desarrollo de cirrosis hepática, así como por su contribución a la formación de científicos latinoamericanos.

El científico Manuel Patarroyo, inventor de una vacuna sintética contra la malaria, dirige un amplio

Cines

CAMPEO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. PERFUME DE MUÑOCHAL AL INSTANTE.

ACOSTO
Tel. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. DE ESTAFORA Y Mundo al Instante.

JULIO
Tel. 77099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. HOFFA

TEL. 325346
Matinée Hs. 16:00. Tanda 19:30 ESCANDALO Y MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45. LOS LOCOS ADAMS Y CORAZON DE TRUENO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30. CHAPLIN Y EL MUNDO AL INSTANTE.

LIBERTAD
El Año
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30. QUERIDA ENCOGI A LOS NIÑOS Y QUERIDA AGRANDADA.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325333

MURILLO
Tel. 352647
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45. DULCEMENTE INSACIABLE Y BACANALES DE ADOLESCENTES (mayores 21 años).

ROXY
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:30. LOS IMPLACABLES Y TRANSILVANIA MI AMOR Noche Hs. 21:30 LA HISTORIA DE "O" (21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30 EL SECRETO DE LA PIRAMIDE Y LA MUERTE LE SIEMTA BIEN (14 años)

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30. OCHO DE UN TAJO - BRIGADA DE DRAGONES.

CENTER
Tel. 325333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30. SALO A LOS 120 DIAS DE SODOMA (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30. EL ARMA PERFECTO - EL PERRO BETHOBEN Tanda Hs. 18:45 (Programa triple) EL ARMA PERFECTO - EL PERRO BETHOBEN - ANGEL DE LAS SOMBRAS.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30. OCHO DE UN TAJO - BRIGADA DE DRAGONES.

CENTER
Tel. 325333

SUPER HOMERES - DRAGON FURIOSO
Tanda Hs. 18:30. NERON Y POPPEA - LLUURIA (mayores de 21 años).

ESMERALDA
Matinée triple desde las Hs. 14:30 (programa continuado) FREDDY KRUEGER LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BETHOVEN - CONAN EL DEFENSOR. Tanda Hs. 18:30. CONAN EL DEFENSOR - LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BETHOVEN.

EBRO
Matinée Hs. 15:30. Tanda 19:00. TIRO DE GRACIA - GREMLINS II LA NUEVA GENERACION.

VARIEDADES
Tanda Hs. 18:30. MAINDO SILENCIO.

EL AÑO
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30. QUERIDA ENCOGI A LOS NIÑOS Y QUERIDA AGRANDADA.

Interés ciudadano en próximas elecciones

(PRESENCIA). A pocas horas del vencimiento del plazo para la inscripción de candidatos a las elecciones municipales y departamentales, se observa un gran interés por parte de los ciudadanos en las próximas elecciones. Los registros electorales afirmaron que en los últimos días hubo más inscripciones que en años anteriores, lo que refleja un mayor compromiso de los ciudadanos con el proceso electoral.

Datos a la presidencia en foro sobre la minería

(PRESENCIA). Comenzará mañana (hoy) en esta ciudad un foro sobre la problemática minera del país, principalmente de la zona de la cordillera de la Real, donde se discutirán los datos a la presidencia en un foro sobre la minería.

El foro será organizado por el Comité Cívico Potosino, la Universidad de Potosí y la Cámara de Medios de Comunicación y el Sindicato de la Prensa de Potosí.

En las primeras horas de este jueves, confirmaron su presencia en el foro cuatro candidatos presidenciales: Antonio Araníbar, del Movimiento Libertario; Ramiro Velasco, de la Izquierda Unida; Carlos Garduño Revolucionaria 9 de Abril y Carlos Palenque de Patria.

Los miembros del Comité Cívico Potosino hicieron notar que la invitación a los candidatos a todos los candidatos presidenciales, es un gesto de respeto, no se descarta que de un momento a otro se produzca la desistimiento de los demás candidatos.

Los organizadores ratificaron que todo está previsto para el foro. Indican que, en cuanto al tema, no se debe olvidar que se trata de un foro sobre el que se asienta toda la estructura económica del departamento de Potosí.

La minería fue subrayada por el presidente del Comité Cívico, Carlos Araníbar Escaracha, quien dijo que por esa razón, el foro busca conocer las propuestas concretas en cuanto a la minería. Hizo notar que en sus programas políticos, en la actual campaña proselitista, muy poco o nada se dice acerca de la minería, que tiene enorme importancia para nuestra región.

El foro es el primer foro político con participación de candidatos a la presidencia de la república, ha despertado inusitado interés en esta ciudad, lo que se prevé una gran concurrencia de representantes de otras personas al teatro IV Centenario, mañana viernes (hoy) a las 10 horas.

Magisterio potosino podría irse a otra huelga laboral

(PRESENCIA). El magisterio urbano y rural de este departamento se prepara para una nueva paralización de labores escolares, debido a la no respuesta de las autoridades educativas a las demandas de mejoramiento salarial y de condiciones de trabajo.

La medida de presión que se cumplió hace algunos días en la zona de la cordillera de la Real, al parecer, no ha surtido efecto en la zona urbana, por lo que se prevé una nueva huelga.

El magisterio potosino se declaró en emergencia y anunció la huelga indefinida, que se iniciará en la mañana de este viernes.

Según se informó, estamos actuando con mucha cordura y tolerancia, pero si no se procede a la cancelación de la huelga indefinida, los maestros volveremos obligados a ingresar en huelga indefinida.

El principal dirigente del magisterio potosino, David Cortez, dijo que la huelga indefinida es una medida de presión, pero si no se logra la cancelación de la huelga, los maestros volveremos obligados a ingresar en huelga indefinida.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

Tarija

Se pide aclarar importación ilegal de alcoholes vínicos

TARIJA, 29 (PRESENCIA). La denuncia pública de la Asociación de Industriales Vinícolas de Tarija, en la que grandes volúmenes de alcoholes vínicos ingresan ilegalmente al país para ser vendidos como vinos, ha causado gran preocupación en la Cámara de Comercio y la de Industrias Piden a las autoridades nacionales un total esclarecimiento de la situación que afecta, sobre todo, a los productores de uva de Tarija y Cinti (Chuquisaca).

Milton Castellanos, presidente de la Cámara Departamental de Comercio de Tarija, dijo a la prensa que esa institución y la Cámara Departamental de Industrias Piden con vehemencia un total esclarecimiento puesto que los sectores agrícolas, industriales y comerciales se ven profundamente afectados.

Aceptando la veracidad de la denuncia por existir documentos, añadió que los efectos de la ilegal acción se reflejan con caracteres dolorosos entre los viticultores, en su gran mayoría pequeños productores campesinos, que están perdiendo el mercado de la uva, lo que ha motivado que den inicio a la sustitución de cultivos, dando fin con añosos y costosos viñedos, lo cual estaría dando lugar a una aguda crisis en ese sector que afecta a las zonas productoras.

Castellanos afirmó que la empresa SAGIC S.A., importa ilegalmente el alcohol destilado en San Juan, República Argentina. La legalidad responde, principalmente, a que está prohibido el ingreso de este tipo de productos, solo es permitido al granel, vale decir embotellado, en consecuencia, existiría complicidad de las autoridades aduaneras, debiendo establecerse responsabilidades y sanciones.

El presidente de la Cámara de Comercio concluyó manifestando: "Frente a esta actitud, el singular producto típico boliviano, resultará una bebida extranjera, una razón más para que las autoridades den curso a nuestra solicitud de esclarecimiento y sanciones".

Reestructurada Corte Superior de Distrito

TARIJA, 29 (PRESENCIA). En razón de que el número de vocales de la Corte Superior del Distrito, por ley de la república, ha sido incrementado de cinco a siete, ese tribunal ha sido internamente reestructurado de conformidad con la nueva ley de organización judicial.

La nueva estructura, es la siguiente: Primera sala civil, María Luisa Pacheco de Morales; Jaime Terán Nieto, segunda sala civil, Edgar Cruz Lema y Luis Arce Avila; sala penal: Edgar Azurduy, Ramón Cortez Vaca Guzmán y Guillermo Pinto.

Hasta ahora, la Corte Superior de Tarija estaba formada por sólo dos salas una civil y otra penal. El incremento de magistrados y de salas, permitirá una atención más eficiente al mundo litigante que ha experimentado un considerable aumento en los últimos años.

Seminario para docentes sobre educación y drogas

TARIJA, 28 (PRESENCIA). El Ministerio de Educación, a través de la Subsecretaría de Educación Urbana y la Dirección Distrital de Educación de Tarija, han auspiciado un seminario-taller para docentes de educación primaria y secundaria, sobre el tema de "Educación y drogas".

En las deliberaciones que se llevaron a cabo en el Instituto Superior de Educación Rural (ISER), los educadores tarjeños, analizaron la situación del consumo de drogas y sustancias psicoactivas, más las diferentes fases del consumo, tolerancia, abstinencia y dependencia.

Se presta especial atención a las estrategias implantadas para prevenir el consumo de drogas y la forma en que debe ser encarado el problema. Las jornadas cuentan con importante participación de educadores.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

Pando

Candidato del MBL: Cortando la corrupción se puede disponer de dinero para desarrollo

COBILIA, 29 (PRESENCIA). Hoy, aproximadamente al mediodía, arribó a esta capital el líder del Movimiento Bolivia Libre Antonio Araníbar, quien fue recibido en el aeropuerto por los miembros de su partido.

Inmediatamente después, se efectuó una concentración frente al mercado público, donde Araníbar, pronunció un discurso. Empezó agradeciendo las muestras de cariño que recibió a su llegada.

Señaló que el M.B.L. "está creciendo explosivamente en todo el país" y se alegra que en Cobija empieza a pegar este partido que es la esperanza del cambio que necesita Bolivia.

Dijo que la dictadura que vive Cobija en plena democracia, donde el oficialismo no permite que ningún ciudadano que vive del Estado pueda expresar libremente sus opiniones, pero a pesar de esas prohibiciones hay mucha gente que ha salido a aplaudir la presencia del trío limpio en las calles de Cobija.

Prometió trabajar incansablemente por el desarrollo integral del departamento Pando, "porque desde este crisis de la nacionalidad se está forjando una nueva Bolivia".

Luego convocó a una conferencia de prensa, donde dijo que ha venido a buscar un diálogo para escuchar a la gente y poder encontrar los caminos de soluciones a la crisis que se viene prolongando desde hace mucho tiempo, que, a pesar de que se ha encontrado la estabilidad económica, no se ha logrado solventar los problemas de la pobreza, hambre y miseria del país.

Señaló que el problema económico del departamento Pando, si el M.B.L. es gobierno, será enfrentado con apoyo a las actividades productivas en torno a los productos regionales que tiene esta región como es la goma y la castaña, industrializando a nivel de exportación estos productos. Para los campesinos de la zona, Araníbar dijo que se tratará de acomodarlos las condiciones indispensables, donde ellas sean las que truenen el trabajo productivo de esta región, en una lucha frontal contra la pobreza.

Otro punto señalado fue que el MBL trabaja para cambiar la situación actual y que en esa dirección están dispuestas a hacer alianzas políticas, pero no las alianzas ideológicas, porque no existe una fuerza parecida a la que tiene el Movimiento Bolivia Libre.

La rueda de prensa concluyó indicando que hasta el momento no hay ningún acuerdo con ningún partido político. "Eso recién será analizado después del seis de junio", acotó.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.



Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Problemas sexuales, Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejeda Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz, N° 851 esq. Pasaje Pastoral Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Páez San Francisco y Pérez Velasco
Tels.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2655

Querrela del AP contra MNR deambula por sucesivas excusas

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA). La querrela del Acuerdo Patriótico (AP) contra dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), por presunta falsificación otorgada al fraude electoral, sigue deambulando por los juzgados de este distrito por las sucesivas excusas presentadas por los jueces.

En la Corte del Distrito, hoy, se informó que el respectivo de San Ignacio de Muzoj, Alifred Cuéllar Sanjines, argumentó haber manifestado opinión sobre el caso antes de asumir funciones, según el artículo citado en su excusa, hace una semana.

A un mes del intercambio de acusaciones, entre el MNR y el AP, la sindicación para identificación de ciudadanos en San Ignacio y Rurrenabaja, la sindicación de oficialista no encuentra un juez que abra causa contra media docena de oficialistas no encuentra un juez que abra causa contra media docena de oficialistas.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

Rector renuncia para postular a reelección en universidad

- Candidato Suárez desafía a sus oponentes a debate público

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA). El rector de la Universidad Técnica del Beni, Hernán Melgar, presentó renuncia hoy a su cargo para postularse como candidato a la reelección, en el claustro que se efectuó el próximo 6 de mayo. Casi simultáneamente, uno de sus oponentes desafió a los candidatos a un público debate y a la vez, en realidad, fue anticipado por un vocero del rectorado horas la FUL, cuestionando el probable incremento salarial para trabajadores y docentes.

La FUL, cuestionando el probable incremento salarial para trabajadores y docentes, se renuncia, en realidad, fue anticipado por un vocero del rectorado horas la FUL, cuestionando el probable incremento salarial para trabajadores y docentes.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

En la mañana de este viernes, se entregó a las autoridades educativas la remesa correspondiente, según el subsecretario de Educación, Carlos Araníbar Escaracha.

DEBEN INSCRIBIRSE
Las personas que no se inscribieron en las últimas elecciones municipales con carnet de identidad.
FALTAN 1 DÍAS
INSCRIBETE HOY

Prieto: las recibirán máximo de incremento salarial

El comandante Prieto anunció al mismo tiempo que para incrementar salarios a sus efectivos, la Policía eliminará en esta gestión el presupuesto que anualmente destina al crecimiento vegetativo en función al crecimiento de la población.

"Se va a eliminar por este año el monto destinado al crecimiento vegetativo de nuestra institución y destinarlo al incremento salarial. De esa forma, no se piden más recursos al gobierno y se readequa el presupuesto que se nos ha asignado", manifestó.

La redistribución que estamos haciendo significa que vamos a dar un tratamiento inversamente proporcional, de tal manera que los oficiales reciban un monto menor que el de los policías para que éstos se beneficien con una cifra algo mejor", agregó.

El incremento salarial para los efectivos del orden fue solicitado hace un mes a través de un comunicado de oficiales, sargentos, clases y policías, que amenazó con medidas de presión y reclamó un 50% de subida en los salarios policiales.

El comandante Prieto anunció al mismo tiempo que para incrementar salarios a sus efectivos, la Policía eliminará en esta gestión el presupuesto que anualmente destina al crecimiento vegetativo en función al crecimiento de la población.

"Se va a eliminar por este año el monto destinado al crecimiento vegetativo de nuestra institución y destinarlo al incremento salarial. De esa forma, no se piden más recursos al gobierno y se readequa el presupuesto que se nos ha asignado", manifestó.

La redistribución que estamos haciendo significa que vamos a dar un tratamiento inversamente proporcional, de tal manera que los oficiales reciban un monto menor que el de los policías para que éstos se beneficien con una cifra algo mejor", agregó.

El incremento salarial para los efectivos del orden fue solicitado hace un mes a través de un comunicado de oficiales, sargentos, clases y policías, que amenazó con medidas de presión y reclamó un 50% de subida en los salarios policiales.

Gobierno emitió decreto supremo Hoy se trabaja en horario continuo

Con el fin de promover la inscripción de ciudadanos en las elecciones generales de junio próximo, el gobierno emitió ayer un Decreto Supremo en el que dispone trabajar en horario continuo en empresas públicas y privadas.

Las instituciones y empresas estatales trabajarán hoy sólo de 8:00 a 14:00 horas.

El Decreto Supremo indica que el sector privado deberá adecuar esa jornada laboral conforme a sus particularidades y por acuerdo de partes.

Agrega que el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral queda encargado de la ejecución y cumplimiento del decreto.

La "jornada electoral", como la denominó el gobierno, fue comunicada a la Corte Nacional Electoral y tiene por objetivo permitir que la población acuda a inscribirse a las notarias.

La CNE indicó que las notarias atenderán hoy hasta las 21:00 horas y mañana hasta las 24:00.

Hasta la fecha sólo se inscribieron cerca de 300.000 personas, pero considerando el anterior registro electoral, existe cerca de 1,5 millones de votantes.

Vicepresidente de la República:

Bolivia protesta por rechazo de MERCOSUR

En voz del Vicepresidente de la República, Luis Ossio, Bolivia protestó ayer por el dictamen del órgano ejecutivo del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que rechazó el miércoles pasado el ingreso que Bolivia solicitó a ese grupo en octubre del año pasado.

Según Ossio, la exclusión del país, por ser parte del Pacto Andino y el Tratado de Asunción, constituye un acto de "egoísmo" por parte de los países miembros de MERCOSUR, que funcionan más por "sus intereses que por solidaridad".

"Lo que está haciendo MERCOSUR debe merecer nuestra total protesta, porque pretende quitarnos nuestra vinculación con el Pacto Andino para que podamos sumarnos a ese grupo. Yo creo que eso es injusto y lo expreso públicamente a nombre del Congreso Boliviano. Salvando el apoyo del presidente argentino Raúl Menem, el resto de los representantes hicieron prevalecer los mecanismos burocráticos", dijo.

Observó que los países miembros de esa agrupación (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) no practican el discurso de integración que les caracteriza y que olvidan que Bolivia es un "país central y un país de contactos".

Ante el rechazo de MERCOSUR, que echó por tierra las confluencias previsiones del primer mandato, Ossio señaló que tendría que insistir en la necesidad de integrar ese grupo con el apoyo de los presidentes Menem, de Argentina, e Itamar Franco, de Brasil.

"Si queremos integración no debemos cerrar puertas ni señalar comportamientos estancos. Espero que los países amigos puedan corregir esa situación, provocada por la burocracia insensible", afirmó.

Oposición crítica política "dual" del gobierno

El coordinador del Grupo Mercado Común (GMC), el paraguayo Félix Antonio López, informó en la ocasión que "la vinculación jurídica que manifiesta Bolivia no tiene afinidad con el Tratado Marco de Asunción", que dio origen a MERCOSUR y no admite una doble asociación.

Explicó que la alternativa más viable es que Bolivia establezca acuerdos parciales con cada uno de los socios de MERCOSUR, en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), por cuanto "Bolivia quiere una relación más bien comercial".

Los ministros de Economía del MERCOSUR, que se reunieron en Asunción (Paraguay) la semana pasada, no analizaron el dictamen de la GMC sobre Bolivia, por tener una agenda muy recargada.

FRACASO DEL GOBIERNO

Según el diputado de Bolivia al MERCOSUR, debe ser atribuido a la ineptitud del primer mandatario Jaime Paz, quien "fracasó en su política de diplomacia directa".

En su criterio, esta política tan publicitada por el gobierno, no pasó de ser una estrategia basada en la animosidad, el entusiasmo y el existismo momentáneo, cuando debía concretar un proceso de integración real.

"La inesperada respuesta de los socios del MERCOSUR, que rechaza el ingreso de Bolivia al proceso, es culpa del régimen que no supo delinear su política internacional adecuada a los mecanismos de la Junta del Acuerdo de Cartagena y del Mercado Común del Sur", afirmó.

Sostuvo que la decisión del MERCOSUR, lastima la dignidad nacional y resta posibilidades económicas al país.

DHB pide garantías para puestos miembros del ELN

La Asamblea Permanente de Demandantes en Bolivia demandó garantías de la Policía para el ingreso de los miembros del Ejército de Liberación (ELN), cuyo apresamiento dio lugar al caso de los "desbaratados".

El representante de Derechos Humanos Albarracín, afirmó que el gobierno no recibió ningún tipo de garantías de la justicia para garantizar el respeto a los institucionales y el cumplimiento de la ley en este caso.



El representante de Derechos Humanos Albarracín, afirmó que el gobierno no recibió ningún tipo de garantías de la justicia para garantizar el respeto a los institucionales y el cumplimiento de la ley en este caso.

El representante de Derechos Humanos Albarracín, afirmó que el gobierno no recibió ningún tipo de garantías de la justicia para garantizar el respeto a los institucionales y el cumplimiento de la ley en este caso.

La célula, que fue descubierta por la detención de dos de sus miembros, en estado de ebriedad, fue responsable de la destrucción del robo de cinco automóviles, tres equipos completos de computación, dos fotocopadoras, un telefax, gran cantidad de armamento, 11.900 dólares, entre otros.

Albarracín dijo que la organización que preside pidió garantías para los detenidos porque las autoridades no respetan los derechos de las personas que son acusadas de terrorismo y citó como ejemplo algunos casos de tortura denunciados por anteriores insurgentes detenidos.

"En el presente caso no hemos recibido ninguna denuncia de malos tratos, pero si se diera vamos a hacer la investigación del caso y si se comprueba vamos a denunciar públicamente", agregó.

Cancillería sorprendida por veto de MERCOSUR a Bolivia

La Cancillería de la República reaccionó ayer con sorpresa respecto a la declaración del coordinador del Grupo Mercado Común (GMC), Félix Antonio López, respecto al veto al país para ingresar al Mercado Común del Sur, el grupo económico más poderoso de la región.

El subsecretario de Asuntos Multilaterales e Integración en Función, Gonzalo de Achá, afirmó que "Bolivia no ha solicitado su ingreso a MERCOSUR, considerando que el artículo 20 del Tratado de Asunción, firmado el 26 de marzo de 1991, establece como requisito para un nuevo miembro no pertenecer a otros esquemas de integración o de una asociación extrarregional".

En ese sentido, destacó que es "incorrecto hablar de un dictamen de rechazo por el ingreso de Bolivia a ese

"El país no solicitó su ingreso", afirma subsecretario de Integración.

El subsecretario agrega que en la reunión de jefes de gobierno de los países que integran G-4 (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), realizada en Las Leñas, Argentina, el 26 de junio de 1992, manifestaron mediante una declaración conjunta "su interés en explorar conjuntamente con el Gobierno de Bolivia las distintas oportunidades y alternativas existentes para concretar oportunamente su vinculación con MERCOSUR, de conformidad con las normas establecidas en el Tratado de Asunción".

Asimismo, indica que en una reunión realizada en Brasil en octubre de 1992, el país planteó el deseo de participar en calidad de observador en algunos grupos técnicos.

Y MERCOSUR dijo ¡no!

Marcel Gonzalo Unzueta

La negativa del Mercado Común del Sur echó por el suelo la esperanza de Bolivia de ingresar al grupo económico más poderoso de la región, según se supo ayer en Asunción a través del coordinador del Grupo Mercado Común (GMC), el paraguayo Félix Antonio López.

La noticia causó sorpresa en la Cancillería de la República, debido a que hace algunos meses el propio presidente de Paraguay, Alfredo Rodríguez, anunciaba que Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay aceptaban la participación de Bolivia en ese grupo comercial antes de 1995, previa modificación del Tratado de Asunción suscrito en 1991, que no admite una doble asociación. El país pertenece al Grupo Andino.

Según el Tratado de Asunción, el MERCOSUR está abierto a la adhesión de los demás países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), cuyas solicitudes podrán ser examinadas por los "cuyos solicitudes, después de cinco años de vigencia de ese acuerdo". Antes de dicho plazo, sólo podrán ser consideradas las peticiones de países miembros de ALADI que "no formen parte de esquemas de integración subregional o extrarregional".

Esas normas se oponen al ingreso de Bolivia, pero algunos analistas opinaron que si el país presentó su solicitud es porque en los contactos previos -como en Las Leñas, Argentina-, se dio un resque de esperanza.

Se debe recordar que a principios de octubre de 1992, en Brasilia, el presidente Jaime Paz instruyó a la Cancillería presentar ante el grupo de coordinadores del Mercado Común del Sur, una propuesta de aproximación económica, titulado "Propuesta del gobierno de Bolivia al Grupo de Coordinadores de MERCOSUR", que dice: "Entre Bolivia y los países del MERCOSUR existe un escenario real de inserción fáctica, circular y común, donde las características geográficas, comerciales, flujos migratorios, colocación de capital, son las más intensas y desarrolladas del continente".

Agrega que la política de integración boliviana es "flexible en sus mecanismos, movimientos y acciones, pero es radical en sus objetivos centrales": primero el Grupo Andino y segundo el MERCOSUR.

Destaca que la política de integración otorga al G-4 un "alto valor estratégico, porque observa la perspectiva de consolidarse como una unión aduanera y un mercado común", que rebasaría las limitaciones de

una simple zona de libre comercio. Sin embargo, el gobierno reconoció que las restricciones impuestas por el Artículo 20 del Tratado de Asunción y la presencia del país en el Grupo Andino, se hace difícil que a corto plazo Bolivia se integre al MERCOSUR como miembro pleno, pero que por la evolución de los procesos integracionistas llegará ese momento.

En el futuro, el logro de la Unión Aduanera y del Mercado Común serán los elementos que definan si la participación de Bolivia en el MERCOSUR será orgánica y plena, o sólo parcial", indica el documento.

Hace referencia también a la reunión de presidentes del Grupo de Río, realizada en Buenos Aires. El objetivo: que los jefes de gobierno de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay se reúnan con su colega boliviano, con la finalidad de definir un esquema institucional que prevea reuniones periódicas entre los mismos. Asimismo, con el fin de posibilitar los esquemas de aproximación entre Bolivia y el MERCOSUR, se propuso institucionalizar un Mecanismo Permanente de Consulta, que debería reunirse con una frecuencia no menor a los seis meses.

En el documento se consideró también lograr una mayor participación de Bolivia, en los diferentes grupos técnicos establecidos en el marco del Tratado de Asunción.

TRES ANTECEDENTES

La propuesta del país, de aproximarse al mayor grupo comercial del continente, tuvo tres antecedentes: a) Los países del MERCOSUR junto a Bolivia conforman el grupo de la Cuenca del Plata, cuya base jurídica está en el Tratado de Brasilia. El dispositivo de dicho instrumento jurídico internacional anticipa objetivos que son complementarios y coincidentes, con los que posteriormente se estableció el Tratado de Asunción, origen del MERCOSUR.

El artículo primero de la Cuenca del Plata "plantea la integración física como objetivo central". En ese contexto se consolidó la participación de Bolivia en la Hidrovia Paraguay-Paraná.

b) Los países del MERCOSUR y Bolivia son miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI). Acuerdos como las Nominas de Apertura de Mercados y los Acuerdos de Alcance Parcial se gestaron al interior de ese organismo, y fueron utilizados por los cinco países.

c) El aspecto más importante es el hecho de constatar que entre Bolivia y los países del G-4 existe un escenario real de inserción, pero, como ya fue dicho, las restricciones del Artículo 20 del Tratado de Asunción impidieron consolidar esa inserción económica y política.

Consulado de EE.UU.

Al menos 10 falsificadores de pasaportes operan en La Paz

El cónsul de Estados Unidos en Bolivia, Kevin Herbert, informó ayer que al menos 10 falsificadores de pasaportes, visas de ingreso a su país y documentos bolivianos operan en La Paz.

Sin precisar si los falsificadores están organizados en redes, Herbert advirtió el peligro de penetración de narcotraficantes o traficantes de niños a su país con documentos falsos.

"He oído de más de 10 de estas personas, organizaciones o lo que sea, que están operando en La Paz, también hay casos en Cochabamba y Santa Cruz", afirmó.

gan a Estados Unidos sin haber solicitado visa aquí, pero sus pasaportes la tienen. Algunos pueden ser narcotraficantes, otros pueden ser traficantes de menores, quien sabe, posiblemente personas que huyen de la justicia en Bolivia", dijo.

Según el cónsul "cada semana recibimos informes de Miami de bolivianos que han llegado con este tipo de documentos falsos, con fotos y huelas alteradas. Con este tipo de irregularidades, cualquier boliviano que llegue a Estados Unidos tendrá que ser investigado".

Como ejemplo, Herbert informó que hace una semana uno de los tramitadores, de nombre Carlos Quiroga Enriquez, fue detenido en poder de 12 pasaportes borbados en blanco y dijo que el detenido tenía todos los sellos de Migración y la máquina especial para escribir nombres en los pasaportes.

Aclaró que "el es nada más que uno de los tramitadores que operan en Bolivia. Su caso ha pasado al fiscal de Distrito y ya está en el juzgado ordinario. Un ciudadano coreano le estaba pagando 2.500 dólares por una visa y por eso deducimos que este es un negocio muy rentable".

"Si alguien tiene dinero puede encontrar un tramitador que le dé una visa a Estados Unidos y eso nos preocupa mucho, por eso hemos puesto en práctica un nuevo sistema de otorgación de este documento", agregó.

El nuevo sistema, cuya principal garantía es la "máquina de lectura de visas", fue inaugurado el 20 del presente en el consulado del norteamericano como parte de la respuesta a la masiva falsificación de documentos.

Las nuevas visas de Estados Unidos incluyen la fotografía del solicitante que es situado en el pasaporte con un rayo laser, según la puede ser removida y la prensa, explicación recibida por la prensa, no puede ser usada por nadie más que por el destinatario legal del documento.

Meza en Chile

El país rumbo a Santiago de Chile de haberse dictado el fallo en el Juicio de Responsabilidad del pasado 21 de abril. El Ministerio de Asuntos Exteriores, informó que, "muchos familiares de García Meza" solicitaron el pasaporte para salir a viajar a la casa del país vecino.

El país vecino, Chile, informó que los familiares de García Meza tramitaron sus pasaportes y la visa respectiva del territorio y asenaron lugar de Santiago.

El país vecino, Chile, informó que los familiares de García Meza tramitaron sus pasaportes y la visa respectiva del territorio y asenaron lugar de Santiago.

El país vecino, Chile, informó que los familiares de García Meza tramitaron sus pasaportes y la visa respectiva del territorio y asenaron lugar de Santiago.

El país vecino, Chile, informó que los familiares de García Meza tramitaron sus pasaportes y la visa respectiva del territorio y asenaron lugar de Santiago.

EN INSCRIBIRSE

personas que no se inscribieron en los últimos censos municipales con el fin de identidad.

FAJTA 1 DIA

En La Paz

Trabajadores de la CNS ingresan en paro de 24 horas

(ERBOL).- El ampliado departamental de trabajadores de la Caja Nacional de Salud (CNS), determinó ingresar, a partir de las 14 horas de hoy, en un paro de 24 horas.

La medida de presión fue adoptada en razón a la "injusta e inequitativa distribución de la masa salarial dispuesta para el sector de los trabajadores de la seguridad social".

Según las explicaciones de los dirigentes del sindicato de Trabajadores de la Caja (CASIGURAL), las autoridades de la institución están pretendiendo aplicar la curva salarial de tal modo que los más beneficiados resultan ser los funcionarios de mayor rango.

Hicieron notar que los ejecutivos de la entidad no quieren respetar los términos del convenio COB-Gobierno en materia salarial, según los cuales, la aplicación de la curva salarial se debe basar en el principio inversamente proporcional.

Vale decir, para aquellos sectores de trabajadores que ganan menos el porcentaje del incremento

salarial debe ser mayor y los que ganan más deben tener incrementos menores.

De acuerdo a lo que manifestaron los dirigentes del sindicato de La Paz, los médicos que tienen un nivel alto están recibiendo un aumento "irracional", en tanto que a los trabajadores de servicio o de tipo manual, que tienen nivel bajo, perciben un básico de 290 bolivianos.

Los dirigentes sindicales, además de exigir la aplicación del principio inversamente proporcional en la curva salarial, piden también la categorización de los diferentes centros asistenciales, según anteriores compromisos.

De no ser atendidos favorablemente estos dos planteamientos los trabajadores de la Caja, anuncian la adopción de otras medidas de presión, a partir del próximo lunes.

Entre estas medidas, se contempla la iniciación de un masivo ayuno voluntario. Entretanto, los dirigentes esperan que las autoridades de la institución les convoquen para iniciar las negociaciones.

RUN entregó hasta ahora 271.121 cédulas de identidad

(ERBOL).- El Registro Único Nacional (RUN), informó hoy que un total de 271.121 ciudadanos recibieron sus nuevas cédulas de identidad, al término de la primera fase del proyecto destinado a la identificación de los habitantes, particularmente de las regiones rurales del país.

El director del RUN, Marcelo Penaranda, señaló que la cifra fue alcanzada gracias al trabajo de triple turno desplegado en las últimas semanas por el centro de fabricación de cédulas y el trabajo también intenso de las brigadas móviles.

Durante esta primera fase, las actividades de identificación se realizaron en cinco de los nueve departamentos del país, con los siguientes resultados:

Departamento de La Paz, 161.292 personas documentadas, Potosí 53.247, Tarija 1.012, Beni con 49.655 y Pando con 5.915 personas.

Penaranda explicó que las proyecciones del trabajo del RUN contemplan la finalización de la carnetización en las áreas rurales hasta mediados de 1994. Además se hará una inspección a las zonas atendidas para superar cualquier deficiencia que se hubiera tenido.

Afirmó que la entidad que dirige el registro, hasta ahora, a más de 450 mil personas en las áreas rurales y que se espera incrementar esa cifra hasta alcanzar al millón de ciudadanos, de los cuales podrán contar con sus nuevas cédulas de identidad aproximadamente 650 mil personas hasta fines del presente año.

Por otro lado, informó que, a partir de mayo próximo, las actividades del RUN se incrementarán en los departamentos de Chuquisaca, Cochabamba, y Santa Cruz, porque no fueron comprendidos en la primera fase que acaba de finalizar.

Sin embargo, las optimistas declaraciones del director del RUN fueron cuestionadas por varios dirigentes sindicales del sector campesino, quienes denunciaron permanentemente en los últimos días una serie de irregularidades que habrían cometido algunos funcionarios de las brigadas móviles del RUN.

Aunque ese aspecto fue negado y desmentido por Penaranda, este anuncio que, una vez finalice el actual proceso electoral, se iniciarán las investigaciones de las presuntas irregularidades y, de ser comprobadas, proceder a la sanción de los responsables.

Básicamente, las denuncias se refieren al abuso de autoridad, cobro ilegal por entrega de las nuevas cédulas, decomiso de carnets antiguos y consiguientemente inhabilitación de los electores, entre otras cosas.

Según el director del RUN, todas las acusaciones deberán ser totalmente aclaradas, aunque precisó que las mismas, en su gran mayoría, carecen de credibilidad.

En el distrito de La Paz

Vacunación "casa por casa" tiene acogida en la población

Alrededor de 120 brigadas van recorriendo las diferentes zonas de la ciudad. En el área rural comenzará la campaña en poblaciones grandes en próximas fechas.



La inmunización de niños y mujeres bajo la modalidad "casa por casa" tiene acogida en la población ubicada en zonas marginales de la ciudad de La Paz y existe relativa resistencia en las residenciales.

Ese criterio fue expresado por el jefe regional de Epidemiología de la Unidad Sanitaria de La Paz, Roberto Díaz, al realizar un balance de la novedosa modalidad que se ejecuta desde este año en el departamento paeño y en otros distritos.

Según el epidemiólogo, hasta el momento se ha logrado una cobertura del 7% en menores de un año en la aplicación de la vacuna antipolio, en tanto que en menores de cinco años es mucho más alta la cobertura.

La vacunación en el distrito de La Paz comenzó en realidad entre el 6 y 9 de abril, algunos distritos tienen más de dos semanas de trabajo y otros ya han concluido.

VACUNADORES
Díaz afirmó que unas 120 brigadas recorren diariamente por las distintas zonas de la ciudad de La Paz, para cumplir con la vacunación de niños y mujeres.

Explicó que el trabajo se efectúa bajo una estrategia definida y coordinada con los médicos de cada área. Entretanto, en la zona rural la vacunación se efectuará en las próximas fechas y en las poblaciones concentradas de 15.000 habitantes.

En las comunidades campesinas la vacunación se la lleva a cabo en coordinación con las organizaciones naturales y tomando en cuenta el calendario agrícola, para que exista mayor participación. Aunque en la provincia Murillo ya se concluyó con la vacunación.

Además, participan en la campaña de vacunación

los responsables populares de Salud personal eventual y de las propias zonas en el departamento de la Paz se cuentan de "frio" solvente (sistema por el cual mantienen refrigeradas).

Cada distrito cuenta con los refrigeradores, donde el personal médico y paramédico especiales, que son hermetizados conservan las vacunas.

DIFICULTADES
La campaña de vacunación, que se inició los primeros días de mayo, todavía tiene resistencia, pero eso se está superando de personal médico y paramédico. Asimismo, fundamentalmente en aquellos los padres no se encuentran en casa, ya no quieren recibir la vacuna.

Para lograr vacunar a todos los niños, Sanitaria ha definido modificar el horario domiciliario, por lo que los vacunadores laboran inclusive en horas de la noche.

METAS
Las autoridades de la Unidad Sanitaria pretenden inmunizar con la vacuna antipolio menores de 5 años, con la triple a los menores de 5 años y aplicar la antitetánica 100.000 niños de la misma edad.

Asimismo, vacunar a 150.000 mujeres fértil, pero la prioridad son los niños menores

Entró en vigencia reglamento sobre faltas y sanciones a maestros

(ANP).- La resolución No. 212414 expedida por el Ministerio de Educación puso en marcha el reglamento de faltas y sanciones del magisterio y del personal docente y administrativo del país.

El reglamento consta de 8 capítulos y 28 artículos y trata de un ordenamiento jurídico completo acorde con los requerimientos modernos, dijo la Ministra Emma Navajas.

Específica sanciones en casos de faltas graves y faltas muy graves, habiéndose determinado que todo proceso no durará más de quince días para conocerse el fallo definitivo emitido por tribunales de cada región.

REFORMULACIÓN AUTOMÁTICA
De otra parte, se informó que el Ministerio del ramo optará por una reformulación automática del Calendario Escolar cada vez que se produzca un nuevo paro de actividades en el

Para servicios de salud

OPS se compromete a brindar cooperación técnica al STPLP

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP) y la Organización Panamericana y Mundial de la Salud (OPS/OMS), firmaron una carta de intenciones de cooperación técnica.

En virtud del mencionado documento, la OPS/OMS brindará cooperación técnica en la organización de los servicios médicos de los trabajadores de la prensa, bajo la concepción de atención de salud familiar integral.

Por su parte la directiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, facilitará la difusión de un conjunto de informaciones y mensajes educativos de salud, así como campañas de comunicación social en salud.

Para la ejecución del programa de salud familiar integral para los trabajadores de la prensa, la organización de

cooperación internacional será la encargada de apurar con las fichas familiares o historias clínicas, así como el apoyo permanente de asistencia técnica en el funcionamiento de estos servicios médicos.

Hace meses el Sindicato de la Prensa elaboró un proyecto de reorganización del servicio médico, el mismo que se pondrá en marcha una vez que se concluya el apoyo de las autoridades de salud. En el mismo proceso de reestructuración cooperará la OPS/OMS.

Según la carta de intenciones que suscribieron Martha Ríos, de la OPS/OMS e Iván Miranda del sindicato de la prensa de La Paz, en los próximos 30 días se elaborará un convenio de cooperación entre ambas organizaciones y el Ministerio de Salud.



OEA donó libros

En un sencillo acto que cumplió ayer, el día 27 de marzo, la Organización de Estados Americanos (OEA) donó a la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, un importante lote de libros al Instituto Interamericano de Biología.

Convenio Andrés Bello, Academia Nacional de Ciencias de Bolivia.

Se trata de 10 grupos de monografías científicas destinadas al Congreso Bello y 8 grupos de los libros a la Academia de Ciencias.

Participaron en la recepción la donación el embajador Conrado Andrés Bello, Soría Galvarino, y el director de la Academia de Ciencias Carlos Aguirre.

Esta entrega constituye el aporte de la OEA a las bibliotecas de dos importantes instituciones dedicadas a la ciencia e investigación, de valiosa bibliografía referente a temas científicos que serán utilizados por estudiantes así como por investigadores se dijo en el acto de donación.

DEBEN INSCRIBIRSE

Los personas que de última elección con domicilio.

CUALQUIER DUBIA, ACUDA AL NOTARIO ELECTORAL DE SU ZONA

INSCRIBETE

Delia P. de Mariaca y Elsa P. de Céspedes, hijas; Jorge Mariaca B. Rodolfo Céspedes M. y Olga S. vda. de Peláez, hijos políticos; Carmela Z. vda. de Valencia y José Zenteno (ausente), hermanos; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue, abnegada madre, abuelita y querida hermana:

SRA. ELVIRA ZENTENO E. VDA. DE PELAEZ

Q.E.P.D.

Invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día viernes 30 de abril a horas 19:00, en la Iglesia de la Exaltación - Obrajes.

Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1993



EL COMITÉ POLITICO DEPARTAMENTAL, COMITÉ EJECUTIVO Y PROVINCIAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

SR. WALTER LOZA OROSCO

(Q.E.P.D.)

ESPOSO DE LA ALCALDESA DE TIUPANI DOÑA NILDA NUÑEZ DE LOZA. E INVITAN SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE OCHO DE DIAS, QUE TENDRA LUGAR EL DIA DE HOY A HS. 11:00 AM. EN LA IGLESIA DE SAN JUAN DE DIOS, CALLE LOAYZA, ENTRE MERCADO Y CAMACHO.

FAVOR QUE AGRADECERA LA FAMILIA DOLIENTE

LA PAZ, ABRIL DE 1993



La Secretaría General de la CEB y personal de las Comisiones se adhieren a los sentimientos de dolor por la muerte de la Señora,

María Gualberti

Q.D.D.G.

Madre del Padre Sergio Gualberti, Subsecretario para la Pastoral.

Felices los que mueren en el Señor que descansan de sus fatigas, pues sus obras los acompañan (cfr. Apoc. 14,13)

Y siguen estragos de corrupción

Por salvar de acusaciones a Craxi, Parlamento desató crisis en Italia

ROMA, 29 (ANSA). Concluyó esta noche con el inesperado estallido de una grave crisis política la jornada que había comenzado con el juramento del nuevo gobierno, al rechazar hoy el Parlamento las acusaciones más graves de corrupción y soborno contra el ex líder socialista, Bettino Craxi, que lo habían formulado los jueces de Milán que investigan el escándalo de "Tangentopoli".

El resultado de la votación hizo estallar una gresca de grandes proporciones en el aula y poco después los poscomunistas del PDS anunciaron que no apoyarían al nuevo gobierno, en el que entraron ayer con tres ministros, quienes hoy mismo presentaron la renuncia (se trata de Augusto Barbera de Relaciones con el Parlamento, Vincenzo Visco de Finanzas y Luigi Berlinguer de Ambiente, Francesco Rutelli, diez horas después de haber prestado el juramento).

Siete veces votó la Cámara de Diputados en escrutinio secreto y, contra todas las previsiones, en cuatro ocasiones la mayoría de los legisladores rechazaron la autorización a procesar a Craxi, que se defendió con un largo discurso de las 41 imputaciones por corrupción en gran escala.

Craxi había aceptado que violó la ley de financiación pública de los partidos políticos para alimentar las cajas del partido socialista, del cual fue líder durante 16 años. Craxi había dicho que "todos los partidos hicieron lo mismo" y rechazó las graves acusaciones de corrupción agravada.

La Cámara, aprobó el procesamiento judicial del ex líder socialista por 314 a 244 votos, por violación de la Ley de Financiación de los partidos, un delito menor. La otra autorización a proceder judicialmente fue por un caso de corrupción poco grave en Roma.

Rechazados, en cambio, en otras cuatro votaciones, las hipótesis de corrupción pedidas por los jueces de Tangentopoli, los casos de encubrimiento y la solicitud de realizar allanamientos. El resultado, que prácticamente salva a Bettino Craxi de las penas más graves, fue recibido con vivas y gritos de "Craxi, Craxi" por parte de la mayor parte de los diputados socialistas.

El ex líder del Pds no se encontraba en el aula para saborear el momento: se había retirado tras leer su larga defensa, en la que sostuvo que existe una conspiración en su contra por parte de los magistrados.

La decisión parlamentaria produjo el efecto de una bomba que embistió en pleno los acuerdos políticos que habían permitido la creación de un nuevo gobierno encabezado por el gobernador de tres ministros del PDS, la principal fuerza de oposición, heredera del disuelto partido Comunista.

Con el rostro pálido por la tensión, el secretario general del PDS, Achille Occhetto, dijo en el Parlamento, tras conocerse el resultado: "Este ha sido un voto extremadamente grave que cambia los términos de la situación política". Occhetto lanzó la hipótesis que algunas fuerzas opositoras votaron en favor de Craxi para hundir al nuevo gobierno, escuchándose en el secreto del voto, junto con amplios sectores de la Democracia Cristiana y los socialistas.

Los observadores estimaron que la maniobra podría prevenir de las filas de la autonomista Liga del Norte y de los neofascistas del Movimiento Social Italiano.

Junto con Refundación Comunista y el partido La Red, estas fuerzas políticas apuntan a la inmediata disolución del Parlamento y a la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

Occhetto dijo que apoyó al recién nacido gabinete de 24 ministros encabezados por Clampti, que juraron hoy ante el jefe del Estado Oscar Luigi Scalfaro, "estaría en profundo contraste con uno de los principios fundamentales: que la coalición de gobierno que sostiene al gobierno esté dispuesta a conceder todas las autorizaciones que pida la justicia para procesar a los parlamentarios". "No podemos pertenecer a la misma mayoría que sostiene al gobierno y niega las autorizaciones para procesar a los parlamentarios", agregó Occhetto.

Asamblea de serbios analizará rechazo de plan de paz de ONU

BELGRADO, 29 ABR (EFE). La Asamblea serbo-bosnia revisará el 5 de mayo su rechazo al plan de paz internacional, según acordaron hoy, jueves, Radovan Karadzic, líder de los serbios bosnios, y Momcilo Krajcinovic, presidente de la Asamblea, tras conversar en Belgrado con el dirigente de Serbia, Slobodan Milosevic.

Los diputados de la Asamblea de la autoproclamada República Serbia Bosnia rechazaron por unanimidad la madrugada del lunes pasado el plan de paz de los mediadores internacionales Cyrus Vance y David Owen, a pesar de que Milosevic, considerado por Occidente investigador principal de la guerra bosnia, pidiera en el último momento que lo aceptaran.

Puesto que la iniciativa prevé que los serbios deben desistirse de alrededor del 20 por ciento de sus conquistas en Bosnia, la Asamblea

rebelde convocó el lunes pasado para el 15 y 16 de mayo un referéndum en zonas de Bosnia bajo su control para que "el pueblo serbio decida" definitivamente sobre una "cuestión tan difícil".

Tras vencer el 26 de abril el plazo que la resolución 826 del Consejo de Seguridad de la ONU concedía a los serbios bosnios para que aceptaran el plan de paz, la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro) y los Estados serbios rebeldes establecieron en Bosnia y Croacia fueron sometidos a un riguroso bloqueo internacional. Tampoco se descartó una intervención militar internacional contra posiciones militares y vías de comunicación de los serbios bosnios. Según la agencia yugoslava de noticias "Tanjug", en la reunión parlamentaria serbo-bosnia convocada para el 5 de mayo "serán considerados todos los aspectos del plan propuesto".

Renunciaron ministros de gobierno recién formado.

Por vez primera Presidente de Sudáfrica pidió perdón por "apartheid"

El presidente sudafricano Frederick W. de Klerk pidió hoy perdón por el apartheid por primera vez, y dijo que lamentaba profundamente la pérdida de libertad y dignidad que sufrieron los negros. "No era nuestra intención privar a nadie de sus derechos y ni relajarse, pero eventualmente otros acontecimientos separados y el apartheid condujeron a eso. En cuanto a lo que ha ocurrido, estamos muy apenados", afirmó en una conferencia de prensa.

De Klerk dijo que el apartheid había coartado las posibilidades de progreso de los negros. El presidente mencionó las "leyes de tránsito" de Sudáfrica, que impedían la libertad de movimiento de los negros en el país, y la expulsión por la fuerza de los negros de las zonas pobladas por blancos, que según observadores independientes afectaron a más de tres millones de personas.

"El apartheid despojó de libertad a muchas personas debido a su raza, los privó de su dignidad, impidió su desarrollo", afirmó. Cuando le preguntaron si al decir que lo "lamentaba profundamente" estaba pidiendo disculpas, de Klerk señaló: "Un lamentito profundo va mucho más allá de decir simplemente que lo sentimos. Un lamentito profundo indica que si pudiera hacer volver el tiempo atrás, yo pudiera hacer algo al respecto, me habría guiado a evitar que ocurriera". "Sí, decimos que lo sentimos", expresó.

Oriente Medio

Estancada ronda sobre reparto de agua

Ginebra, 29 abr (EFE). La tercera ronda de las conversaciones multilaterales sobre el reparto del agua en Oriente Medio concluyó hoy, jueves, sin un acuerdo que permita avanzar en la resolución del conflicto de los recursos hídricos en la zona.

Las delegaciones israelí y palestinas no alcanzaron un consenso acerca del foro en el que deben negociarse los derechos de aprovechamiento del agua existente en Oriente Medio.

La reunión, de tres días de duración, en la que participaron 43 delegaciones, no finalizó con una declaración

común, sino con un texto israelí, otro palestino y un tercero de la presidencia ejercida por Estados Unidos.

En su documento final, la delegación israelí afirma que no puede aceptar que la cuestión de los derechos de explotación de los recursos hídricos se aborde en las negociaciones multilaterales y demanda que ese tema sea tratado en las reuniones bilaterales que se celebran en Washington.

La delegación palestina subraya en su declaración final que el asunto de los derechos de aprovechamiento del agua en la zona debe ser negociado

en las conversaciones multilaterales y para ello solicita el envío de una misión internacional a Oriente Medio encargada de establecer esos derechos. Por su parte, Estados Unidos precisó en sus conclusiones que las negociaciones sobre el reparto de los recursos hídricos deben proseguir, a pesar de que la cuestión de los derechos haya estado en esta fase del diálogo.

La cuarta ronda de estas negociaciones multilaterales se celebrará el próximo mes de septiembre en Pekín.

Conservador Derby Lewis acusado de ordenar muerte de Chris Hani

Johannesburgo, 29 abr (EFE). El inmigrante polaco Janusz Walicki declaró a la Policía que el dirigente conservador y consejero presidencial Clive Derby-Lewis le ordenó matar al líder comunista negro Chris Hani y le suministró la pistola con la que lo hizo.

Tal declaración, conocida hoy, jueves, figura en la demanda presentada por la Policía ante el Tribunal Supremo de Pretoria para justificar la petición de prórroga de la detención de Derby-Lewis durante otros diez días para seguir el interrogatorio en relación con ese crimen.

Derby-Lewis fue detenido el día siguiente de que Hani fuera asesinado frente a su casa del barrio de Boksburg, en Johannesburgo, el pasado día 10, presumiblemente por culpa del crimen. Según la documentación aportada por la Policía, Walicki declaró que Derby-Lewis le proporcionó una pistola y un silenciador y le ordenó matar a Hani durante el fin de

semana de la última Pascua.

La citada documentación incluye, asimismo, una declaración de Derby-Lewis hecha momentos después de haber sido detenido, en la que reconoce que había identificado a unos "enemigos" y decidido que Hani y esos "enemigos" debían morir. Siempre según esos documentos, Walicki declaró a la Policía que conocía a Derby-Lewis desde 1984; según el capitán Nic Deetlefs, el supuesto asesino dijo que el diputado conservador le dio una lista que contenía nueve nombres y que, cuando pasaba por la casa de Hani, lo reconoció y lo mató. El Tribunal Supremo de Pretoria ha recibido, también, dos recursos en los que se pide que se ponga fin a la detención de Derby-Lewis y a la de su esposa, Gaye, detenida la semana pasada.

El período inicial de detención de Clive Derby-Lewis vence hoy, pero en muchos judiciales se cree que el Tribunal concederá la prórroga pedida por la Policía.

FERBUS OFFICE CHAIRS

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Tel. FAX 332015
Santa Cruz
BOLIVIA

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. COMUNO

AVISO

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. COMUNO DISTINGUIE CLIENTELA Y PROVEEDORES EN GRUPOS LAS SIGUIENTES LINEAS TELEFONICAS ESTAN HABILITADAS EN LA ACTUALIDAD EN SU NUEVO EDIFICIO:

2-3882 GERENCIA GENERAL
2-3114 GERENCIA ADMINISTRATIVA
2-3192 GERENCIA COMERCIAL
2-0660 SUMINISTROS
2-2214 FAX
887 CAJON POSTAL
DIRECCION AV. OSTRIA GUTIERREZ, PASAJE ALBA

INSINUAMOS TOMAR EN CUENTA ESTE AVISO PARA EVITARSE MALOS ENTENDIDOS

Sucre, 29 de abril 1993
LA EMPRESA

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO

PAC - CEE - CORDEPO

INVITACION PUBLICA No. 01/93

VALUACION ACTIVOS FIJOS

El Programa de Autodesarrollo Campesino, invita a las personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la realización de la Valuación de todos los Bienes Muebles e Inmuebles, además del Equipo Pesado y Liviano, en los departamentos de Otaví, Uncía y Potosí.

Las referencias estarán a disposición de los interesados en las Oficinas de la Maestranza del PAC, sita en calle Final Sur, Tel. 24905 - 26502, casilla 287, fax 32070 Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados, en la Secretaría de CO-DIRECCION del P.A.C. Potosí, direc. Av. Argentina esq. Gareca (Ciudad Satélite), casilla 287, 32070 Potosí, hasta Hs. 17.00 del día 10 de mayo de 1993.

UNIDAD ADMINISTRATIVA DE BIENES Y ADQUISICIONES U.A.B.

Congreso de Diputados como el órgano de poder del Estado, esencia del principio que la autoridad reside en el pueblo.

En segundo término, en la constitución conjunta de tres divisiones de poderes: uno entre Moscú y las repúblicas.

Estos "tratados de federación" son, en la práctica, la constitución de un nuevo Estado, también incluiría derechos y libertades ataduras religiosas o de partido.

No habría vicepresidente y el presidente sería elegido por el parlamento y el poder legislativo.

La Corte Constitucional, que discreta en muchos aspectos, sería preservada, y el sistema de deliberación conjunta del Tribunal de Arbitraje del Estado para el proyecto preservaría poco de la constitución soviética excepto por menciones de derechos a la vivienda, atención médica y protección de la maternidad.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

El Parlamento ruso, en un nuevo intento para completar un proyecto de Constitución para el país presentado por el presidente Yeltsin.

El proyecto de Constitución para el país, presentado por el presidente Yeltsin, encargó a la comisión constitucional del Consejo de la República y el de la Carta, coordinarla con el presidente Yeltsin.

Yeltsin a los "sujetos" de la Federación rusa, representantes se reunió hoy, jueves, para su proyecto de Constitución y presentación.

ZONAS ARIDAS DEL NORTE POTOSI Y SU DESARROLLO AUTOSOSTENIDO



El Norte de Potosí avanzando de la mano con el Proyecto de Desarrollo Integral dependiente de la Universidad Nacional "Siglo XX", la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y la Consulta Técnica Integral de Apoyo Forestal.

PDAI-NP trabajó en las cinco provincias y busca mejorar el bienestar promoviendo el desarrollo autosostenido de las comunidades.

Estas zonas se caracterizan por sufrir un proceso de erosión ocasionado por la falta de vegetación, el poco conocimiento acerca de la conservación de tierras y el pastoreo excesivo; el trabajo de esta institución es rehabilitar estas tierras marginales, mejorar el medio ambiente y, en general, las condiciones de vida.

El PDAI-NP actualmente realiza trabajos como la construcción de viveros agroforestales, viviendas rurales y caminos vecinales; además, la capacitación en el manejo de tierras, desarrollo de plantaciones de tuna y cría de cochinitas, conservación de suelos y aguas, selección de semillas, selección de especies de uso múltiple y otros.

El PDAI-NP está trabajando en más de 30 comunidades del Norte Potosí, para este fin recibe el apoyo de la Universidad Nacional "Siglo XX", la FSTMB y de COTIAF: otras organizaciones nacionales e internacionales comprometieron su ayuda económica, de los mismos se espera que pronto concreten sus promesas.



PROYECTO DE DESARROLLO AGROFORESTAL INTEGRAL NORTE POTOSI

DEBEN INSCRIBIRSE

Las personas que no se inscribieron en las últimas elecciones municipales con carnet de identidad.

CUALESQUIER PUDRA, ACUDA AL NOTARIO ELECTORAL DE SU ZONA

FALTAN 1 DIA

INSCRIBETE HOY

Entre 1961 y 1983

En éxodo a los países ricos, más de 700.000 profesionales se marcharon

En éxodo a los países ricos, entre 1961 y 1983 unos 700.000 profesionales y personas de alta calificación de Latinoamérica y el Caribe emigraron a los Estados Unidos, Canadá y el Reino Unido, según una estimación recogida en el documento "Población, equidad y transformación productiva", preparado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

Aunque los documentos de CEPAL y CELADE consideran la mayoría de los recursos humanos de los países de la región, como uno de los desafíos ineludibles para una transformación productiva con equidad; en cambio la migración de recursos calificados, afirma, continúa con tendencia ascendente.

"La guerra, la violación de los derechos humanos, la inestabilidad política, la pobreza y la falta de posibilidades de progresar son agentes desencadenantes de la migración".

TRANSFERENCIA INVERSA DE TECNOLOGÍA

El problema es grave, pues la emigración profesional es un éxodo "que supone una forma de transferencia inversa de tecnología" e impide a la sociedad recuperar el costo directo que demandó la capacitación de esas personas, afirma el documento.

El estudio que se presentará en la Conferencia Regional Latinoamericana y del Caribe sobre población y desarrollo, que se realizará en la ciudad de México el próximo 4 de mayo, analiza, entre otros temas, las consecuencias de la migración hacia países desarrollados. Ese problema tiene dos caras: primero, la emigración de profesionales y mano de obra calificada y, segundo, el envío de remesas por parte de quienes han emigrado.

Asimismo, la emigración intrarregional es ascendente. Unos 75.000 profesionales y técnicos latinoamericanos se contaban entre los extranjeros empadronados en 11 países de la región.

Venezuela, Argentina y el Brasil eran, hasta 1980, los países receptores, en cambio Colombia, Chile, Argentina, Uruguay y Perú constituían las principales fuentes de emigración de profesionales y mano de obra calificada.

MIGRACION INTERNACIONAL AUMENTO EN LA REGION

Según el estudio, más de ocho millones de latinoamericanos y caribeños fueron censados en los Estados Unidos en 1990, una cifra que representa el 43% del total de la población extranjera en ese país.

Poco más de la mitad procedía de México y cerca de una cuarta parte de países del Caribe, destacando cubanos, jamaicanos y dominicanos.

Aunque los mexicanos censados en Estados Unidos excedían los 4 millones - el doble que los empadronados hace diez años -, el mayor ritmo de aumento fue de los salvadoreños, que casi quintuplicaron su número en la década pasada.

También fue considerable el incremento relativo de otros centroamericanos en los Estados Unidos: la cifra de nicaragüenses y guatemaltecos se triplicó y una situación similar se dio entre peruanos y guayaneses.

La migración internacional, en general, es atribuible a las desigualdades del proceso de desarrollo, así como a los conflictos sociales y políticos que ponen en riesgo la vida de las personas.

Sin embargo, la inmigración representa no más del 10% de la población total en país alguno de la región, situándose en la mayoría por debajo del 3%. De los dos millones de latinoamericanos y caribeños, que residen dentro de la región en países distintos al de su nacimiento hacia 1980, cerca de dos tercios se concentraban en Argentina y Venezuela.

BOLIVIA Y HAITI A LA COLA

Por otra parte, los documentos analizan la situación de la población respecto a la mortalidad y fecundidad. Bolivia y Haití se encuentran como extremos de la transición demográfica que experimenta Latinoamérica. Mientras países de la región, como Cuba y Costa Rica, tienen un promedio de vida un poco superior a los 70 años, Haití y Bolivia tienen una esperanza de vida inferior a los 60 años.

De acuerdo con la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, en los preparativos para la realización de la Conferencia regional Latinoamericana sobre Población y Desarrollo, que se inaugurará el próximo 4 de mayo en la ciudad de México, se señala que los países de la región se encuentran en diferentes etapas de transición demográfica. Esta consiste en la evolución desde niveles altos a bajos de mortalidad y fecundidad.

UN DUO SIN IGUAL

Bolivia y Haití se encuentran en el grupo de transición incipiente, de alta natalidad y mortalidad, con un crecimiento natural moderadamente alto de 2,5%.

En tanto los de transición avanzados son países con bajas de natalidad bajas y mortalidad moderada y baja, lo que se traduce en un crecimiento natural bajo del orden del 1%. Ellos son Argentina, Bahamas, Barbados, Chile, Guadalupe, Jamaica, Martinica, Puerto Rico y Uruguay.

Entre ellos hay subgrupos que han tenido baja mortalidad y fecundidad desde hace mucho tiempo (Argentina, Uruguay, y en menor medida Cuba), que tienen un crecimiento y estructura por edades, similares a los países de los países desarrollados.

En la mayoría de los países de la región, la reducción de la mortalidad general desde el período de posguerra, se ha traducido en un incremento significativo de la esperanza de vida al nacer, a un ritmo de dos años por quinquenio.

La CEPAL estima que, en promedio, un niño nacido el año 2000 alcanzará a cumplir los 70 años, la meta para fin de siglo de la Organización Mundial de la Salud.

Preocupación de la Cámara de Comercio

Compras estatales se manejan en "forma errática e insegura" en Bol

La Cámara Nacional de Comercio se sumó a las "preocupaciones" expresadas por los sectores industrial y de la construcción, "por la forma errática e insegura" con que se maneja la política de adquisición de bienes y contratación de servicios estatales.

La memoria anual presentada por esa Cámara, correspondiente a la gestión 1992-1993, analiza el tema a la luz de la inexistencia de un instrumento normativo, al cual deberían sujetarse las agencias especializadas que controla el gobierno.

"Es motivo de permanente preocupación -dice la memoria-, la falta de una reglamentación ordenada y sistemática que confiera uniformidad y transparencia al proceso de compras estatales, y a la cual se ajusten las entidades públicas, las agencias de compras y proveedores".

En su actitud del gobierno por la falta de un instrumento normativo que "afecta a la credibilidad del sistema, al punto que las compras y contrataciones del sector público no siempre garantizan imparcialidad y acierto en la selección de los bienes que se adquieren".

En su documento de análisis de los resultados de la gestión, la Cámara critica "la forma errática e insegura como está siendo manejado el sistema, en un capítulo de desembolsos de 800 millones de

dólares anuales".

"La firmeza de los planteamientos de esta institución, al igual que de otras que se preocupan por el sistema, ha despertado finalmente la atención de las autoridades de los poderes Legislativo y Ejecutivo, encarándose el problema, coordinando el sector privado", añade.

Señala, finalmente, que "las críticas al sector privado (...) dieron lugar a la realización de un nuevo proyecto", por parte del Ministerio de Bienes y Servicios Estatales.

La Cámara de Comercio plantea, en una serie de observaciones a la política que el gobierno impuso en los meses de febrero de 1992 y 1993, para sostener que "la Cámara, en su posición, en sentido de que se respete la libertad de negociación salarial vigente en el sector privado".

"De una muestra obtenida sobre los salarios otorgados en 1992, se desprende un total de 104 empresas encuestadas, de las cuales, se registraron incrementos del rango del 10 al 35%, lo que demuestra espontaneidad de los empleadores del rubro".

En junio comenzará "riesgo compartido" en mina Bolívar

La Compañía Minera del Sur (COMISUR) ingresará a trabajar en mina Bolívar en junio próximo, en virtud de un contrato de riesgo compartido que firmó con la Corporación Minera de Bolivia hace un mes.

La entrega del indicado centro minero se producirá a la conclusión de los trámites de protocolización de los contratos, la inventariación de activos y la liquidación de la planta de 300 trabajadores actualmente dependientes de la estatal COMIBOL.

El ejecutivo de COMISUR, Carlos Jarrett, dijo que la transferencia significa todo un proceso legal con el que hay que tener paciencia.

Garrett expresó la confianza que tiene la compañía que preside sobre la normalidad del indicado proceso, a tiempo de destacar la voluntad de los trabajadores de incorporarse a una nueva empresa sin presiones de ninguna naturaleza que provoquen un fracaso en la ejecución del contrato.

TODOS EL PERSONAL ADENTRO

"COMISUR se ha comprometido a la contratación de todo el personal que esté en planillas hasta el día de entrega de los activos", dijo.

De acuerdo con el procedimiento legal, después de la protocolización de los documentos, COMIBOL debe inventariar todos los bienes que pertenecen a Bolívar. "Ese procedimiento es bastante largo, debido a que mina Bolívar tiene activos muy grandes en equipos, maquinarias, instalaciones, almacenes y pulperías", puntualizó.

Sin embargo, no todo el activo será transferido debido a que un buen porcentaje del equipo y la maquinaria, no es necesaria para el sistema de producción que aplicará la empresa. "Las existencias que no las necesite COMISUR les serán devueltas a COMIBOL", añadió.

En respuesta a los periodistas, Jarrett informó que COMIBOL, ha demostrado mucha seriedad en la propuesta pública internacional, así como en la negociación del contrato. "Se realizaron las negociaciones con seriedad y responsabilidad, salvo factores externos a COMIBOL, que dudo que se vuelvan a presentar".

La compañía privada boliviana tiene previsto invertir \$US 13.000.000, además de incorporar nueva tecnología en la explotación de polímeros alílicos para favorecer la competitividad, especialmente del zinc en el mercado internacional.



Con una inversión de \$us 1 millón

Capital extranjero empieza a exportar zapatos

Con la inversión de 1 millón de dólares provenientes de un consorcio español se inauguró en Cochabamba la fábrica de calzados "Coesbo Bolivia".

Los zapatos empezaron a ser exportados y se espera que para 1995 la exportación de esos artículos llegue a 25 millones de dólares.

A la inauguración asistieron el ministro de Exportaciones y Competitividad Económica, Fernando Campero y el subsecretario Fernando Camacho, además de asesores de ese ministerio. La fábrica, cuyo propietario es el empresario español Laureano Ochoa, trajo la maquinaria en noviembre para iniciar de inmediato la instalación de la fábrica.

Esta industria que cuenta con 70 trabajadores logró exportar hasta el 20 de abril por un valor de 536 mil dólares.

Se espera un crecimiento industrial hasta 1995 que permitirá generar 1.500 empleos.

Para ese año se supone que habrá una inversión de 2 millones de dólares.

El mercado inicial para las exportaciones es España, pero ya se han iniciado negociaciones con mercados de Estados Unidos y Corea.

La materia prima que utiliza la fábrica proviene de la curtiembre "Rullis" de Santa Cruz.

Uno de los aspectos que el subsecretario Camacho anotó, es que no se ha descuidado el aspecto de la capacitación profesional.

Los inversionistas comenzaron hace siete meses a tomar contacto con autoridades del MECE, de acuerdo con la información de ese

ministerio, dentro de la

de inversiones que efectuó el consorcio español. El primer contrato fue firmado con la empresa Camacho, donde el subsecretario Camacho entregó las tarjetas para la inversión de 1 millón de dólares.

Fuertes de esta inversión, se marcan que la inversión en fecha alcanza a un millón de dólares y ha permitido la contratación de 70 trabajadores permanentes.

El crecimiento gradual que se anticipa para 1995 se da permanente a 1.500 personas.

Entre febrero y abril, mientras la fábrica termina de ser instalada, se exportaron por un valor de 536 mil dólares. Uno de los contratos que se firmó con la empresa COESBO Bolivia es con la firma Keyline -de 2 millones de dólares- cuyos productos serán comercializados a través de tiendas "El Centro".

El titular de ese departamento, que es de ese consorcio, que ofrece Bolivia para la inversión de 1 millón de dólares.

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

El ministro opinó que la inversión es resultado del desarrollo de inversiones fuertes que se han iniciado en el sector, como resultado de la inversión de 1 millón de dólares, de acuerdo con la información de ese

Gobierno alista nuevas empresas para la venta

Aunque en su última tentativa las autoridades no pudieron privatizar el balneario de "Asahi", el gobierno intentará en los próximos días transferir el sector privado a dos empresas públicas.

Las industrias que serán ofrecidas a los inversionistas privados son la Cabaña Lechera de los Santos Paz y dos lotes de la fábrica de Alimentos Balanceados Portachuelo (ALBAPOR), ambas dependientes de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ).

Días atrás, la segunda subasta pública para el Hotel Asahi fue declarada desierta ante la ausencia de postores. Esa unidad hotelera fue tasada en 159.935 dólares.

El balneario Asahi, ubicado en la ciudad de Montero, ocupa un área de 13.104 metros cuadrados y tiene un área edificada de 2.326 metros cuadrados, siendo los restantes 10.778 patios y jardines.

Cuenta con un edificio de administración, cuatro bloques de dormitorios con un total de 27 habitaciones, comedores y otras dependencias, entre las que se destacan una biblioteca, sauna y piscina, según un reporte del Ministerio de Planeamiento.

Pese a ese fracaso, las autoridades tienen previsto para el próximo 7 de mayo, la subasta de dos lotes de la industria productora de alimentos ALBAPOR.

Se trata de un terreno ubicado en la localidad cruceña de Piratininga, evaluada en 65.800 dólares, y otro lote localizado en la misma región, en el kilómetro 5 de la carretera al sur, cuyo valor base es de 5.000 dólares.

El mismo día se tiene previsto poner en remate, por segunda vez, la Cabaña Lechera de los Santos Paz, sobre la base de 807.500 dólares.

En una primera intención esa Cabaña, dedicada a la explotación agropecuaria y que elabora leche, repostería y carne, no pudo ser vendida sobre la base de 950.000 dólares.

Localizada en Gualbiri, en la provincia cruceña de San Esteban, el 80% de los activos de esa industria está constituido por activos fijos, mientras que sus gastos administrativos representan 1,6 veces su utilidad bruta, señala el informe oficial.

Superintendencia de Bancos Diminución de tasas de encaje dará mayor liquidez a banca

(ANF). Con las nuevas tasas establecidas por la recientemente promulgada Ley de Bancos, el encaje legal requerido para el mismo nivel de captaciones registradas hasta el 31 de marzo disminuirá en 134,8 millones de dólares, mientras que el encaje medio requerido mostrará una disminución del 21,6 al 14 por ciento.

De acuerdo a un informe de la Superintendencia de Bancos, esta disminución permitirá a las entidades del sistema contar con mayores recursos líquidos para su actividad de intermediación financiera.

Se afirma que la expansión de la liquidez bancaria tendrá un impacto en las tasas de interés, permitiendo que las tasas comerciales bajen de sus actuales niveles. Se subraya que el impacto de la expansión de los depósitos a través de la creación secundaria del dinero alcanzará a 957 millones de dólares, vale decir 7,10 veces los activos liberados del encaje legal.

Se menciona que el encaje legal requerido del sistema hasta el 31 de marzo pasado alcanzó a 384,9 millones de dólares. Con la aplicación de las nuevas tasas introducidas en la Ley de Bancos y entidades financieras ese monto se reducirá a 250,1 millones de dólares.

La Ley de Bancos promulgada el pasado 14 de abril establece que las entidades de intermediación finan-

ciera deben mantener un encaje legal mínimo de sus pasivos con el público del orden del 10 por ciento para depósitos a la vista y de 4 por ciento para depósitos a plazo fijo de hasta un año. Según el nuevo instrumento legal, los depósitos de más de un año estarán exentos de encaje legal. El informe de la Superintendencia, menciona que el Banco Central deberá adecuar gradualmente el régimen del encaje legal en un plazo no mayor a un año.

Asimismo, el superintendente de Bancos anunció que hasta el 14 de mayo estarán concluidas las reglamentaciones que corresponde elaborar a esa entidad fiscalizadora.

Entre tales reglamentos se contemplan la definición de los coeficientes de ponderación de riesgos de los activos de un banco.

Explicó que corresponde al Poder Ejecutivo definir la manera como la Superintendencia debe efectuar la supervisión que la Ley determina sobre la Comisión Nacional de Valores y la Superintendencia de Seguros.

Del Río señaló que durante su asistencia a una reunión internacional de la Asociación de Superintendencias de Bancos, los asistentes ponderaron el contenido de la nueva Ley de bancos de Bolivia, sobre todo por la adecuación que hace de sus normas a los parámetros internacionales.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

COMUNICADO AL PUBLICO Nº 03/93

La Superintendencia de Bancos dispone horario continuo de labores el día viernes 30 de los corrientes, el mismo que regirá para todo el Sistema Financiero Nacional, con carácter excepcional, de horas 08:00 a 14:00 conforme al siguiente detalle:

- Atención al público : De Hrs. 08:00 a 13:00
- Recepción de cheques ajenos : Hasta Hrs. 11:00
- Cámara de Compensación : Primer Canje Hrs. 11:30
- Canje de cheques rechazados : Hrs. 14:00

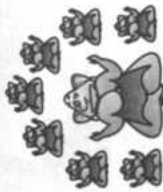
La Paz, abril de 1993



El señor Comandante General del Ejército visitó la República de la Argentina atendiendo una invitación del jefe de Estado Mayor del Ejército Argentino, en esta oportunidad visitó las reparticiones y unidades e institutos militares.

Participó en el acto de recordación de la guerra de las Malvinas. Asimismo durante su permanencia fue condecorado con la "Orden de Mayo" en el grado de Gran Cruz, a la vez el señor Comandante General D. Antonio Balza, jefe del Estado Mayor General del Ejército.

¡Qué Indigerible está la Cocina Política!



Rulo Vali

La Marea Política... Marea

HONESTA MENTE HABLANDO, muchas veces estamos en una posición incómoda para comprender eso que llamamos "consenso". Por ejemplo, muchos creen que la descentralización es salirse por la tangente.

En la marea política, donde el afán proselitista nos lleva por complejos arrecifes adosados con la más pura demagogia, (disculpen el marlino "arrecife"), por un buen tiempo no estaremos a salvo de los maremotos propagandísticos.

Ahora mismo se nos están agolpando complejas reacciones hormonales en los desorientados cocineros de sufragantes en potencia, ocasionando las irracionalidades "corto circuitos". Tal desperfecto eléctrico, metefóricoamente hablando, anula los más modestos esfuerzos por comprender o analizar lo que se quiere y lo que NO se quiere. Casimoluntaria e instintivamente se busca un misterioso paliativo para atenuar el abogotamiento que engendran las verbosidades políticas.

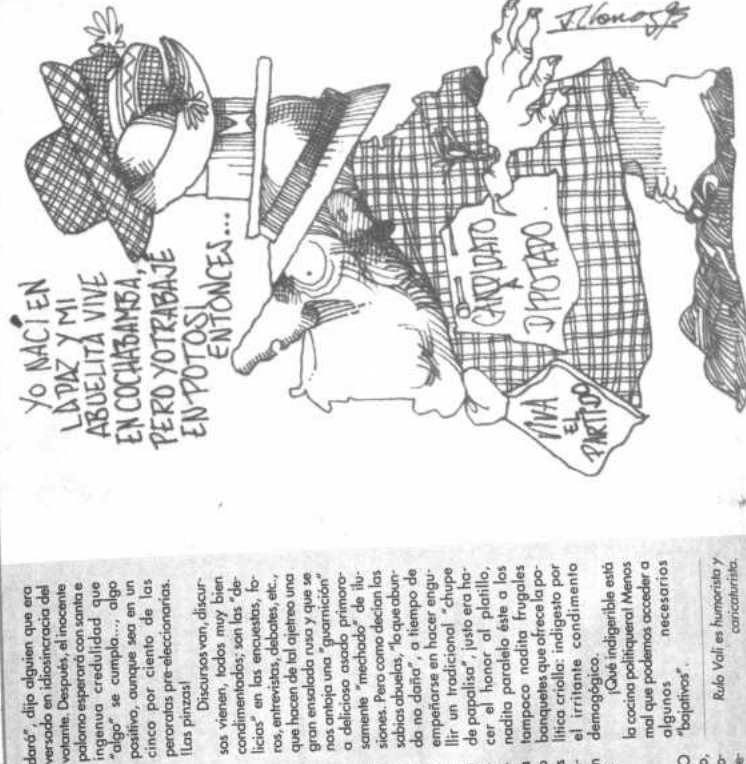
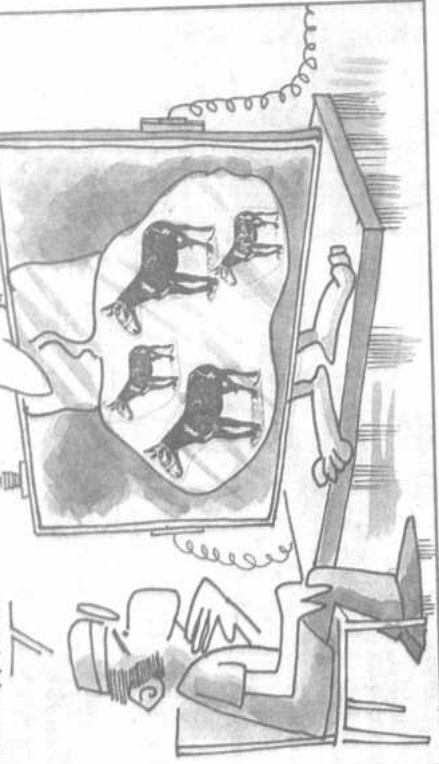
CRECULIDAD SIN DERECHO A VETO
DIFÍCIL COMPRENDER en exacta dimensión cada promesa, manía ésta que se convirtió en instrumento, esgrimiendo cada vez con

LO QUE ABUNDA NO DAÑA
A POLÍTICA HA SIDO diagramada para ello, lamentablemente. "Promete, promete, que algo que"

YO NACÍ EN LA PAZ Y MI ABUELA VIVE EN COCHABAMBA, PERO YO TRABAJÉ EN POTOSÍ, ENTONCES...

Rulo Vali es humorista y caricaturista.

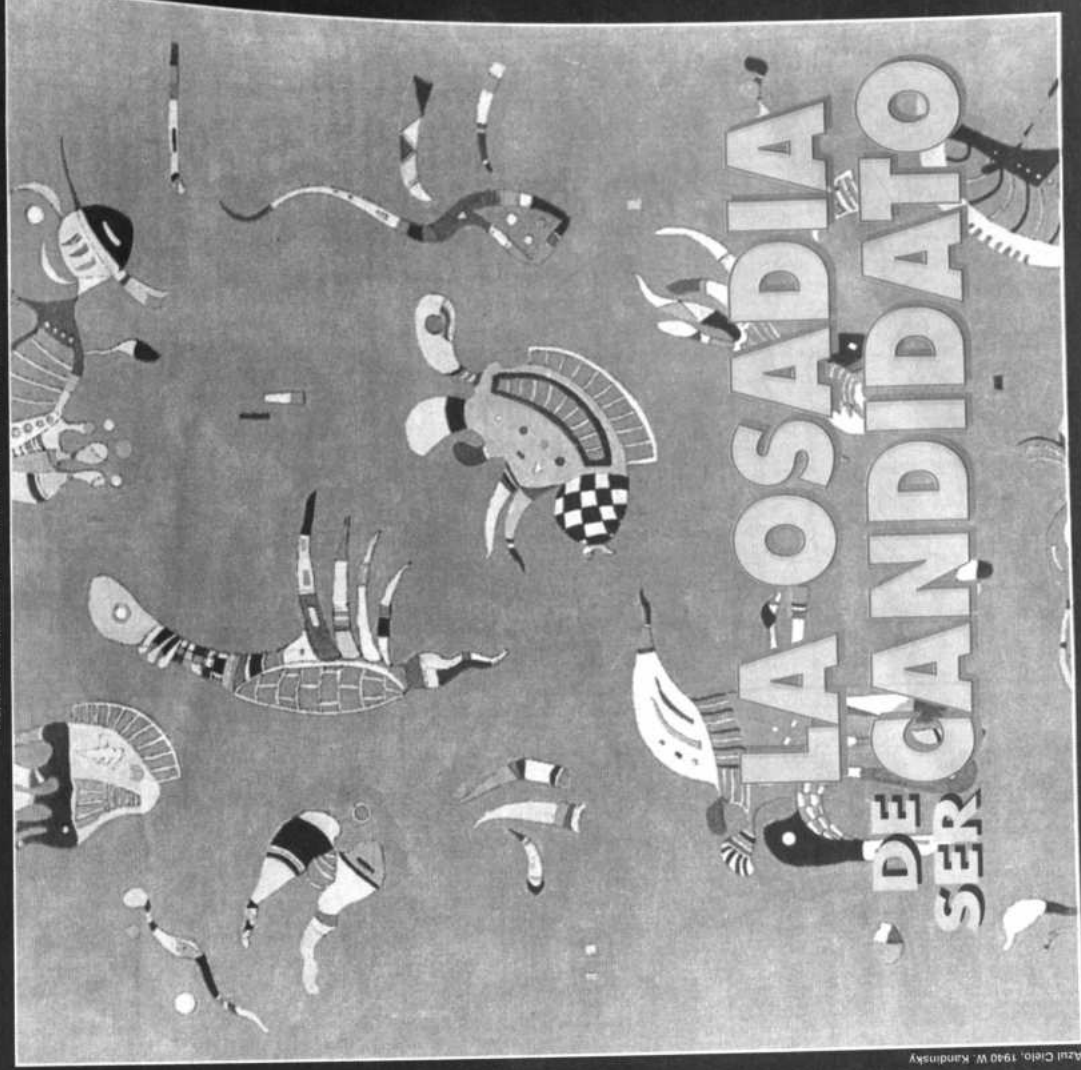
TENGA MÁS CUIDADO CON SU ALIMENTACION... USTED ESTA' TRAGANDO MUCHA PROPAGANDA ELECTORALISTA...



PROLOGO

PRESENCIA

Viernes 30 de abril de 1993 Año II N° 17 La Paz, Bolivia



Azul Cielo, 1980 W. Kandinsky

LA OSADIA DE SER CANDIDATO



Empresarios en Política: Santo y Bueno

El Maravilloso Instrumento del Poder

Carlos Miranda Pacheco

EN LA DÉCADA DE LOS cincuenta, la aparición de uno de los empresarios del poder político fue justificada como el intento deliberado de crear una burguesía nacional que serviría como un elemento estabilizador de un modelo político que debía perdurar por varias décadas de años a la usanza del modelo mexicano.

El intento no fue exitoso en algunos casos particulares muy aislados. La clase política que realizó negocios utilizando los instrumentos del poder no tuvo el espíritu ni la imaginación para crear empresas, hacer negocios y sólo hacían dinero. Dentro de la esfera revolucionaria, esos dineros fueron arrastrados por corrientes inenapagables de whisky y se evaporaron junto con las pérdidas de las batallas de los caballos bolcheviques y Galtso de Oro.

GALONES Y ESTRELLAS: "BUSINESS SCHOOL"

DESPUÉS VINIERON LOS años de los dictadores militares en los cuales los ejércitos de las grandes empresas, que impulsó el capitalismo de Estado, arrastraron los "business schools" de Ipxoy. Algunos empresarios concurrieron con sus galones y estrellas.

Con el advenimiento de la democracia se ha puesto en manifiesto la tropiezo en la vida política de empresarios como dirigentes políticos y/o candidatos. Santo y Bueno, porque amplió el abanico de la participación ciudadana en la política y, por qué no decirlo, contribuye a dignificar y jerarquizar esta actividad.

Al mismo tiempo de iniciado este proceso, el pragmatismo en la forma de actuar de los políticos se ha colocado por encima de sus diferencias ideológicas, en búsqueda de la gobernabilidad de nuestro país. El pragmatismo se ha convertido en la llave maestra para ingresar y colaborar positivamente en las diferentes tareas políticas.

¿EN BENEFICIO DE QUIÉN?

TODO LO ANTERIOR ESTÁ nuevo en nuestro sistema electoral que no da a los gobernantes de uno total legitimidad ante los ojos de los electores.

En este formato, la desdoblamiento de la política, el pragmatismo y la participación de la clase empresarial en la gran interrogante: si en determinadas instancias la concentración política no ha sido o pudiera ser, en su base, una concentración empresarial. Entre otros se ha hecho evidente en las elecciones que muestran mercado desconcertado a la clase política.

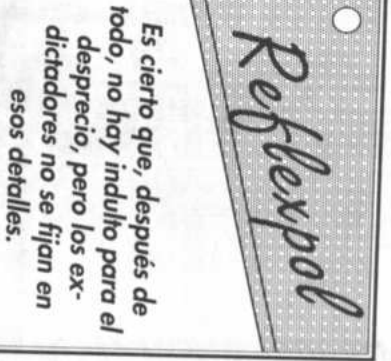
Más aún, como la corriente económica imperante es en sentido de oír al Estado y priorizar las empresas del Estado, los programas de gobierno de los dos mayores partidos políticos en pugna plantean como base de sustentación el efectuar transformaciones fundamentales de dichas empresas, en base a negociaciones de sus actividades o sus activos con la iniciativa privada. La tercera fuerza electoral exhibe como atributo su capacidad gerencial en el manejo de una empresa privada. Dentro de esta concepción se tiene que estar atento que las decisiones sobre empre-

sas que tendrán que tomar en función de gobierno no vayan dirigidas o hayan sido propiciadas de espaldas en beneficio de intereses empresariales determinados en detrimento de los intereses nacionales. Más bien todo lo contrario, el todo empresarial incorporado a la clase política deberá ser canalizado hacia el óptimo manejo de la cosa pública.

EVITAR CONSECUENCIAS DESASTROSAS

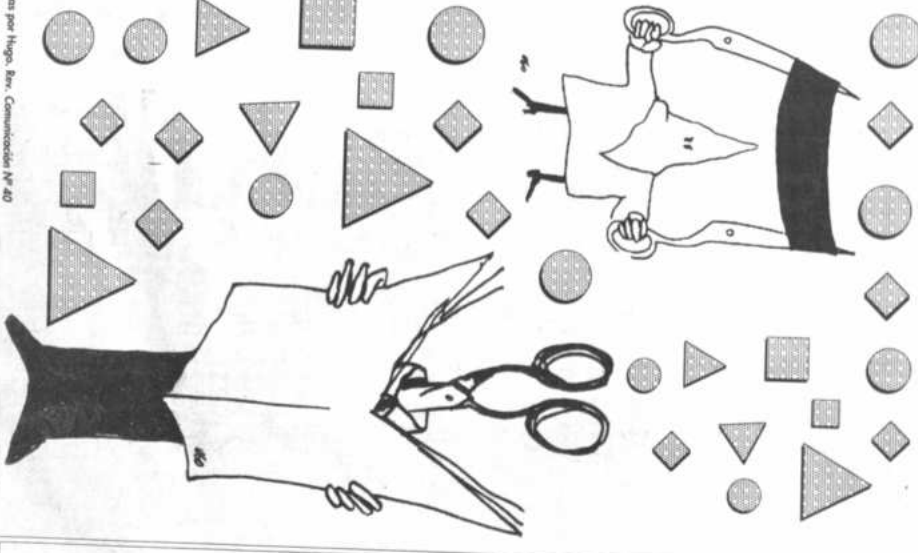
UNA SÍMBOLOS TOTAL entre partidos y empresas podría ocasionar desastrosas consecuencias. Para evitar este efecto el desafío más palmado a la clase política tendría que ser más explícitos en sus programas de gobierno en cuanto a los mecanismos que pretenden adoptar para la transformación de las empresas estatales, y la clase empresarial deberá ser la primera en velar por la transparencia de las futuras negociaciones. Este delicado proceso, como ambo Carlos Toranzo, requiere por parte de todos, "abonar el camino de la diferenciación de las empresas estatales respecto de los intereses nacionales". Si esto es posible, como debería serlo, la base interna de retorno o el volver presente, si se quiere, del maravilloso instrumento del poder habrá disminuido seriamente, pero probablemente sean los más equitativos para nuestra sociedad.

Carlos Miranda Pacheco es ingeniero, consultor petrolero.



Mario Benedetti.

ALGUNAS TIERITAS



- Verso de César Max Vallejo:
Quiero exponer pero me sale espuma.
- Diferencia: Todos los partidos tienen su "franja de seguridad", excepto el MBL que tiene su "círculo de castidad".
- Profecía: Tres tristes trigas tragaron sopos olivares.
- Democracia excluyente: El Plan de Todos no es mío.
- Plan de "Nodios": Meter una solchicha y sacar muchos vizcochos.
- Transformación feminista: De bombón a moxmaleno.
- Consejo a un joven político: Ama el poder con glotonería.
- Intuición: El número es signo de verdad. Quien no sabe sumar miente.
- Paradoja:
El TONO de la esperanza es el o TONO de la revolución.
- Reflexiones del Bimio Madre Niño:
- Si gana el Acuerdo Patriótico: aplicaremos la tónica de la continuidad.
- Si gana el Gani: aplicaremos la tónica del cambio.
- Si llega el Tolo: aplicaremos a nuestro reseno ética.
- Si el efecto es el compadre: les recordaremos que nuestra cura está en la llajita.
- Si triunfa Mex: nos contaremos...
- Bagatino: ¡Qué pena, murió Canifilios...!, pero nos queda Canifilios.
- Aviso coliflorado: Busco futbolista para agarrar el país a patadas.
- Para cantar el 6: Con un vaso de cerveza cooperaré esta tristeza, así como tú cooperarás a mi triste corazón.
- El último adverbio para el amor: Prohibitivo.
- Apodos:
- le decían Exago: Escribía discursos haciendo hablar a los animales.
- A ese diputado le decían "Bebé": Vivía haciendo berrinche por la memodera.
- "Lo mejor que tenemos": Corregir bien el pasado para mejor falsificar el porvenir.
- Potestad responsable: De González a Bonifaz.
- Mensaje al General: Es más difícil socarlo que meterlo.
- Mosconsejo: si te pica, ¿por qué no te rascas?



César Rojas Ríos

La Oxigenación no se da por Capricho

Insuficiente Recambio Político, Democracia a Media Luz

¿Qué es lo que vemos en las actuales listas parlamentarias? ¿Qué tendencias se evidencian? ¿Están mejor o peor las cosas que antes?

CAMBIA, PERO NO TANTO

A RESPUESTA A PARTE de estas demandas surgidas desde abajo están representadas en los programas políticos que le dan una "cara social" al modelo económico. El discurso político se ha visto renovado, pero la intensidad no ha sido la misma en cuanto al recurso humano de los partidos. ¿Por qué?

Un hecho ha impedido que se produzcan cambios sustanciales: no se cuenta con listas separadas, se continúa votando en bloque. Esto ha frenado la competencia en el mercado político entre partidos y líderes por cooptar a los mejores hombres; si bien los partidos han buscado reafirmar sus listas con nuevos y más prestigiosos candidatos parlamentarios para atraer a las "minorías de voto étnico" que definen la suerte de los partidos, no entraron los que pudieron haber entrado y no han sido todos los que pudieron haberlo hecho.

El que no se haya dado curso a la reforma de listas separadas, ha permitido que los aparatos y fracciones de los partidos controlen nuevamente la elección de candidatos a parlamentarios con criterios intrapartidarios y no por demanda social. La caja de resonancia que es el Parlamento sigue hegemonizado básicamente por las mismas corrientes.

De esta manera, los políticos profesionales se han asegurado las mejores y más seguras colocaciones, con todos los "vicios" que connota este hecho: secundarización de los políticos no profesionales, bajo nivel de representatividad, consolidación de una relación de dependencia entre representante y partido, y patrimonialización de la designación. Los partidos siguen configurándose como pluricorrientes. Los candidatos que soportan al mayor peso de los gastos electorales tienen preponderancia en la elección de candidatos, favoreciendo a sus familiares.

¿CÓMO HAN OPERADO LOS PARTIDOS?

HAY UN HECHO CONTEXTUAL QUE precede a la mecánica designación de candidatos parlamentarios: la emergencia de partidos nuevos en el escenario político, que conlleva la introducción de una nueva generación política, que no ejerce la política a tiempo completo; y, el cambio de liderazgo a nivel de la cúpula de los partidos, que produce movilidad política interna política, relativamente periférica, pasan a ser centrales y nuevos caras se introducen al ejercicio

Los políticos profesionales se han asegurado las mejores y más seguras colocaciones, con todos los "vicios" que connota este hecho: secundarización de los políticos no profesionales, bajo nivel de representatividad, consolidación de una relación de dependencia entre representante y partido, y patrimonialización de la designación.

SOLO EN LA MEDIDA que se consolida la democracia es posible pensar en un verdadero ejercicio de la justicia contra todo forma de autoritarismo y de ruptura de la legalidad.

La sentencia de 30 años de prisión sin posibilidad de indulto contra el ex-dictador Luis García Meza, Luis Arce Gómez y sus principales colaboradores hizo realidad el deseo colectivo de justicia de los bolivianos, no sólo por la represión y abuso de ese violento régimen, sino también por la brutal interrupción de la democracia.

El golpe militar de julio de 1980 se realizó justamente cuando el conjunto de la sociedad y sus inestables instituciones transitaron difícilmente, casi a modo de aprendizaje, a formas de vida democrática y cuando se empezaba a desmenuar el tejido económico y social de los regímenes autoritarios precedentes.

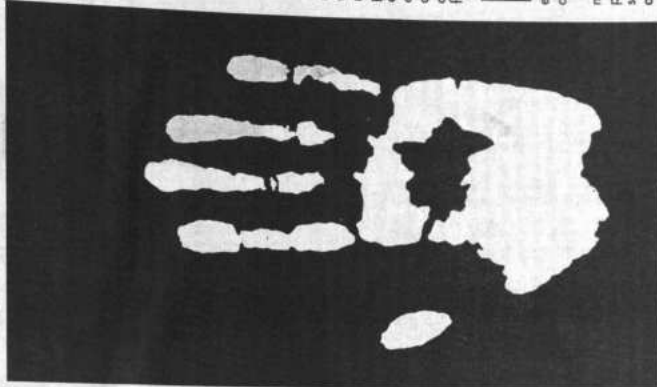
La determinación de la Corte Suprema constituye un paso histórico importante para el fortalecimiento de la sociedad civil, la democracia y el sistema político, sobre todo si se consideran las diversas épocas en que la ciudadanía estuvo negada sus derechos civiles y políticos por gobiernos autoritarios que fundaron su poder en la violencia, el terror y la prepotencia.

EN LA HISTORIA POLÍTICA del país, los intentos de las élites gubernamentales de desmantelar la sociedad de sus organizaciones y de imponer nuevas formas de relación entre el Estado y la sociedad civil son recurrentes, más aún si éstas fundan su poder en el autoritarismo; pero también es cierto que, pese a la represión o control, las organizaciones y la base de la sociedad civil, movidas por el deseo de libertad y justicia social crearon, en no pocas ocasiones, situaciones de enfrentamiento e ingobernabilidad que terminaron con el derrocamiento de dichos regímenes.

No fue fácil llegar al final del juicio; en el proceso que duró más de siete años, se presentaron desacuerdos entre los magistrados, distanciamiento entre el Congreso y el Poder Judicial, promovidos a veces por quienes se beneficiaron del régimen del ex-dictador. Esos acontecimientos debilitaron la confianza de la ciudadanía en la justicia y sus instituciones e hicieron perder la esperanza de sancionar a quienes dañaron la dignidad nacional.

HECHOS COMO EL ACONTECIDO el 21 de abril de 1993 muestran que construir la democracia, pese a sus complejos caminos, tiene gratificaciones que, por un lado, dan sentido a la formación y desarrollo del nuevo tejido social y político y por otro, señalan que los derechos del hombre y la justicia deben ser una norma social de la convivencia ciudadana.

Para continuar lo iniciado queda el compromiso del gobierno de capturar al prófugo de la justicia y a sus cómplices, y de ese modo cumplir lo dispuesto por la Corte Suprema. Sólo así el precedente histórico del juicio y el veredicto tendrá una culminación que contribuirá en la convivencia democrática.



Vivir en democracia es un modo concreto de experimentar la libertad ciudadana, es un campo de existencia que permite recuperar el espíritu crítico y el diálogo entre la sociedad civil y el sistema político para evitar toda forma de abuso, impunidad y corrupción.

En la medida que avanzamos en el fortalecimiento del marco institucional jurídico y político se estará garantizando una digna reproducción de la sociedad y se inculcará un nuevo concepto de vida ciudadana en las generaciones presentes y futuras; por otra parte, la legitimidad institucional, que esperamos no sea alterada por la aparición de corrientes contrarias a la libertad, estará alentando sobre las consecuencias que corren quienes pretenden quebrar la legalidad constitucional o aprovecharse del aparato del poder, tan frecuente en el país.

EL AUTORITARISMO Y LA represión, elementos centrales de las dictaduras, nos dejaron una herencia de profundos y complejos problemas en la sociedad, que venimos enfrentando en estos 11 años de democracia; la superación de los mismos requerirá el trabajo de más de una generación. Vivir en democracia es un modo concreto de experimentar la libertad ciudadana, es un campo de existencia que permite recuperar el espíritu crítico y el diálogo entre la sociedad civil y el sistema político para evitar toda forma de abuso, impunidad y corrupción.

MOMENTO POLITICO

Es un suplemento editado por PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Lucha (CEPROL) y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS)

➤ Consejo Editorial	Juan Cristóbal Urteoste	René Antonio Mayorga	Fernando Aguirre Bostos
➤ Coordinador General	José Luis Esenri R.	Carlos Toranzo Roca	
➤ Colaboradores	Raúl Barrios	Gonzalo Chávez	Jorge Lazzari
	H.C.F. Manilla	Carlos Miranda	Godofredo Sandoval
Δ Santo Cruz	Carlos Hugo Molina	Oscar Zambrana	
Δ Cochabamba	Federico Aguillo	Roberto Laserna	Fernando Mayorga
Δ En el extranjero	Carlos Johansen (Alemania)	Fernando Calderón (Chile)	Edgar Jiménez (México)
➤ Diseño	Gustavo Conte		Gustavo Rodríguez
➤ Ilustraciones	Marcos Loayza	Gonzalo Llanos	Edardo Gamarrá (USA)

Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores



"Hablan Demasiado o Sólo Hablan"

La Paradoja del Parlamento

Jorge Lazarte R.

UNO DE LOS REPROCHES más frecuentes contra el Parlamento y los parlamentarios es que hablan demasiado o sólo hablan, queriendo con ello decir que la electividad parlamentaria radicaría más bien en lo que hacen y no en lo que dicen. Hay en este reproche, por un lado, un viejo prejuicio antiparlamentario tan fuerte en nuestro país; y, por el otro, una profunda incomprensión respecto al rol del Poder Legislativo.

PARLAMENTO: LUGAR DONDE SE HABLA
EL PARLAMENTO ES precisamente un espacio donde se habla. La expresión "parlamento" quiere decir exactamente eso: etimológicamente deriva de "parler", decir, hablar, lugar de la palabra "polvser". El Parlamento es un lugar donde se habla, o debe hablarse. Por tanto, reprochar al parlamentario que habla y mucho, no tiene sentido; al tiene ese rol, como el del chófer es conducir un vehículo. Nos olvidamos muy rápidamente, por prejuicio o desconocimiento, que las sociedades tradicionales para adoptar decisiones, tienen que hacerlo por consenso. Para ello "hablan" mucho, hasta lograr ese consenso. Y se pasan horas y días antes de producir ese consenso. Las comunidades andinas conocen este procedimiento y nadie les reprocha de que así lo hagan. Estas micro sociedades son verdaderos parlamentos en su funcionamiento interno.

De otro modo, ese reproche revela una actitud de desconocimiento acerca de cómo funciona la democracia, si es que no una actitud poco democrática. El Parlamento, al ser la institución central del sistema democrático, debe traducir o reflejar en su composición interna la composición plural de la sociedad. La que quiere decir que al haber varias corrientes o partidos con representación parlamentaria, no hay otra alternativa para adoptar decisiones, que hablar y dejar hablar democráticamente a todos, o por lo menos a los portavoces de estas corrientes.

UN AUTORITARISMO DORMIDO
CIERTAMENTE QUE SERÍA más económico, en términos de tiempo, que sólo hablaran unos pocos, o mejor nadie, y que uno sólo decidiera en nombre de los demás. Se ahorraría tiempo, pero sería anti-democrático. Igualmente, tampoco sería muy democrático que en el país hubiera un solo gobernante, un despota, que por sí y ante sí, sin consultar a nadie, decidiera por el país, por los millones de bolivianos.

Ganaríamos en tiempo, pero perderíamos en participación. La democracia tiene su costo y el costo es que la pluralidad no debe ser eliminada y que esta pluralidad tiene derecho a hablar y ser escuchada. En estos reproches se advierte el poco respeto que solemos tener a la opinión de los demás, ignorando que en democracia nadie "tiene" la verdad; y que las decisiones tienen o deben ser el resultado de un proceso colectivo de producción. Vivimos en una sociedad plural, pero somos muy poco pluralistas. En el fondo de casi todo boliviano yace un autoritarismo dormido. Mientras ello ocurre, difícilmente cambiaremos nuestra apreciación del Parlamento y estaremos, presto potencialmente a acoger a Fujimoris nacionales.

CAMBIAR LAS REGLAS, NO ELIMINARLAS
PERO LO PREOcupante es que quizá sin saberlo, muchos contribuyen a debilitar la democracia, demostrando contra el Parlamento en nombre de la democracia. No puede haber democracia sin que la pluralidad de la sociedad esté representada en algún lugar. Ese lugar, repetimos, es el Parlamento. Otro problema, y distinto, es de los regios de elección o designación de los representantes.

Estas reglas pueden ser muchas, unas más representativas que otras. Pero buscar cambiar las reglas para hacerlas más democráticas no es lo mismo que eliminar el Parlamento o la democracia, del mismo modo que cambiar las reglas del fútbol es distinto del hecho de eliminar al fútbol.

Otro problema, también distinto, es que el funcionamiento del Parlamento debe hacerse más eficiente. Así como no puede haber Parlamento sin que los parlamentarios hablen, está claro que estos parlamentarios no sólo deben hablar. Pero insistimos, son dos aspectos distintos. Confundirlos, como suele hacerse, es al fin de cuentas echar el agua de la bañera juntamente con el bebé.

No hay que jugar, sin saberlo, a aprendiz de brujo. Eso sí es costoso y muchas veces irremediable. A los parlamentarios no se les debe pedir no hacer aquello que justamente tienen que hacer, lo que no quita que se pueda formular críticas, ciertamente que fundadas, sobre ciertos aspectos. Pero esto es otra cosa.

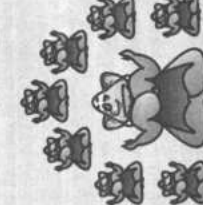
Jorge Lazarte R. es politólogo.

Vivimos en una sociedad plural, pero somos muy poco pluralistas. En el fondo de casi todo boliviano yace un autoritarismo dormido. Mientras ello ocurra, difícilmente cambiaremos nuestra apreciación del Parlamento y estaremos presto potencialmente a acoger a Fujimoris nacionales.



Fernando Mayorga

Las Listas no Estaban Listas... es Mejor que el de Político



A PARTE DE LOS CONSIDERABLES tres y venires para definir cuándo y cómo será el "debate del año", al margen de las consecuencias electorales, el tema sigue interesando a la opinión pública cuando llegamos al último mes de campaña electoral. Las listas de candidatos a diputados y senadores. A nuestro juicio, este tema involucra -como no podía ser de otra manera- aspectos y características del sistema político y de los procesos electorales.

Al respecto, se pueden destacar:
a) las rencillas internas en los principales partidos políticos como ejemplo de ausencia de mecanismos democráticos en la definición de candidatos;
b) los privilegios que ostenta la burocracia dirigente, aunque brida con un nada despreciable criterio de continuidad de gestión institucional; y
c) la incorporación de nuevos personajes con el afán de ampliar el espectro de la audiencia ciudadana, con base en el predominio de un criterio esteticamente electoral.

LAS LISTAS ESTABAN LISTAS?
JOSE TRATA SOLAMENTE que las listas no estaban listas para la noche del cierre de inscripciones por ausencia de consenso en algunas regiones, sino que las decisiones asumidas por los máximos dirigentes no fueron del agrado de varios núcleos de militancia (principalmente en CONDEPA, UCS, AP). Los desacuerdos y resentimientos de militantes y de dirigentes departamentales respecto a la composición de las listas de candidatos a parlamentarios ratifica un aspecto deficitario en el funcionamiento interno de los partidos políticos: la carencia de mecanismos democráticos en la toma de decisiones. Y esto vale tanto para las jefes y los dirigentes partidistas, que exigen más obsecuencia que talento como para los militantes, que esperan retribuciones más que reconocimientos -cuyas motivaciones de vinculación están más cerca del mero instrumentalismo que de la convergencia de ideales comunes. Un ejemplo llamativo es el alejamiento de Walter Soriano -jefe de campaña del AP en Cochabamba- debido a que no fue incluido como candidato a primer senador.

CRITERIO DE GESTIÓN: ¿MAS VALE LO MALO CONOCIDO...?
EN LAS LISTAS DE candidatos a diputados y senadores de los principales partidos políticos -excepto UCS, por razones obvias- re-

sulta llamativa la postulación de varios actuales (y ex) parlamentarios que buscan su reelección. Este aspecto puede entenderse como efecto cuasi-natural de su presencia en los niveles de dirección de sus organizaciones. Al margen de ello, su inclusión en las listas de candidatos responde -racional o intuitivamente- a un criterio estratégico que privilegia la gestión gubernamental respecto al proceso electoral, en otras palabras, su inclusión no se explica por la posibilidad de ampliación del espectro de votación de la fórmula partidista, sino por su experiencia en la gestión parlamentaria y/o gubernamental.

Un ejemplo notorio: las primeras lugares del Acuerdo Patriótico en Cochabamba están ocupados por parlamentarios (o ex) y, precisamente, algunos de ellos no son -aunque lo presuman- idóneos de la ciudadanía, sino todo lo contrario.

Al margen de las motivaciones subjetivas y de las influencias objetivas que influyen en la decisión de privilegiar la reelección de un personaje imparte de los actuales parlamentarios, es posible valorar positivamente esta decisión en la perspectiva de la consolidación de una verdadera burocracia política constituida por personas que saben del oficio y participan en el manejo de las asuntos políticos tanto en uno de los objetivos de la red del supuesto que hecho es importante para el país. Este hecho es importante para el país. Este hecho es importante para el país.

CRITERIO DE BECÓN: CACAS, CACAS Y CACAS NUEVAS
EN MUCHOS CASOS, los partidos políticos han optado por la inclusión de novedades a personas que en sus listas de candidatos a parlamentarios. Sobre todo, se destaca la presencia de empresarios, líderes regionales y dirigentes (ex-militar) y, sin duda, Carlos Boya (ex-celente futbolista). Asimismo, se destaca la presencia de empresarios, líderes regionales y dirigentes (ex-militar) y, sin duda, Carlos Boya (ex-celente futbolista). Asimismo, se destaca la presencia de empresarios, líderes regionales y dirigentes (ex-militar) y, sin duda, Carlos Boya (ex-celente futbolista).

interpelación del binomio presidencial para

QUISIMOS PROPONER COMO REQUISITO UN MINIMO DE I.Q. (coeficiente), PERO FUE RECHAZADA POR UNA GRAN MAYORIA, ARGUMENTANDO ANTI MEREATISMO



LA LEX SLO HABIA DE IMPEDIMENTOS FISICOS NO SIQUIOS



Fernando Mayorga es sociólogo, director y catófico de la Carrera de Sociología en la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba.

OTRA VEZ CON TOMO, OTRA VEZ sufrimos las consecuencias penitenciales de las listas únicas, porque refuerzan el verticalismo de los dirigentes y de los caudillos, favorecen a la burocracia partidista, en unos casos, y, en otros, obligan a improvisar pragmáticamente. Tampoco resulta casual la presencia de minoritarios de mujeres y la virtual ausencia en la agenda de participación y capacidad en la administración pública, así como la mediocidad discriminatoria a los representantes de las "regiones originarias". Aunque puede impulsarse a estas regiones sectores ya fallidos de la "nación originaria", su exclusión no dejó de estar motivada por los rasgos de una cultura política que recién empieza a escatumbarse se a transitar por los senderos de la democracia representativa.

En otros palabras, se pretende combatir el oficio del pasado con la novedad del presente, partiendo del supuesto que "para la ciudadanía cualquier oficio es mejor que el político. Además, para el sentido común cualquier ciudadano puede triunfar en la política (concepción maquiavélica: todos los hombres son malos); en cambio, el político no sirve para otra maldita cosa (concepción darwinista): el triunfo en la vida es para los más aptos.

Así como es obvio que la exitosa carrera del capitán de Bolívar requirió de ciertas condiciones favorables para el despliegue de sus innatas cualidades futboleras y no de sus dotes de orador, resulta difícil suponer que alguien como Oscar Elti -para hablar de un ejemplo experimental que hizo de la política un deporte- sea capaz de trasladar sus habilidades maquiavélicas al gramado verde del Hernando Siles algunos domingos por la tarde (aunque no seamos de los que consideramos que los políticos no son "en meta").

MARLENE
Montaña

Ha sido un dulce consuelo que Marlene, en ágil salto, le diera a nuestro atletismo la ilusión de un punto alto.



PRESENCIA
deportiva



Cochabamba:
La expresión victoriosa de Eloy Quispe, el atleta nacional que ayer ganó oro en marcha, cumpliendo una hazaña inédita al ser el primer atleta boliviano en ganar una medalla de oro en los Juegos Panamericanos. **Foto:** PRESENCIA. Laboratorio Color Universo).

PARA NOSOTROS FUE UN BUEN JUEVES



PRESENCIA
del deporte

EN LOS BOLIVARIANOS

La Paz, viernes 30 de abril de 1993

to queda nulo el carné
destruyente con RUC

En segunda jornada de la natación

PLATA Y BRONCE (2) PARA BOLIVIA



Santa Cruz, 29 (PRE.) Cortez. Bolivia hoy una medalla de plata y dos de bronce en la natación. En la segunda fecha del campeonato bolivariano de este deporte, que tuvo lugar en el estadio de fútbol de Santa Cruz, el equipo boliviano obtuvo una medalla de plata y dos de bronce en la natación. La medalla de plata fue ganada por el equipo de Santa Cruz, en la prueba de 100 metros libre. Las de bronce, en cambio, las obtuvieron Katherine Moreno en 100 metros libre y Daniela Lizón en 200 metros estilo espalda.



Santa Cruz. El nadador Danny Chocron, saluda dentro del agua, luego de su victoria (Fotografía PRESENCIA, Luis Valdivia y José Camarero).

Santa Cruz. Las que llegaron al podio en la prueba de los 200 metros. De izquierda a derecha: Katherine Moreno, Daniela Lizón y José Camarero.

Los resultados de la segunda jornada del torneo acuático:

1. 500 metros libre varones:
1. Daniel Chocron (Venezuela) 15:55/89 (100) (oro), 2. Alejandro Pineda (Venezuela) 16:01/56 (100) (plata) y 3. Rafael Manzano (Venezuela) 16:08/56 (100) (bronce).

2. 100 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

3. 200 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

4. 400 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

5. 800 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

6. 1.600 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

7. 2.400 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

8. 3.200 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

9. 4.000 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

10. 4.800 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

11. 5.600 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

12. 6.400 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

13. 7.200 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

14. 8.000 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

15. 8.800 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

16. 9.600 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

17. 10.400 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

18. 11.200 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

19. 12.000 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

20. 12.800 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

21. 13.600 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

22. 14.400 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

23. 15.200 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

24. 16.000 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

25. 16.800 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

26. 17.600 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

27. 18.400 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

28. 19.200 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

29. 20.000 metros libre damas:
1. Katherine Moreno (Bolivia) 1:19:13/100 (bronce), 2. Feliza Delgado (Ecuador) 2:25:55/100 (oro), 3. Daniela Lizón (Bolivia) 2:30:00/100 (plata) y 4. Bárbara Barbel (Bolivia) 2:30:00/100 (plata).

En el basquet

COLOMBIANAS CADA VEZ MAS CERCA DE LA DORADA



Santa Cruz, 29 (PRE.) Por Gonzalo Valencia. Las colombianas se acercan a la medalla de oro en el básquetbol femenino, al vencer a Perú por 79 a 58, lo que les da un paso más en la lucha por la medalla de oro. El partido se disputó en el gimnasio de la Universidad de San Carlos, en Santa Cruz, en favor de las colombianas. Sin duda alguna, la mejor jugadora fue la peruana, ya que en el primer tiempo terminó con 26 puntos, en favor de las colombianas. Sin duda alguna, la mejor jugadora fue la peruana, ya que en el primer tiempo terminó con 26 puntos, en favor de las colombianas.

Santa Cruz. Las que llegaron al podio en la prueba de los 200 metros. De izquierda a derecha: Katherine Moreno, Daniela Lizón y José Camarero.

Juegos Bolivarianos en el de los bolivianos

Cuando llegó la Copa a Bolivia

Hoy se cumplen treinta y tres años de un hecho que la prensa de aquella época destacó, pero a medias, cosa que sucedió en toda Sudamérica. Porque la Copa "Libertadores de América" comenzó en 1960 en medio de una indiferencia casi total.

Nuestro campeón, Wislermann, había perdido por goleada al debutar en Montevideo, y jugó la revancha en La Paz, un día como hoy, en el viejo Estadio "Hernando Siles".

Se produjo un empate (1-1), y es posible añadir que el primer gol de la Copa en nuestro país fue logrado por el uruguayo Luis Cabilla, ahora entrenador de la Selección ecipiese.

"Alegría"

BUENOS AIRES, 20 (ANSA). Roberto Cabillas cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Cabillas, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

Duelo nacional

BUENOS AIRES, 20 (ANSA). Roberto Cabillas cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Cabillas, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

Senna descansa

SAN CARLOS, 29 (ANSA). El piloto brasileño Ayrton Senna, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Senna, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

En este día...

BUENOS AIRES, 20 (ANSA). Roberto Cabillas cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Cabillas, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

Para tomar nota

BUENOS AIRES, 20 (ANSA). Roberto Cabillas cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Cabillas, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

Juicio a Monzón

SANTA FE, ARGENTINA, 29 (ANSA). La justicia santafesina abrió una causa por las declaraciones del ex campeón mundial de boxeo, Carlos Monzón, quien aseguró que las drogas circulaban ampliamente en un hospital de su esposa. El caso se trata de un juicio a Monzón, quien aseguró que las drogas circulaban ampliamente en un hospital de su esposa.

Elayer Quispe, que no fue llevado a las Olimpiadas

BUENOS AIRES, 20 (ANSA). Elayer Quispe, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Quispe, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

Eloy Quispe, que no fue llevado a las Olimpiadas

BUENOS AIRES, 20 (ANSA). Eloy Quispe, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo. Quispe, en la última edición del torneo uruguayo, cuando se coronó campeón de la Copa Libertadores de América, en la última edición del torneo uruguayo.

MAS PLATA PARA BOLIVIA EN SABLE POR EQUIPOS

SANTA CRUZ. 29 PRESENCIA por **Natali Alvaréz**. La delegación de Venezuela mantuvo hoy inalterable su superioridad en el torneo de esgrima de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos, al conquistar la plata por equipos en esgrima de sable. Las medallas de oro en sable, medallas de plata en esgrima de espada y en esgrima de sable individual.

Al cumplirse el quinto día de competencias en el Complejo Deportivo Los Angeles de esta ciudad, el equipo boliviano estuvo en el tercer lugar en el torneo de sable por equipos y en el tercer lugar en el torneo de sable individual.

Los atletas colombianos llegaron aquí con la esperanza de disputarle el primer lugar de la esgrima bolivariana a Venezuela, pero eso no está ocurriendo. En la práctica, el equipo de Colombia se ha disputado en el tercer lugar en el torneo de sable por equipos y en el tercer lugar en el torneo de sable individual.

El equipo continuará mañana hoy con eliminatorias y final masculina individual en esgrima de espada y final de espada femenina por equipos.



Santa Cruz. El podio de la esgrima femenina. De izquierda a derecha: Olga Cisneros y Jenny Muñoz, ambas de Venezuela, oro y Urubilla, Plata, para Colombia y Jenny Muñoz de Venezuela.



JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS
Cochabamba
Santa Cruz

En Cochabamba

DENUNCIAN FALSIFICACION DE CREDENCIALES

Cochabamba. 29 PRESENCIA por **Italo Canales**. El equipo de Prensa de COEBOBOL, XII de Cochabamba, denunció hoy aquí que funcionarios de algunas federaciones deportivas han falsificado credenciales para el ingreso gratuito a los escenarios deportivos donde se disputan las competencias de los XII Juegos Bolivarianos.

El funcionario dijo que se conocen de los funcionarios de la falsificación de credenciales de acceso a los escenarios deportivos. "C" para el personal de jueces y "F" para los funcionarios de la guardia bolivariana.

Explicó que todas las investigaciones realizadas, más los nombres de las personas a las que se desconocen las credenciales serán entregadas a las autoridades de la organización Deportiva Bolivariana (ODBOB) y la Comité Regio-

Levantamiento de pesas BOLIVIANO CORTEZ GANO 2 DE PLATA

Santa Cruz. 29 PRESENCIA por **Gonzalo Valencia**. El atleta nacido en Maracaibo, en Venezuela, levantó hoy su mejor marca en el levantamiento de pesas. Este implica, que tiene que meritar las atenciones bolivarianas fueran la nota destacada de este deporte.

En esta categoría no participó ningún atleta boliviano. En la categoría de 55 kilogramos, el boliviano Cortez ganó la plata después de haberse disputado la final de pesas. El levantamiento de pesas de 55 kilogramos, levantó 135 kilos y posteriormente en empuje 172,5 kilogramos.

96 TUDORAYOS
En la categoría de 55 kilogramos, el boliviano Cortez ganó la plata después de haberse disputado la final de pesas. El levantamiento de pesas de 55 kilogramos, levantó 135 kilos y posteriormente en empuje 172,5 kilogramos.

EL MISMO HEDNO
El levantamiento de pesas de 55 kilogramos, levantó 135 kilos y posteriormente en empuje 172,5 kilogramos.

El tenis de las damas
El tenis de las damas, levantó 135 kilos y posteriormente en empuje 172,5 kilogramos.

PERU CONSIGUIO EL TORNEO DE NACIONES

Santa Cruz. 29 PRESENCIA por **Gonzalo Valencia**. Perú ganó el torneo femenino de tenis por Naciones.

El equipo peruano ganó el torneo de tenis por Naciones. El equipo peruano ganó el torneo de tenis por Naciones.

El equipo peruano ganó el torneo de tenis por Naciones. El equipo peruano ganó el torneo de tenis por Naciones.



APUNTES de COCHABAMBA

Cochabamba PRESENCIA. El maratón cultural está en marcha. El maratón cultural está en marcha.

Protestas del público al saber que organizadores de los Juegos Bolivarianos aumentaron el precio de las entradas para las tres últimas fechas del voleibol de 5 a 10 Bs.

Notable apoyo del público recibieron esta mañana los maratonistas que participaron en los 50 kilómetros de maratón.

El equipo de fútbol de Bolivia reanudó sus entrenamientos esta mañana.

El equipo de fútbol de Bolivia reanudó sus entrenamientos esta mañana.

El equipo de fútbol de Bolivia reanudó sus entrenamientos esta mañana.

MEDALLERO JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
Venezuela	67	43	29	139
Colombia	52	29	15	96
Bolivia	10	25	25	60
Perú	8	21	46	75
Bolivia	8	21	46	75
Paraguay	8	21	46	75

LAS MEDALLAS BOLIVARIANAS

ORO
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)

PLATA
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)

BRONCE
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)

Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)
Equipo femenino (Argentina)
Equipo masculino (Argentina)



APUNTES de SANTA CRUZ

Santa Cruz. 29 PRESENCIA por **Gonzalo Valencia**. El maratón cultural está en marcha. El maratón cultural está en marcha.

Protestas del público al saber que organizadores de los Juegos Bolivarianos aumentaron el precio de las entradas para las tres últimas fechas del voleibol de 5 a 10 Bs.

Notable apoyo del público recibieron esta mañana los maratonistas que participaron en los 50 kilómetros de maratón.

El equipo de fútbol de Bolivia reanudó sus entrenamientos esta mañana.

El equipo de fútbol de Bolivia reanudó sus entrenamientos esta mañana.

El equipo de fútbol de Bolivia reanudó sus entrenamientos esta mañana.

Juegos Bolivarianos en el de los bolivianos

Juegos Bolivarianos en el de los bolivianos

Voleibol femenino

BOLIVIA SE ASEGURÓ MEDALLA DE BRONCE

Cochabamba, 29 (PRESENCIA), por Ramiro Siles. - Bolivia se aseguró la medalla de bronce en el voleibol femenino de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos al vencer esta noche a Panamá por 3 a 1 en el inicio de la segunda rueda del certamen.

El cuadro nacional, sin embargo, no se recuperó anímicamente de las derrotas sufridas en los anteriores compromisos y tuvo que luchar arduamente para conseguir el triunfo.

Los partidos fueron de 10-15, 15-7, 15-3 y 16-14. El partido duró 1 hora y 23 minutos.

Ahora el cuadro nacional deberá esperar sus confrontaciones ante Venezuela y Perú para ver si accede a una mejor posición en el cuadro final del campeonato.

En otro partido de damas, Perú consolidó su favoritismo para ganar la medalla de oro al superar a

EL PROGRAMA EN COCHABAMBA

Cochabamba, 29 (PRESENCIA), por Ramiro Siles. - La jornada de este viernes de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos en Cochabamba, se completó con el siguiente programa:

08:30 Atletismo. Estadio Jesús Bermúdez (de acuerdo a programa).

08:30 Karate do. Coliseo José Villazón (de acuerdo a programa).

09:15 Tenis de mesa. Coliseo Gróver Suárez (de acuerdo a programa).

09:40 Ciclismo. Velódromo Cochabamba (de acuerdo a programa).

10:00 Raquetbol. Country Club (de acuerdo a programa).

18:00 Fútbol. Estadio Félix Capriles: Colombia vs. Perú y Ecuador vs. Venezuela. Coliseo José Castro Méndez: Panamá vs. Perú (damas), Panamá vs. Perú (varones) y Bolivia vs. Colombia (varones).

AVISO

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro Departamento de Contabilidad o Circulación a la brevedad posible.

ELFFY VIRUEZ ALBA	SANTA ANA DE YACUMA
VICTOR EDUARDO ALBA	CARANAVI
NESTOR ARO	PUERTO QUILARRO
SANTIAGO YÁNIQUE APAZA	MINA CHOJILLA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO	SANTA ANA DE YACUMA
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE	GUAYAMERIN

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.



Juegos Bolivarianos en el de los bolivianos



EL PROGRAMA EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA) por Gustavo Cortez. - El programa de competencias para este viernes 30 de abril es el siguiente:

8:00. Tiro deportivo: Skeet 75 platos.

8:30 Tiro deportivo: Fuego central precisión.

9:00 Deportes Ecuestres: competencia oficial No 2.

9:00 Esgrima: Espada masculino individual (eliminación) y espada femenino por equipos (E).

9:00 Natación: 1.500 metros libre damas (E), 400 metros libre varones (E), 2.000 metros libre damas (E), 200 metros espalda varones (E), 50 metros libre damas (E), 200 metros combinado varones (E), 4x100 metros libre varones (E).

10:00 a 12:00. Lucha amateur: Finales 3er y 4to lugar libre.

10:30 Tiro deportivo: Fuego Central Doble.

1:00. Esgrima: Espada masculino individual (E) y espada femenino por equipos (E).

15:00 Tenis: Individuales semifinales.

16:00 Levantamiento de pesas: categoría 108 kilos.

18:00 Esgrima: espada masculino individual final.

19:00 Fútbol: partido femenino por equipos final.

19:00 a 21:00 Lucha Amateur: Finales 1er y 2do puesto libre.

19:00 Gimnasia: concurso 3. finalistas masculino.

19:30 Levantamiento de pesas: Categoría 108 kilos.

19:30 Baloncesto.

KARATE INICIA ACTIVIDADES EN LOS JUEGOS BOLIVARIANOS

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. - La tercera y última disciplina de las artes marciales, el Karate Do inicia mañana sus actividades en los XII Juegos Deportivos Bolivarianos en Cochabamba y Santa Cruz.

El torneo de Karate Do se disputará a partir de las 8:30 de la mañana.

Las competencias en varones y damas estarán definidas para la clasificación a las semifinales del torneo, sea cual sea el número de participantes en cada una de las categorías y en representación de

SEGUNDA PRUEBA DEL HIPISMO HOY



Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Gustavo Cortez. - Se cumplirá mañana la segunda prueba oficial del torneo de Deportes Ecuestres de los XII Juegos Bolivarianos.

Esta competencia por equipos, el recorrido tendrá obstáculos con 1.40 metros de altura, con una velocidad de 400 metros por minuto.

La prueba de mañana será más exigente, pues el recorrido será doble, con relación al primer día de competencia (el miércoles pasado), que arrancará a las once de la mañana, comprende el siguiente orden de los participantes.

Luis García Meza-Merlin (BOL), Manuel Torrez-El Dorado Negro (COL), Miguel Despaichador (PER), Alejandro David (VEN), y en individual con Carlos López.

Este torneo de desarrollo en el Club Hippico Santa Cruz.



En el ciclismo

CARLOS SUAREZ GANO ORO Y VOLVIO A ROMPER EL RECORD

Cochabamba, 29 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. El ciclista colombiano Carlos Suárez ratificando la brillante participación que tuvo en la anterior jornada al romper el record boliviano en la prueba de ciclismo de ruta, al ganar la medalla de oro en la ciudad de La Paz en 1977.

En esta prueba, Ecuador se clasificó en el segundo lugar con 4m 47s 19c, Perú en el tercer lugar con 4m 47s 19c y en el cuarto lugar Bolivia con 5m 08s 23c.

SEMIFINALES VELOCIDAD

Jhon Jaime González y José Julian Velásquez de Colombia, Finel Yandun de Ecuador y Luis Che Arce de Venezuela, fueron los participantes en la prueba de velocidad, luego de los resultados de las pruebas realizadas en el Velódromo Cochabamba.

El boliviano Gualberto Escobar que ingresó a los cuartos de final de velocidad, resultó eliminado por el colombiano González, que marcha a pie firme por la medalla de oro.

OTRO RECORD

El equipo colombiano continúa cosechando tiempos

BOLIVIANAS EN BUSCA DEL ORO

Cochabamba, 29 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Mañana (ho) viernes se cumplirá la última fecha ciclista de las pruebas de velocidad en la pista del Velódromo Cochabamba con la participación de Colombia, Perú, Bolivia y Ecuador, según el programa entregado por los dirigentes del ciclismo boliviano.

09:40 4.000 clasificación persecución.

10:10 Semifinal velocidad 2da serie.

10:30 Serie quinto al octavo velocidad.

10:40 Final persecución por equipos.

11:00 Final velocidad.

11:20 Entrega de medallas.

11:30 Carrera por puntos.

12:30 Entrega de medallas.

ULTIMA FECHA DE CICLISMO EN PISTA

Cochabamba, 29 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Mañana (ho) viernes se cumplirá la última fecha ciclista de las pruebas de velocidad en la pista del Velódromo Cochabamba con la participación de Colombia, Perú, Bolivia y Ecuador, según el programa entregado por los dirigentes del ciclismo boliviano.

09:40 4.000 clasificación persecución.

10:10 Semifinal velocidad 2da serie.

10:30 Serie quinto al octavo velocidad.

10:40 Final persecución por equipos.

11:00 Final velocidad.

11:20 Entrega de medallas.

11:30 Carrera por puntos.

12:30 Entrega de medallas.

"DIOS SABE LO..."

Cochabamba, 29 (PRESENCIA) por Iván Canelas. Con el consuelo de "Dios sabe lo que hace", el boliviano Renato Moscoso, recibió su medalla de plata en tenis de mesa, en los XII Juegos Deportivos Bolivarianos.

En entrevista con PRESENCIA, el representante peruano, Jair Nathan, el representante nacional, afirmó tener mala suerte en el partido que le hubiera significado una preseca de oro para el país.

Muy triste, con la cara en sus manos y agachado, Moscoso repitió varias veces y a punto de llorar "así son las cosas, que se puede hacer. Dios sabe lo que hace".



JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS
Cochabamba
Santa Cruz



Tenis de mesa

RENATO MOSCOSO CON LA DE PLATA

Cochabamba, 29 (PRESENCIA) por Iván Canelas. En un vibrante y dramático partido el tenista peruano Renato Moscoso, se quedó con la medalla de plata, al perder el partido de tenis de mesa, en el cual se disputó la medalla de plata en tenis de mesa, en los XII Juegos Deportivos Bolivarianos.

En entrevista con PRESENCIA, el representante peruano, Jair Nathan, el representante nacional, afirmó tener mala suerte en el partido que le hubiera significado una preseca de oro para el país.

Muy triste, con la cara en sus manos y agachado, Moscoso repitió varias veces y a punto de llorar "así son las cosas, que se puede hacer. Dios sabe lo que hace".

En la rama femenina, categoría individuales, no participaron las bolivianas que tuvieron una mala actuación en la categoría de final. Los representantes de Colombia, Perú, Venezuela y Ecuador.

La colombiana Diana Casas ganó la medalla de oro después de derrotar a Elena Casas por 3 a 1.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de individuales, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

En la categoría de dobles, ganó la medalla de oro la pareja formada por las venezolanas, María Rodríguez y Juan Rodríguez, ambas de Venezuela.

COLECCION BOLIVARIANA

PRESENCIA
deportiva

CARLOS SUAREZ
de Colombia.
Rompe records y
se lleva oro.

COLOMBIA

EL PAIS AVANZA


BOLIVIA
LO MEJOR
QUE TENEMOS